

ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ

ਫਰਵਰੀ 05, 1988

February 05, 1988

ਸੰਪਾਦਕ: ਦਰਸ਼ਨ ਗਿੱਲ

ਇਹ ਪੀ ਡੀ ਐਫ ਫਾਈਲ ਸੁਖਵੰਤ ਹੁੰਦਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਸ਼ਿਵਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਹਰਬੰਸ ਕੌਰ ਹੁੰਦਲ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ
ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ।

ਸ਼੍ਰੋਤ: ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ ਦਾ ਇਹ ਅੰਕ ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ

The Canada Darpan

Punjabi Weekly Newspaper

P.O. BOX 265, Surrey, B.C. V3T 4W8

Ph. (604) 581-4473

ਕਤਲਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਜਾਰੀ ਬਰਨਾਲਾ 'ਚ 12, ਫਰੀਦਕੋਟ 'ਚ 9 ਹਲਾਕ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — 26 ਜਨਵਰੀ ਤੱਕ ਪੰਜਾਬ 'ਚ 105 ਕਤਲ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਬੀ. ਬੀ. ਸੀ. ਅਨੁਸਾਰ ਅੱਸਤਾਨ ਪੰਜ ਕਤਲ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। 22 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਬਰਨਾਲੇ 'ਚ 12 ਵਿਅਕਤੀ ਕਤਲ ਹੋਏ ਜੋ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੋਇਮ ਸੰਘ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਨ। ਉਸੇ ਦਿਨ ਫਰੀਦਕੋਟ ਦੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ 9 ਜੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਸਿੱਖ ਪਰਵਾਰ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਦੀ ਭੇਟ ਹੋ ਗਿਆ। ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਉਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਕਾਤਲਾਨਾ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ, ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸਕੱਤਰ ਖੁਸ਼ੀ ਰਾਮ ਹਲਾਕ ਹੋ ਗਿਆ। ਫਰੀਦਕੋਟ ਦੇ ਮਾਨਵਾਲੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ ਮਾਰੇ।

ਬਰਨਾਲਾ ਸ਼ਹਿਰ 'ਚ ਕਤਲ

ਛੇ ਬੰਦੂਕਧਾਰੀਆਂ ਨੇ ਵਿਰਕਪ੍ਰਸਾਦ ਜਥੇਬੰਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੋਇਮ ਸੰਘ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਵਲੰਟੀਅਰ ਮੌਤ ਦੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰ ਦਿੱਤੇ। ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਯੂਨੀਫਾਰਮਾਂ ਪਾਈ ਇਹ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਆਪਣੇ ਡੰਡਿਆਂ ਸਮੇਤ ਕਵਾਇਤ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਜਦੋਂ ਛੇ ਬੰਦੂਕਧਾਰੀਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਬੰਦੂਕਧਾਰੀਆਂ ਕੋਲ ਸਟੇਨਗੰਨਾਂ ਸਨ। 9 ਵਿਅਕਤੀ ਥਾਂ ਉਤੇ ਹੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ਅਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਬਾਅਦ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਹੋ ਗਈ। ਬਰਨਾਲਾ ਸ਼ਹਿਰ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ।

ਕਾਬਲ ਸਿੰਘ ਉਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਹਮਲਾ

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਥੇਦਾਰ ਕਾਬਲ ਸਿੰਘ ਉਤੇ ਪਰਸ਼ੋਂ ਦੁਬਾਰਾ ਹਮਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੋ ਨੌਜਵਾਨ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚਾਰ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਈਆਂ ਤੇ ਇਕ ਬਾਹਰ ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ ਉਤੇ ਪਹਿਰੇ ਉਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਰਿਹਾ। ਕਾਬਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਤਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਇਹ ਦੂਜਾ ਹਮਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਪੂਰਥਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਕਾਬਲ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ।

ਫਰੀਦਕੋਟ 'ਚ 9 ਕਤਲ

ਜ਼ਿਲਾ ਫਰੀਦਕੋਟ ਦੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹਮਲਾ ਕਰਕੇ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਨੇ ਇਕ ਪੂਰਾ ਸਿੱਖ ਪਰਵਾਰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸ਼ਦਾ ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 2 'ਤੇ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਲੋਂ

ਰੀਪਬਲਿਕ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ



ਆਈ. ਐਨ. ਏ. ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਕੈਪਟਨ ਖੁਬ ਚੰਦ ਸਮਤਾਨੀ ਸੰਬੰਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਤੇ ਨਾਲ ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਡਾਕਟਰ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ।

ਵੈਨਕੂਵਰ: (ਪ੍ਰੈਸ ਰਿਲੀਜ਼) — 23 ਜਨਵਰੀ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਰੈਂਡਸ਼ਿਪ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਲੋਂ ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਾਰ ਵੀ ਵੀਵਾ ਮੈਕਸੀਕਨ ਰੈਸਟਰਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਦਾ 39ਵਾਂ ਰੀਪਬਲਿਕ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। 26 ਜਨਵਰੀ ਦਾ ਦਿਨ ਭਾਰਤੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਈ ਵੱਡੀ ਮਹੱਤਤਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦਿਨ 1950 ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਜਮਹੂਰੀ ਢਾਂਚਾ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ।

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ, ਵੱਖ ਵੱਖ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਮੇਅਰ, ਡਿਪਟੀ ਮੇਅਰ ਤੇ ਕੌਂਸਲਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਮੇਅਰ ਸਰੋਤਾ ਵੀ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਸਮੇਤ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ।

ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 2 'ਤੇ

ਟੋਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦਾ ਫਰਨੀਚਰ ਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ

● ਡਿਵਿੰਗ ਰੂਮ ● ਡਾਇਨਿੰਗ ਰੂਮ ● ਬੈੱਡ ਰੂਮ ਅਤੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦਾ ਫਰਨੀਚਰ ਸਾਥੋਂ ਖ਼ੁਦੇ

■ New ■ Used or ■ Trade-ins

ਫਰਨੀਚਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ 36 ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਸਟੋਰ

LOWEST
PRICES
GUARANTEED

ROYAL FURNITURE LTD.

2607 MAIN STREET (at 10th. AVE.) VANCOUVER, B.C.

TEL. 874-9525



MASTER
CARD
VISA
ACCEPTED

ਪੰਨਾ 1 ਦੀ ਥਾਕੀ

ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਆਰੰਭ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਫ਼ਖਰ ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਈ ਇਸ ਲਈ ਵੱਧ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਗ਼ਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜੋ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਲੱਤ ਮਾਰਕੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਾਰਤ ਜਾ ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਲੜੇ, ਫਾਂਸੀਆਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ ਅਤੇ ਉਮਰ ਕੈਦਾਂ ਕੱਟੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਖਾਸਕਰ ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਹੀ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗ਼ਦਰੀ ਬਾਬੇ ਧਰਮ-ਨਿਰਲੋਪਤਾ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸਨ ਤੇ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਉਹ ਸਦਾ ਲੜਦੇ ਰਹੇ। ਡਾ. ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਲੜਨਾ ਪਿਆ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਵੱਧ-ਗਿਣਤੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਹੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਬੁਲਾਰੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਐਮਰੀ ਬਾਰਨਜ਼ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਬਲਿਕ ਡੋਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਰੋਲ ਨੂੰ ਘਟਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਨਿਊਵੈਸਟਮਿਨਸਟਰ ਦੇ ਮੇਅਰ ਮਿ: ਬੇਕਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੀ. ਸੀ. ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਭਰਪੂਰ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਕਲਚਰ ਤੇ ਰਵਾਇਤਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਹੈ।

ਇਸ ਪੜਾਅ 'ਤੇ ਡਾ. ਗਿੱਲ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਜੂਝੇ ਦੇ ਆਈ. ਐਨ. ਏ. ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਅਫਸਰਾਂ — ਸ: ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ 'ਜੈ ਹਿੰਦ' ਅਤੇ ਖੂਬ ਚੰਦ ਸਮਤਾਨੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰੋਤਿਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਸਨਮਾਨਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੁਭਾਸ਼ ਚੰਦਰ ਬੋਸ ਦੀ ਕਮਾਂਡ ਹੇਠ ਆਈ. ਐਨ. ਏ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਆਪ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਅਰਪਤ ਕੀਤਾ। ਖੂਬ ਚੰਦ ਸਮਤਾਨੀ ਆਪਣੇ ਆਈ. ਐਨ. ਏ. ਦੀ ਵਰਦੀ ਵਿਚ ਸਨ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਤਾੜੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ।

ਬੀ. ਸੀ. ਲੈਂਜਿਸਲੇਚਰ ਵਿਚ ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਮੇਅਰ ਸਹੋਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣ ਦਾ ਮਾਣ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਡੂੰਘੇ ਭਾਵੁਕ ਸਬੰਧ ਹਨ, ਉਥੇ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਰਾਜਸੀ, ਆਰਥਿਕ, ਸਮਾਜਕ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤੌਰ ਉਤੇ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਲੜੇ ਹਾਂ ਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਲੜਨਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਰਾਜਸੀ ਚੇਤਨਤਾ ਅਪਣਾ ਕੇ ਅੱਗੇ ਆਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਸਰੀ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੇ ਐਲਡਰਮੈਨ ਬਿਲ ਫੋਰਿਚ ਜੋ 28 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕੌਂਸਲ ਉਤੇ ਹਨ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਮੇਅਰ ਫਿਲਪ ਓਵਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਜੋ

ਪੰਨਾ 1 ਦੀ ਥਾਕੀ

ਵਾਂਗ ਦੇਸ਼ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਪ੍ਰਵਾਰ 'ਮੁਖਬਰੀ' ਕਰਦਾ ਸੀ।

ਖੁਸ਼ੀ ਰਾਮ ਹਲਾਕ

ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸਕੱਤਰ ਖੁਸ਼ੀ ਰਾਮ ਹਲਾਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਕਤਲ 20 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਖੁਸ਼ੀ ਰਾਮ ਦੇ ਅੰਤਮ ਸਸਕਾਰ ਸਮੇਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਨੀਮ-ਫੌਜੀ ਦਸਤੇ ਤਾਈਨਾਤ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਜਿਥੋਂ ਜਿਥੋਂ ਖੁਸ਼ੀ ਰਾਮ ਦੀ ਅਰਥੀ ਲੰਘਦੀ ਗਈ ਲੋਕ ਦੁਕਾਨਾਂ ਬੰਦ ਕਰਦੇ ਗਏ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਦੋ ਔਰਤਾਂ ਕਤਲ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਦੋ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਐਸ ਐਸ ਪੀ ਇਜ਼ਹਾਰ ਆਲਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ ਏਨੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਤਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣਾ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਕਰਮ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕਤਲਾਂ ਕਾਰਨ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਗੁੱਸਾ ਵੱਧ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕੱਟੇ ਗਏ ਹਨ।



ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਮੇਅਰ ਬੀ. ਸੀ. ਵਿਚ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਫਿਲਪ ਓਵਨ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਈਸਟ ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਗਲਿਨ ਕਲਾਰਕ
ਵੈਨਕੂਵਰ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਐਮਰੀ ਬਾਰਨਜ਼



ਰਿਚਮੰਡ ਦੀ ਭੰਗੜਾ ਕਲੱਬ ਦੇ ਮੈਂਬਰ

ਵਕੀਲ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ: ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕੇਸ ਲੜਿਆ ਸੀ। ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਆਗੂ ਸਨ।

ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਵੈਨਕੂਵਰ ਈਸਟ ਦੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਮਿ: ਗਲਿਨ ਕਲਾਰਕ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਵੈਨ ਸਿਟੀ ਦੇ ਡੇਵਿਡ ਲੇਵੀ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ ਭਾਰਤੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿਚੋਂ ਇੰਡੀਅਨ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਆਸਾ ਸਿੰਘ ਜੋਹਲ, ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਜੋਹਲ, ਗੁਜਰਾਤੀ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਮਿ: ਪਾਡਰੀ, ਜਵੀਦਾਸ ਸਭਾ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਖੇੜਾ, ਵੀ ਐਚ ਪੀ ਦੇ ਸ਼੍ਰੀ ਓਮ ਪਾਲ, ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਸਰੀ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ, ਨਕੋਈ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੋਨੀ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਗੋਸਲ, ਇੰਡੀਆ ਕਲੱਬ ਦੇ ਆਰ. ਐਲ. ਕੋਛੜ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਨੰਦ ਅਟਲ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਹੋਰ ਸਭਾ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ।

ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਗੰਭੀਰ ਵਾਤਾਵਰਣ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਕਲਚਰਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੀਤ, ਸੰਗੀਤ, ਭੰਗੜਾ ਆਦਿ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ।

ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਖੂਬੀ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਹਾਲ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹਨ ਲਈ ਕਿਤੇ ਵੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਹਰ ਜੋੜੇ ਲਈ 25 ਡਾਲਰ ਦੀ ਟਿਕਟ ਸੀ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਮੁੜਨਾ ਪਿਆ ਕਿਉਂਕਿ 250 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੀਟਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ

ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਆਰੰਭ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਦੇ ਕੱਟੜ ਵਿਰੋਧੀ ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਗੁਫਾਰ ਖਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਉਤੇ ਇਕ ਮਿੰਟ ਦਾ ਮੋਨ ਧਾਰ ਕੇ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿਤੀ ਗਈ।

ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਕਿਉਂ ?

ਇਕ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭਾਰਤੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਾਰਿਦਾ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਕਾਰਿਦਿਆਂ ਵਲੋਂ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਅੱਖੋਂ ਪਰੋਖੇ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਵਾਰੀ ਕਹੇ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਅਜਿਹੇ ਕੋਈ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਚੁਕੇ ਗਏ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਸਹੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ।

ਉਸ ਬੁਲਾਰੇ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ ਦੇ ਸੁਭਚਿੰਤਕ ਹਾਂ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਟੋਟੇ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਹਾਂ — ਉਹ ਤਾਕਤਾਂ ਚਾਹੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਹੋਣ ਜਾਂ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਹੋਣ। ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਰ ਸਾਲ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤੇ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੇ ਏਕਤਾ ਲਈ ਸਾਡੇ ਬਚੁਰਗਾਂ ਨੇ ਅਥਾਹ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।

BERNARD SIMPSON & COMPANY

• HANDLING CAR
ACCIDENTS FOR OVER
15 YEARS

• CONTINGENCY FEES
AVAILABLE
(IF NO RECOVERY NO LEGAL FEE)

PRACTICE
RESTRICTED
TO INJURIES
SUFFERED
DUE TO

CAR ACCIDENTS
(ICBC CLAIMS)

NO CHARGE
for initial
consultation

Translation
services
available

PHONE (604) 734-2272

999 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
(SITUATED IN THE AUTOMOBILE ASSOCIATION BUILDING)

• ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਹੀ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਫਰਮ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸਿਰਫ ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਦੇ ਕੇਸ ਹੀ ਹੇਂਡਲ ਕਰਦੀ ਹੈ

• ਅਸੀਂ ਕੇਵਲ ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਸੰਬੰਧੀ ਆਈ. ਸੀ. ਬੀ. ਸੀ. ਕਲੇਮਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹੇਂਡਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

THE CANADA DARPAN

(Punjabi Weekly Newspaper)

P.O. BOX 265

Surrey, B.C. V3T 4W8

Chief Editor: DARSHAN GILL

Art: N. DHALIWAL

All office holders of CANADA DARPAN are honorary associates.
 'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲਈ ਲੇਖਕ ਆਪ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਐਡੀਟਰ ਜਾਂ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ।

Ph. 581-4473

ਲੋਕ-ਬਾਣੀ

‘ਸਿੱਖ ਤੇ ਮਾਸ’

ਮੇਹਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਜੀ,

‘ਧਰਮ ਅਤੇ ਫਲਸਫਾ’ ਦੇ ਮਜ਼ਮੂਨ ਹੇਠ ਤੁਹਾਡਾ ਆਰਟੀਕਲ ‘ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਮਾਸ’ ਦੀ ਦੂਜੀ ਕਿਸ਼ਤ ਪੜ੍ਹੀ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਭੁੱਲੜ ਭਰਾ ਮਾਸ ਖਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰਾਖਸ਼ ਆਖ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਭਾਰੀ ਗਲਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਮੈਂ ਲਿਖਦਾ ਹਾਂ ਕੋਈ ਭੁੱਲੜ ਭਰਾ ਬਾਣੀ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕੇ ਮਾਸ ਖਾਣ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਭਾਰੀ ਗਲਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਿਰਲੇਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ‘ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਮਾਸ’ ਤੇ ਹਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ‘ਅੰਗਰੇਜ਼ ਤੇ ਮਾਸ’ ਜਾਂ ‘ਸਰ ਜਗਦੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਬੋਸ ਤੇ ਮਾਸ’ ਤੇ ਤੁਛ ਬੁੱਧੀ ਨਾਲ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਵੀ ਹਵਾਲੇ ਬੜੇ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੰਨਾ 1289 ਦੇ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ: — ਮਾਸਹੁ ਹੀ ਮਾਸ ਉਪਜੈ, ਮਾਸਹੁ ਸਭੈ ਸਾਕੁ। ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਕਿ ਇੱਕ ਮਾਸ ਤੋਂ ਹੀ ਸਭ ਮਾਸ ਉਪਜਿਆ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਮਾਸ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਜੰਤੂ ਆਪਣੇ ਸਾਕ ਸਬੰਧੀ ਹਨ। ਸੋ ਆਪਣੇ ਸਾਕ ਸਬੰਧੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟ, ਵੱਢ ਕੇ ਤੇ ਰਿੰਨ ਕੇ ਖਾਣਾ ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਜਾਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦਾ। ਤੇ ਫੇਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਕਦ ਤੇ ਕਿਥੇ ਸਿਰਜਣਾ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਕੁਰਕਸ਼ੇਤਰ ਵਿਚ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕੀਤੀ। ਤੇ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਪੰਡਤਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਮਾਸ ਖਾਣਾ ਮੂਲੋਂ ਹੀ ਰਾਖਸ਼ ਖਾਣਾ ਹੈ।

ਆਪਿ ਛੁਟੇ ਨਹਿ ਛੁਟੀਐ, ਨਾਨਕ ਬਚਨਿ ਵਿਣਾਸੁ ॥

ਤੇ ਪੰਡਤਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖਿਆ ਕਿ ਆਪ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਖਾਣਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੇ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਨਿ ਵਿਣਾਸੁ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਤੇ ਇਹੀ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਲੜੀ ਫੇਰ ਅੱਗੇ ਤੁਰਦੀ ਹੈ

ਮਾਸੁ ਮਾਸੁ ਕਰਿ ਮੂਰਖ ਝਗੜੇ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਜਾਣੈ ॥

ਏਤੇ ਰਸ ਛੱਡਿ ਹੋਵੈ ਸਨਿਆਸੀ ਨਾਨਕ ਕਹੈ ਵੀਚਾਰਾ ॥

ਸੋ ਇਸ ਅੰਤਮ ਤੁੱਕ ਦਾ ਅਰਥ ਤਾਂ ਸਧਾਰਣ ਮਨੁੱਖ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਫਿਰ ਸਮਝਦਾਰ ਸੀ। ਕਿ ਇਸ ਤੁੱਕ ਵਿਚ ਇਹ ਰਸ ਛੱਡਣ ਲਈ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਖਾਣ ਲਈ। ਨਾਨਕ ਦੁਆਲੇ ਚੜ੍ਹੀ ਪੰਡਤਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ‘ਕੋ ਪੰਡਤ ਨਾਨੂ ਨੇ ਵੀ ਇਸੇ ਤੁੱਕ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਆਹ ਮਾਸ ਕਿਉਂ ਰਿੰਨ ਰਹੇ ਹੋ (ਕੁਰਕਸ਼ੇਤਰ ‘ਚ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੀ ਮਾਸ ਰਿੰਨਣ ਵਾਲੀ ਸਾਖੀ ਆਮ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ) ਤਦ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਇਸੇ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਰਿਆ ਸੀ

ਸੁਨ ਕਰ ਬੋਲੇ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ ॥ ਹਮ ਤੋ ਧਰਯੋ ਦੇਗ ਮਹਿ ਖੀਰਾ ॥
 ਬਹੁਤ ਧੋਨੁ ਢੁਆਈ ਮੰਗਵਾਈ ॥ ਗੋਪਹਿ ਪਾਇਸ ਕੋ ਇਹ ਬਾਈ ॥
 ਬਿਮਲ ਭਯੋ ਰਵ ਲਯੋ ਜੋ ਗ੍ਰਾਹੀ ॥ ਅਬ ਸਭ ਭੋਜਨ ਕਰੇ ਇਯਾਹੀ ॥

ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਤੇ ਖੀਰ ਛਕ ਕੇ ਪੰਡਤ ਨਾਨੂ ਨਾਨਕ ਦਾ ਸਿੱਖ ਬਣਿਆ। ਮਾਸ ਖਾਣਾ ਤਿਆਗਿਆ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੀਤਾ।

ਆਉ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੀ ਕਿਸ਼ਤ ਦੀ ਲੜੀ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਰੀਏ। ਅੱਗੇ ਦਿੱਤੇ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਸਾਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਆਖਦੇ ਕਿ ਮਾਸ ਖਾਵੇ। ਮਾਸ ਦਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਧਰਮ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸਿਰਫ ਮਾਸ ਨੂੰ ਛੁਡਵਾਉਣ ਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਗੋਂ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਭੈਰਉ ਮ: 5

ਪ੍ਰਥਮੇ ਛੱਡਿ ਪਰਾਈ ਨਿੰਦਾ ॥

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਜਪੈ ਜਨੁ ਸੋਇ ॥

ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਉਸ ਥਾਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਥੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਿੰਦਿਆ ਛੱਡਣ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੋਵੇ ਨਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮਾਸ ਛੱਡਣ ਦੀ ਗੱਲ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੋਵੇ।

ਅੱਗੇ ਚੱਲ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਗਾਉੜੀ ਮ: 5 ਦੀ ਉਦਾਹਰਣ ਦਿੱਤੀ ਹੈ: —
 ਕਰਮ ਧਰਮ ਨੇਮ ਬ੍ਰਤ ਪੂਜਾ ॥ ਪਾਰ ਬ੍ਰਹਮ ਬਿਨ ਜਾਣ ਨਾ ਦੂਜਾ ॥
 ਇਥੇ ਕਰਮ, ਧਰਮ ਨੇਮ ਬ੍ਰਤ ਤੇ ਪੂਜਾ ਸਭ ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਕੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ‘ਚ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਣ ਲਈ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਤਾਂ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕੋਈ ਵੀ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਇਕੋ ਬੰਦ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦਰਸਾ ਸਕਦਾ। ਸੋ ਤੁਸੀਂ ਇੰਨਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਬੰਦਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਪਾਸੇ ਨਾ ਘੜੀਓ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਜਿਸ ਬੁਰਿਆਈ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣ ਲਈ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸੇ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਹੇਠ ਲਿਖੋ।

ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮਾਸ ਖਾਣਾ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੀ ਸਦਕੇ ਖਾਵੇ ਪਰ ਇਹ ਨਾ ਆਖੋ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਮਾਸ ਖਾਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਰੋਕਦੀ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਸ ਖਾਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਲੇਖ ਦਾ ਸਿਰਲੇਖ ਬਦਲ ਲਵੋ। ਜੇਕਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਦੇਣੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਹਿਤਨਾਮਾ ਭ: ਚਾਉਪਾ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭ: ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ ਰਹਿਤਨਾਮਾ ਭ: ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪੜ੍ਹ ਲਵੋ। ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਵੀ ਹਵਾਲੇ ਦੇਣੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦਲੀਲ ਤੇ ਪੂਰੇ ਉਤਰਦੇ ਹੋਣ ਨਾ ਕਿ ਪੰਨਾ 1289 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਾਂਗ ਆਪਣੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਆਪ ਹੀ ਉਲਝ ਜਾਵੋ। ਤੇ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੀ ਅਗਲੀ ਕਿਸ਼ਤ ਦੀ ਉਡੀਕ ‘ਚ

ਜੋ ਕਰੈ ਰਿਆਜ਼ਤ ਬੰਦਗੀ, ਤਿਨਾ ਮਾਸ ਨਾ ਪਾਕ।

ਸਭਨਾ ਅੰਦਰ ਰਮ ਰਿਹਾ, ਹਰਦਮ ਸਾਹਿਬ ਆਪਿ ॥

(ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਭਾਈ ਬਾਲਾ)

ਜਗਦੀਸ਼ ਗਰੇਵਾਲ,

ਕਲੀਅਰਥਰੁੱਕ, ਬੀ. ਸੀ.

ਅਸਲੀਅਤ ਦੀ ਝਲਕ

ਸੰਪਾਦਕ ਜੀ,

ਆਪਜੀ ਦਾ ਇਹ ਪੇਪਰ ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਜਿਹੜੀ ਅਸਲੀਅਤ ਦੀ ਝਲਕ ਇਸ ਪੇਪਰ ਵਿਚੋਂ ਨਜ਼ਰ ਆਈ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪੇਪਰ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਪੇਪਰ ਇੱਕ ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ ਲਗਵਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਸ Letter ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ 25 ਡਾਲਰ ਦਾ ਚੈਕ ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਪੇਪਰ ਭੇਜਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ —।

ਆਪਜੀ ਦਾ ਦਾਸ

ਜੈਮਲ ਸਿੰਘ ਧੂਤ, ਕਲੋਨਾ, ਬੀ. ਸੀ.

ਲੇਖ ਭੇਜਾਂਗਾ

ਪਿਆਰੇ ਦਰਸ਼ਨ ਗਿੱਲ ਜੀਓ,

ਮਿੱਠੀ ਯਾਦ !

ਆਸ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਖੁਸ਼ਬਾਸ਼ ਹੋਵੋਗੇ। ਮੇਰਾ ਭੋਜਿਆ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦਾ ਕਾਰਡ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਸਾਲ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੱਤਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਪੱਤਰ ਦੇ ਨਾਲ ਅਖਬਾਰ ਦੀਆਂ cuttings ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਜੋ ਠੀਕ ਸਮਝੇ ਤਾਂ use ਕਰ ਲੈਣਾ। ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇਕ ਲੇਖ ਵੀ ਛਪਣ ਲਈ ਭੇਜਾਂਗਾ। ਇਸਤਿਹਾਰ ਤੁਸੀਂ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਛਾਪਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬਹੁਤ ਪੌਨਵਾਦੀ ਹਾਂ। ਜੇ ਠੀਕ ਸਮਝੇ ਤਾਂ ਇਸਤਿਹਾਰ ਚਾਰ ਵਾਰ ਹੋਰ ਲਾ ਦੇਣਾ।

ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ

ਮਿਤਰ ਰਾਸ਼ਾ, ਅਟਵਾ, ਓਨਟੇਰੀਓ

ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਬਦਲ

ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਇਸ ਪੱਖੋਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਜਨਕ ਹਨ ਕਿ ਆਖਰ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸੀ ਇਜ਼ਾਰੇਦਾਰੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਜਨ ਮੋਰਚਾ ਵਲੋਂ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਹੀ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ

ਪਾਰਟੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਚੰਦਰ ਸ਼ੇਖਰ ਅਤੇ ਵੀ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਲੀਡਰਾਂ ਵਲੋਂ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਬੂਲ ਕਰਨਾ ਵਧੇਰੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਜਨਕ ਗੱਲ ਹੈ। ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਚੰਦਰ ਸ਼ੇਖਰ ਤੇ ਵੀ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਲੋਕ ਸਿਧਾਂਤਕ ਪੱਖੋਂ ਵੀ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਬੂਲ ਕਰਨ।

ਭਾਰਤ ਦੇ 39ਵੇਂ ਗਣ-ਰਾਜ ਦਿਵਸ ਸਮੇਂ ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦਾ ਬੋਲਬਾਲਾ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਨਿਘਾਰ ਵਲ ਲਈ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਮੀਰੀ ਅਤੇ ਗਰੀਬੀ ਦਾ ਪਾੜਾ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਵਲੋਂ ਫਿਰਕੂ ਤਾਕਤਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਧਰਮ, ਜਾਤ ਅਤੇ ਫਿਰਕਿਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉਤੇ ਵੰਡਣ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕੈਂਸਰ ਵਾਂਗ ਫੈਲ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਵੱਖਵਾਦੀ ਤਾਕਤਾਂ ਸਾਮਰਾਜੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦਾ ਦੁੱਬ ਛੱਲਾ ਬਣ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਤਬਾਹੀ ਵੱਲ ਲਈ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਮਾਜਵਾਦ ਦਾ ਫੋਕਾ ਨਾਅਰਾ ਬੇਅਸਰ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ।

ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੁਤਬਾਦਲ ਹੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀਆਂ ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਪਾਲਸੀਆਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ, ਮੁਸਲਿਮ-ਲੀਗ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੋਰ ਫਿਰਕੂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਸਫ਼ਾਇਆ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ ਦਾ ਜ਼ਾਮਨ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਤੇ ਸਰਮਾਏਦਾਰੀ ਦਾ ਖਾਤਮਾ ਹੀ ਸਮਾਜਵਾਦ ਨੂੰ ਅਸਲ ਮਾਅਨਿਆਂ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦਾ ਆਧਾਰ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਲਈ ਸਿਧਾਂਤ ਦੀ ਪਕਿਆਈ ਮੁੱਖ ਸਵਾਲ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਜਿਹੀ ਰਾਜਸੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਕੀਤੇ ਜਾਵੇ ਜੋ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੋਵੇ। ਹਾਲਾਤ ਸਾਜ਼ਗਰ ਹਨ। ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ, ਕੇਰਲਾ, ਤ੍ਰੀਪੁਰਾ ਆਦਿ ਵੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਚਲਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸਰਕਾਰ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵੀ।

ਇਸ ਗਣਰਾਜ ਦਿਵਸ ਉਤੇ ਅਜਿਹੇ ਬਦਲ ਦੇ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ ਕਿਹਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਲਿੰਕਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, “ਕੁਝ ਚਿਰ ਲਈ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੂਰਖ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਵੀ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੂਰਖ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮੂਰਖ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ।”

Immigration and Citizenship Matters

JAMES SUE & COMPANY

Immigration Advocates

- Filing a successful application for immigrant & business Visas
- Family Re-Unification
- Indian Adoptions
- Making a Refugee Claim
- Inquiries & Deportation
- Immigration Appeal Board matters
- Assisted relative applications for brother, sister, uncles, Aunts, nephews and Nieces — Married or single regardless of age.
- Hindi, Punjabi spoken If you need help and require updated information — Contact :

BABU JIM NARAIN of James, Sue & Company
 who has 18 years of experience on Immigration and
 Citizenship matters with top Immigration Lawyers.

5024 Victoria Drive, Vancouver, B.C. V5P 3T8

Evening Office : 433-4685

ਸਪੈਸ਼ਲ ਅਨਾਊਂਸਮੈਂਟ

ਨਵੀਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਪਾਲਿਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਸੀਂ ਭਾਰਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਮੇ (domestic workers) ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਵੀਜ਼ਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਪੱਕੇ ਇਮੀਗਰੈਂਟ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਨਵੀਂ ਪਾਲਿਸੀ ਅਧੀਨ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਹੁਣ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਬਾਬੂ ਜਿਮ ਨਰਾਇਣ ਨੂੰ ਮਿਲੋ!

Tel: Off.

324-9441

ਸੰਪੂਰਨ ਪਾਠ ਦੀਆਂ ਟੋਪਾਂ

ਸੰਪਾਦਕ ਜੀ,

ਵੀਡੀਓ ਸ਼ਾਪ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਐਡ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮੁਕੰਮਲ ਪਾਠ 50 ਟੋਪਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਸੰਪੂਰਨ ਪਾਠ ਕੇਵਲ 35 ਟੋਪਾਂ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਪਿਆ ਹੈ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਖੋਚਲ ਦੇ ਰਿਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਵੀਡੀਓ ਡੀਲਰ ਖ਼ੀਦਣਾ ਚਾਹੇ ਪੂਰਾ ਸੈਟ ਮੈਂ 120 ਦਾ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਪਾਠ ਸੁਣਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝ ਆਵੇਗਾ।

ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ

P.O. BOX 1293

OLIVER, B.C. V0H 1T0

PHONE (604) 498 - 6757

ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਭੇਜ ਰਿਹਾ

ਪਿਆਰੇ ਵੀਰ ਦਰਸ਼ਨ,

ਮੁੱਦਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤੈਨੂੰ ਕੁਝ ਲਿਖ ਭੇਜਣ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ। ਸੁਰਜੀਤ ਦੀ ਦਸਵੀਂ ਪੁਸਤਕ 'ਪਿਛਲਾ ਪਹਿਰ' ਮਿਲੀ ਹੈ — ਦੋ ਗਜ਼ਲਾਂ ਫੋਟੋ ਕਾਪੀ ਕਰਕੇ ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਦੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਭੇਜ ਰਿਹਾ। ਕਲਮ ਜਾਂ ਕਨੇਡਾ ਦਰਪਣ 'ਚ ਛਾਪ ਲੈਣਾ। ਤੇਰੇ ਪਰਚੇ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਾਲੇ ਪੰਨੇ ਬਹੁਤ ਅਸਰਦਾਰ ਨੇ ਚਾਲੂ ਰੱਖੇ।

ਸੁਭ ਇਛਾਵਾਂ ਨਾਲ

ਤੁਹਾਡਾ ਹਿੰਦੂ

"ਜੀਵਨ" ਰਾਮਪੁਰੀ, ਡੰਕਨ

ਪਰਚਾ ਭੇਜੋ

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਐਡੀਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ,

ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ

ਮੈਂ ਆਪ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ ਪਰਚੇ ਲਈ ਚੰਦਾ 25 ਡਾਲਰ ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਪੁਜਣ ਤੇ ਪਰਚਾ ਭੇਜਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ।

ਸਾਬ ਹੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਇਹ ਭੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪ ਵਲੋਂ ਕਦੇ ਭੀ ਹਰ ਹਫਤੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਜੇ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਜਾਂ ਦੋ ਹਫਤੇ ਪਿਛਲਾ ਹੀ ਆਇਆ ਸੀ। ਜਿਸ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਅਫਸੋਸ ਹੈ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਇਸ ਵਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਪਰਚਾ ਹਰ ਹਫਤੇ

ਵਿਚੋਲਗਿਰੀ ਇੱਕ ਆਗੂਆਂ ਲਈ ਮਾਰੂ ਸਾਬਤ ਹੋਈ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਕਾਂਗਰਸ (ਇ) ਦੇ ਦੋ ਸੀਨੀਅਰ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੇ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਪੜੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਘਾਤਕ ਸਿੱਧ ਹੋਏ ਹਨ। ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੋ ਸਾਬਕਾ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਤ ਰਾਮ ਅਤੇ ਤਿਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਰਿਆਸਤੀ ਰਾਜ ਵਿਚ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਇਕ ਧੜੇ ਨਾਲ ਗੁਪਤ ਵਾਰਤਾ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਅਸਫਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਇਕ ਵਿਰੋਧੀ ਧੜੇ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੀ ਹਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਤਰਾਮ ਦੀ ਵਿਚੋਲਤਾ ਰਾਹੀਂ ਕੇਂਦਰ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਇਕ ਧੜੇ ਨਾਲ ਗੁਪਤ ਵਾਰਤਾ ਚਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਚੌ: ਜਗਤ ਰਾਮ ਦੇ ਲੜਕੇ ਤੇ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਬੋਰਸ ਪਾਸਪੋਰਟ ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਭੇਜਣ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਮੁਕਦਮਾ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਕ ਏਜੰਸੀ ਵਲੋਂ ਸਾਬਕਾ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਤਿਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਰਿਆਸਤੀ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਗੁਪਤ ਵਾਰਤਾ ਚਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਆਸਤੀ ਨੇ ਸੁਸ਼ੀਲ ਮੁਨੀ ਦੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਪ੍ਰੋ: ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਗਲਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਇਕ ਧੜੇ ਨੇ ਸਖਤ ਨਾ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਆਸਤੀ ਦੀ ਹਤਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਗਏ ਸਨ।

ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਸ ਅਜੇ ਤੱਕ ਇਹ ਸੂਹ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਸਕੀ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਇੱਕਾ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੀ ਹਤਿਆ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਇਕ ਹੀ ਧੜੇ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਹਰਕਤ ਦੋ ਵੱਖ ਵੱਖ ਅਤਿਵਾਦੀ ਧੜਿਆਂ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਹਨ।

ਜਨਰਲ ਸੁੰਦਰਜੀ ਵਲੋਂ ਭਾਰਤੀ ਅਮਨ ਸੈਨਾ ਦੇ ਰੋਲ ਬਾਰੇ ਕੌਮੀ ਆਮ ਸਹਿਮਤੀ ਦੀ ਅਪੀਲ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਭਾਰਤ ਦੇ ਫੌਜੀ ਮੁਖੀ ਜਨਰਲ ਕੇ. ਐਸ. ਸੁੰਦਰਜੀ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਅਮਨ ਸੈਨਾ (ਆਈ. ਪੀ. ਕੇ. ਐਫ.) ਦੇ ਰੋਲ ਬਾਰੇ ਕੌਮੀ ਆਮ ਸਹਿਮਤੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੋਝੇ ਹਿਤਾਂ ਲਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਤੇ ਕਿੰਤੂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਹੌਂਸਲਿਆਂ ਤੇ ਬੁਰਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਅਫਸੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਅਮਨ ਸੈਨਾ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਹਲਕਿਆਂ ਵਲੋਂ ਸ਼ੱਕੇ ਅਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਪ੍ਰਗਟਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਫੌਜੀ ਮੁਖੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਸ਼ੱਕੇ ਅਮਨ ਸੈਨਾਕਾਂ ਦੇ

ਸ਼ੌਂਦਰੀ ਭੇਜਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਕਰੇਗੇ। ਪੰਨਵਾਦੀ ਹੋਵਾਂਗਾ।

ਆਪਦੇ ਸੁਭ ਇਛਕ ਕੇਸਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ

ਹੌਂਸਲੇ ਪ੍ਰਸਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਆਸ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਹੀ ਸੋਧ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਫੌਜ ਦਿਵਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ 'ਸੈਨਿਕ ਸਮਾਚਾਰ' ਨਾਲ ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦੌਰਾਨ ਜਨਰਲ ਸੁੰਦਰਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਪਣੀਆਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਸਿੱਧੀ ਲੜਾਈ ਦੇ ਉਲਟ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਅਮਨ ਸਥਾਪਤੀ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਵਿਰੋਧੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹਨ।

ਫੌਜੀ ਮੁਖੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ 'ਚ ਭਾਰਤੀ ਅਮਨ ਸੈਨਿਕਾਂ ਤੇ ਲਗਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਬੰਦਸ਼ਾਂ, ਜੋ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ, ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਬੜੀ ਖੂਬੀ ਨਾਲ ਨਿਭਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਆਮ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਫੀ ਜਾਨਾਂ ਗਵਾਈਆਂ ਹਨ।

ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ

ਪਟਿਆਲਾ — ਡੀ. ਜੀ. ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਸ ਸ਼੍ਰੀ ਜੇ. ਐਫ. ਰਿਬੇਰੋ ਨੇ ਇਥੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਚ ਹੋਏ ਦੋ ਸੀਨੀਅਰ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਕਤਲ ਦੀ ਜਾਂਚ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਸਫਲਤਾ ਮਿਲੀ ਹੈ ਤੇ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦੇ ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ ਤੇ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਹੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੇਰੋ ਨੇ ਅਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਸਾਬਕਾ ਮੰਤਰੀ ਤਿਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਰਿਆਸਤੀ ਦੇ ਕਤਲ ਦੀ ਗੁੱਥੀ ਸੁਲਝਾਅ ਲੈਣ ਦੀ ਵੀ ਆਸ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੇਰੋ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਨਵੇਂ ਚਲੇ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਿਲਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਨੂੰ ਅਤਿਵਾਦ ਤੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਦੱਸਿਆ ਜਿਥੇ ਅਤਿਵਾਦ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਕੁਲ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਵਿਚੋਂ 70 ਫੀਸਦੀ ਵਾਪਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੇਰੋ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 1987 ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੁਲ 1238 ਵਿਅਕਤੀ ਕਤਲ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ 815 ਬੇਦੋਸ਼ੇ ਵਿਅਕਤੀ 95 ਪੁਲਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਤੇ 328 ਅਤਿਵਾਦੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਇਸੇ ਹੀ ਸਾਲ ਦੌਰਾਨ 3750 ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਵੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੇਰੋ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੁਝ ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਮੁਜਰਮ ਵੀ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਵਿਚ ਰਲ ਗਏ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ 'ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ ਕਤਲ ਕਰਾਉਣ' ਤੇ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਈ ਪ੍ਰਵਾਰਾਂ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ

Non-smokers

pay less
for insurance.

MOHINDAR SINGH GILL

B. Comm., M.B.A., C.G.A.

Life Underwriter

Suite 1206,

4330 Kingsway,

Burnaby, B.C.

SunLife
OF CANADA

Ph. Off. 430-0455

Ph. Res. 433-1684

Mohindar Singh
Gill

Get your life in shape.

ਭੰਡਾਰ ਨਾਇਕੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਚੋਣ ਲੜੇਗੀ

ਕੋਲੰਬੋ — ਸ਼੍ਰੀਲੰਕਾ ਦੀ ਇਕ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀ ਫਰੀਡਮ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਕੌਮੀ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਭੰਡਾਰਨਾਇਕੇ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਚੋਣ ਲਈ ਆਪਣਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸ਼੍ਰੀ ਜੈਵਰਧਨੇ ਨੇ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਚੋਣ ਦਸੰਬਰ 1988 ਜਾਂ ਫਰਵਰੀ 1989 ਵਿਚ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ਪਰ ਉਹ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਲੜਨਗੇ।

DOSANJH & PIRANI

#202 - 5887 Victoria Drive, Vancouver, B.C. V5P 3W5

Phone 327-6381

- ਪਰਸਨਲ ਸੇਵਾ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੇ ਕੇਸ
- ਜ਼ਮੀਨ ਖ਼ੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚਣ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ
- ਵਿਦਿਪਾਰਕ ਮਸਲੇ
- ਪ੍ਰਵਾਰ ਤੇ ਤਲਾਕ
- ਵੱਜਦਾਰੀ ਤੇ ਸਿਵਲ
- ਕੌਰਟ ਟਰਾਇਲ

ਉਜਲ ਦੁਸਾਂਝ ਤੇ ਮਹਿਬੂਬ ਪਿਰਾਨੀ

ਫਿਨਲੈਂਡ 'ਚ ਸੰਸਾਰ ਭਰ 'ਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੁਦਕਸ਼ੀਆਂ

ਹੇਲਸਿੰਕੀ — ਫਿਨਲੈਂਡ ਵਿਚ ਖੁਦਕਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਦਰ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ, ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਥੇ ਫਿਨਲੈਂਡ ਦੇ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ ਸ੍ਰੀ ਜੂਕੋ ਲੋਨੋਵਿਸਟ, ਜਿਸ ਨੇ ਖੁਦਕਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਇਸ ਉਚੀ ਦਰ ਦਾ ਕਾਰਨ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅੰਤਾਂ ਦੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਹੈ। ਲੋਨੋਵਿਸਟ ਅਨੁਸਾਰ 1986-87 ਵਿਚ 1200 ਖੁਦਕਸ਼ੀਆਂ ਹੋਈਆਂ। ਇਹ ਗਿਣਤੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਕੁਲ ਆਬਾਦੀ, ਜੋ ਕਿ 50 ਲੱਖ ਹੈ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਉਚੀ ਹੈ। ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੇ ਖੁਦਕਸ਼ੀਆਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਫਿਨਲੈਂਡ ਦਾ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਦੂਜਾ ਸਥਾਨ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਲੋਨੋਵਿਸਟ ਅਜਕਲ ਖੁਦਕਸ਼ੀਆਂ ਰੋਕਣ ਦੇ ਢੰਗ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦੀ ਖੋਜ ਬਾਰੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਲਈ ਫਿਨਿਸ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲਗਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਲੋਕ ਕੋਰੀਆ ਸਿਓਲ ਉਲੰਪਿਕ ਵਿਚ ਭਾਗ ਨਹੀਂ ਲਵੇਗਾ

ਟੋਕੀਓ — ਲੋਕ ਕੋਰੀਆ ਨੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਤੱਕ 1988 ਦੀਆਂ ਸਿਓਲ ਉਲੰਪਿਕ ਨੂੰ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਤੇ ਕੋਈ ਸਮਝੌਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ, ਉਹ ਉਲੰਪਿਕ-88 ਵਿਚ ਭਾਗ ਨਹੀਂ ਲਵੇਗਾ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕੋਰੀਆ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਖਬਰ ਏਜੰਸੀ (ਕੇ ਸੀ ਐਨ ਏ) ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜਮਹੂਰੀ ਲੋਕ ਗਣਰਾਜ ਕੋਰੀਆ ਦੀ ਉਲੰਪਿਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਸਥਿਤੀ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਾਤਾਂ ਹੇਠ, ਸਾਡੇ (ਲੋਕ ਕੋਰੀਆ) ਵਲੋਂ 24ਵੀਆਂ ਉਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ 'ਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਭੇਜਣ ਦੀ ਕੋਈ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲੋਕ ਕੋਰੀਆ ਦੀ ਉਲੰਪਿਕ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਅਗੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਰੇਅ ਤੇ ਰਿਬੇਰੋ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਤਾਜ਼ਾ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਰਾਜ਼ੀ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕੁਝ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਨੂੰ ਇਹ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਤਾਂ ਹੀ ਚੋਣਾਂ ਜਿੱਤ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਚੋਣਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਜਪਾਲ ਸਿਆਰਬ ਸ਼ੰਕਰ ਰੇਅ ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਮੁਖੀ ਜੇ ਐਫ ਰਿਬੇਰੋ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ। ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਨੇਤਾ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਆਏ ਹਨ, ਨੇ ਇਹ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਧੜੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਗੰਭੀਰ ਫੁੱਟ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਹਾਈ ਦੀ ਫਸਲ ਦੀ ਕਟਾਈ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾ ਲਈਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਪਾਰਟੀ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਕਾਇਮ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜੇ ਕੋਈ ਠੱਲ੍ਹ ਨਹੀਂ ਪਈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੇ ਨੇਤਾ ਬਹੁਤ ਸਰਗਰਮ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਚੋਣ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਵਿਧਾਇਕ ਦਲ ਦੀ ਮੁਖੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਗੁਰਬਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਰਾੜ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਸ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਲੜਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਬੀਰ ਸਿੰਘ ਇਕ ਪਾਸੇ ਸਰਗਰਮ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਬਲਾਕ, ਪਿੰਡ ਪੱਧਰ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨਾਲ ਚੋਣਾਂ ਬਾਰੇ ਸੰਪਰਕ ਕਾਇਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸ੍ਰੀ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਕਾਫੀ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਨੇ ਵੀ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੀ ਜਨ ਸੰਪਰਕ ਮੁਹਿੰਮ 'ਚ ਭਾਗ ਲੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ

ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਧੜੇ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੇਤਾ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਚੌਧਰੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਕੇਵਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ, ਸ੍ਰੀ ਵਿਨੋਦ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਥਿਤੀ 'ਤੇ ਇਕ ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਾਂਗ ਚੌਕਸੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਿਆਸੀ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਇਹ ਦਿਲੀ ਇਛਾ ਹੈ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਐਲਾਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਦੀਆਂ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਦੇ ਡਰ ਕਾਰਨ ਦਿੱਲੀ, ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼, ਹਰਿਆਣਾ ਤੇ ਹੋਰ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਗਏ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਮਾਲੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਸਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਵੀ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਲੈ ਸਕਣਗੇ।

ਇਸ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਵਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹਮਲੇ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰਾਂ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਦੂਜੇ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਚੋਣਾਂ ਸਮੇਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟਾਂ ਨਾ ਪਾ ਸਕਣ ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਨੇਤਾ ਵੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾ ਦੇਣ।

ਜਾਣਕਾਰ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਲਈ ਅਜਿਹੇ ਦਾਅਵੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਰਾਜੀਵ-ਲੋਗੋਵਾਲ ਸਮਝੌਤੇ ਉਪਰੰਤ ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਨੂੰ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਵਰਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਜੋਕੀ ਸਥਿਤੀ ਹੁਣ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਲੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਪਾਰਟੀ ਜਿੱਤੇਗੀ ਪਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੇਤਾਵਾਂ ਵਲੋਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਤਿਆਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਪਾਰਟੀ (ਕਾਂਗਰਸ) ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨਾਲ ਟੱਕਰ ਲੈਣ ਲਈ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਚੁਕੀ ਹੈ।

ਕਿ 'ਜੇ ਉਤਰੀ ਤੇ ਦੱਖਣੀ ਕੋਰੀਆ ਦੀ ਇਕ ਸਾਂਝੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਰਾਹੀਂ ਉਲੰਪਿਕ ਨੂੰ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਮਝੌਤਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਲੋਕ ਕੋਰੀਆ ਆਪਣੇ ਸਟੈਂਡ ਬਾਰੇ ਮੁੜ ਸੋਚ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਲਿੰਕਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, "ਆਪਣੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਕੋਈ ਅਪਮਾਨ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਯਤਨ ਨਾ ਕਰਨਾ ਭਾਰੀ ਅਪਮਾਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ।" ਅਥੇਵਰੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, "ਵਿਦਵਾਨ ਮੁਰਖ ਤੋਂ ਵੀ ਕੁਝ ਸਿੱਖ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਮੁਰਖ ਵਿਦਵਾਨ ਤੋਂ ਵੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸਿੱਖ ਸਕਦਾ।"



CALL US FIRST

Express International Travel (1986) Ltd. ATAC

Approved Agent All Major Airlines

ਪਹਿਲੀ ਐਨੀਵਰਸਰੀ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਟਿਕਟਾਂ ਦੀ ਧਮਾਕੇਦਾਰ ਸੇਲ ਲੱਗ ਗਈ

ਸਿੰਘਾਪੁਰ \$1100 ਗੈਟਰਨ ਹਾਂਗਕਾਂਗ \$780 ਗੈਟਰਨ ਟਰਾਂਟੋ \$199 ਗੈਟਰਨ ਇੰਗਲੈਂਡ \$595 ਗੈਟਰਨ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਸਪੈਸ਼ਲ ਇੰਮੀਗਰੇਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਟਿਕਟਾਂ ਕੈਲਗਰੀ ਤੇ ਐਡਮਿੰਟਨ \$99 ਗੈਟਰਨ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

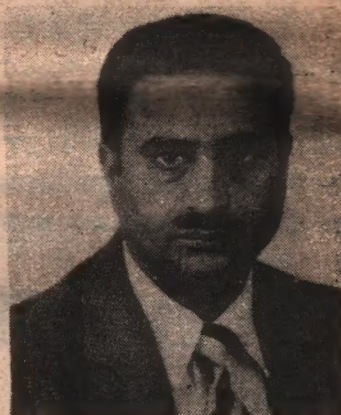
ਵੀਜ਼ਾ ਅਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਲੈਣ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਇਕ ਟਿਕਟ ਲੈਣ ਦੇ ਨਾਲ 1 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਟਰੈਵਲ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੱਕ ਸਸਤੇ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੇ Ph. 321-8777

5787 Victoria Drive, Vancouver,

AJIT KANG



ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ

ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ

AUTHORIZED AGENTS FOR:
AIR CANADA THAI AIRWAYS INTERNATIONAL
BRITISH AIRWAYS & OTHER MAJOR AIRLINES.
CANADIAN AIRLINES INTERNATIONAL CATHAY PACIFIC



ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਚੀਨ, ਠੰਡਨ, ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ, ਭਿਜਨੀਏਂਡ, ਹਵਾਈ ਜਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਠੰਡਨ ਰਾਹੀਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ 2 ਸੁਟਵੇਸ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਭਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

CALL TOLL FREE 1-800-663-6699 (B.C. & ALBERTA)

Prices are subject to change without notice

BAINS TRAVEL SERVICE

6364 Fraser Street,
Vancouver, B.C.
Ph. 324-2277

935 Marine Drive
Capilano Mall,
N. Vancouver

1710 Douglas St.
Victoria, B.C.
Ph. 386-6363

ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ

ਮਾਨ ਸ਼ੂਅ ਸਟੋਰ



ਆਦਮੀਆਂ, ਔਰਤਾਂ, ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜੋੜੇ,
ਚਮੜੇ ਦੇ ਅਟੈਚੀ, ਪਰਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ

MENS, LADIES & CHILDRENS'
SHOES AND LEATHER
LUGGAGE & ACCESSORIES

Mohinder Singh Mann
ਮੁਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

321-4353

MANN SHOE STORE

6570 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.

ਅਗਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਮੋਰਚਾ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਵੇਗਾ ?

ਜਨ ਮੋਰਚਾ, ਲੋਕ ਦਲ, ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਦੀ ਚੜ੍ਹਤ ਦੇ ਦਿਨ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਮੁਤਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ, ਜਨ ਮੋਰਚਾ, ਲੋਕ ਦਲ (ਅ) ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ (ਐਸ) ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਨੇ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਪਸ਼ਟ ਸੰਭਾਵਨਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਦਲ (ਬਹੁਗੁਣਾ) ਵੀ ਜਲਦੀ ਹੀ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਵੇਗਾ।

ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ-ਕਾਂਗਰਸ ਸਮਝੌਤਾ

ਫਿਰਕੂ ਪਾਰਟੀ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਕੇਰਲਾ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਨੇ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਆਉਂਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਤਰੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵੀ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਚੋਣਾਂ ਲੜਨਗੀਆਂ। ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਨੇ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫਿਰਕੂ ਪਾਰਟੀਆਂ — ਭਾਰਤੀ

ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ, ਮੁਸਲਿਮ ਲੀਗ, ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਆਦਿ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਮਝੌਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਉਣ

ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚਾ 30 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਸੰਕਲਪ ਦਿਨ ਮਨਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 30 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੇਂਦਰਾਂ ਉੱਤੇ ਧਰਨੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਵੱਖਵਾਦੀ ਤੇ ਫਿਰਕੂ ਤੱਤਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਾਮਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

12 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਬੰਦ

ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਵਲੋਂ 12 ਮਾਰਚ ਨੂੰ 'ਭਾਰਤ ਬੰਦ' ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਿਨ ਸਾਰਾ ਭਾਰਤ ਮੁਕੰਮਲ ਬੰਦ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਵਿਚ 60 ਲੱਖ ਮਜ਼ਦੂਰ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਗੇ। ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚਾ ਇਹ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਗੁਆ ਚੁਕੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੱਧ-ਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ।

17 ਕਿਲੋ ਹਸ਼ੀਸ਼ ਪੁਲਸ ਵਲੋਂ ਬਰਾਮਦ

ਕਲਕੱਤਾ — ਪੂਰਬੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਨਸ਼ੀਲੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਿਓਰੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰੀ ਕਲਕੱਤਾ ਦੇ ਇਕ ਹੋਟਲ ਵਿਚੋਂ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੇ ਇਕ ਹੋਟਲ ਵਿਚੋਂ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦਾ ਵਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਗਰੋਹ ਦੇ ਸਰਗਣੇ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦੋ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਪਾਸੋਂ ਨਿਪਾਲੀ ਮੂਲ ਦੀ 17 ਕਿਲੋ ਹਸ਼ੀਸ਼ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਨਾਲ ਹਸ਼ੀਸ਼ ਵਪਾਰ ਦੀ ਇਕ ਵੱਡੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੰਗੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲਈ ਗਈ ਹਸ਼ੀਸ਼ ਦੀ ਕੀਮਤ ਕਈ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਹੈ ਇਹ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਮੰਡੀ ਦੇ ਭਾਅ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਕਵਾਲਿਟੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵੱਧ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਗਰੋਹ ਤਕਰੀਬਨ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੋਂ ਇਹ ਧੰਦਾ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਨੇ ਇਸ ਧੰਦੇ ਤੋਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਬਣਾਏ ਸਨ।

ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦੇ ਫੌਰੀ ਰਾਜਸੀ ਹੱਲ ਲਈ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿਓ

ਜਲੰਧਰ — ਸੀ. ਪੀ. ਆਈ. (ਐਮ) ਦੇ ਇਕ ਵਫਦ ਨੇ ਇਥੇ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਕਾਇਮ ਮੁਕਾਮ ਸਕੱਤਰ ਸਾਬੀ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਗਵਰਨਰ ਸ਼੍ਰੀ ਐਸ ਐਸ ਰੇਅ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ। ਵਫਦ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਵਫਦ ਵਲੋਂ ਗਵਰਨਰ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਯਾਦ-ਪੱਤਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਅਸੁਰੱਖਿਆ ਤੇ ਸ਼ਹਿਮ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਯਾਦ-ਪੱਤਰ ਵਿਚ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ ਆਮ ਵਰਗੀ ਹਾਲਤ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਕਦਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੁਖ ਟੇਕ ਰਾਜਨੀਤਕ ਕਦਮਾਂ ਉਪਰ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ।

ਗਵਰਨਰ ਕੇਂਦਰ ਉਪਰ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦੇ ਰਾਜਸੀ ਹੱਲ ਲਈ ਫੌਰੀ ਪਹਿਲ ਕਦਮੀ ਕਰੇ।

ਟਰੱਕ ਓਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਦੌਰਾਨ ਦੋ ਹਲਾਕ

ਪਟਿਆਲਾ — ਇਥੇ ਟਰੱਕ ਓਪਰੇਟਰਾਂ ਦੇ ਦੋ ਗਰੁੱਪਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਲੜਾਈ ਦੌਰਾਨ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀ ਹਲਾਕ ਤੇ ਇਕ ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਰਕਾਰੀ ਰੀਪੋਰਟਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਰੁਪਿੰਦਰ ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਗਰੁੱਪ ਫਾਇਰਿੰਗ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਜਦ ਕਿ ਨੇੜੇ ਚਾਹ ਦੇ ਖੇ 'ਤੇ ਚਾਹ ਪੌਦਾ ਵਿਨੋਦ ਕੁਮਾਰ ਗੋਲੀ ਲਗਣ ਨਾਲ ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਸੀ ਆਰ ਪੀ ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਦਾ ਪਿਤਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਨਾ ਰੁਕਣ 'ਤੇ ਰਾਜ ਗਰੇਵਾਲ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਵਿਨੋਦ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਰਾਜਿੰਦਰਾ ਹਸਪਤਾਲ ਦਾਖਲ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁੱਲ ਲਉ

ਪਿੰਡ ਕਮਾਮ (ਜੋ ਕਿ ਰਾਏਪੁਰ ਡੱਬਾ ਅਤੇ ਹੇੜੀਆਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਜੂਹ ਵਿਚਾਲੇ ਹੈ) ਤਹਿਸੀਲ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ ਦਸ ਏਕੜ, ਵਧੀਆ ਉਪਜਾਊ ਜ਼ਮੀਨ, ਵਿਕਾਊ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਇਕ ਮਕਾਨ ਹੈ ਤੇ ਟਿਊਬਵੇਲ ਲੱਗਿਆ ਹੈ। ਮੁਖ ਤੌਰ ਤੇ ਆਲੂਆਂ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। 75,000 ਰੁਪਏ ਇਕ ਏਕੜ ਦਾ ਰੇਟ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਗੰਭੀਰ ਗਾਹਕ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰਨ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ :

ਫੋਨ — 325 - 4433

ਢਾਕੇ ਵਿਚ ਆਮ ਹੜਤਾਲ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕਰਨਗੀਆਂ

ਢਾਕਾ — ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਿਆਸੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਉਥਲ-ਪੁਥਲ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਜਨਰਲ ਇਰਸ਼ਾਦ ਦੀ ਜਾਤੀਆ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਦਿਨ ਤੋਂ ਢਾਕੇ ਵਿਚ ਆਮ ਹੜਤਾਲ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਸ਼ਹਿਰਾਂ 'ਚ ਗੋਲੀ ਨਾਲ 25 ਵਿਅਕਤੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ। ਇਰਸ਼ਾਦ ਵਲੋਂ ਸਖਤੀ ਜਾਰੀ ਹੈ।

ਕੱਲ੍ਹ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਰਸ਼ਾਦ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਵੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕਰਨਗੀਆਂ।

ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਗੁਜ਼ਰ ਗਈ ਹੈ।

ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਅਜਿਹੀ ਥਾਂ ਬਣ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਬੰਬ ਧਮਾਕੇ ਆਮ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਬਣ ਗਈ ਹੈ।

ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਵਿਚ 13 ਬੰਦੇ ਮਰੇ

ਪਿਸ਼ਾਵਰ — ਇਥੇ ਬੰਬ ਫਟਣ ਨਾਲ 13 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ 24 ਵਿਅਕਤੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਔਰਤਾਂ ਤੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

DASHMESH

Cloth House

ਰੈਗੂਲਰ ~~\$10.00~~ ਹੁਣ **\$4.99**
ਪਲੇਨ ਸੂਟ ਰੈਗੂਲਰ ~~\$16.00~~ ਹੁਣ **\$7.99**

ਇਕ ਹੋਰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਪੈਸ਼ਲ

ਵੰਨ-ਸਵੰਨੇ, ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਤੇ ਮੋਡਰਨ ਡੀਜ਼ਾਈਨਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਲੈਣ
ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਾਬ ਹਾਊਸ ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ।
ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀਆਂ, ਦਾਜ ਵਰਗੇ ਤੇ ਹੋਰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਮੌਕਿਆਂ 'ਤੇ ਕੱਪੜੇ
ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ

ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਾਬ ਹਾਊਸ 853 - 7760
A-2518 Clearbrook Rd., Clearbrook, B.C. V2T 2Y2



ਗਣਰਾਜ ਦਿਵਸ ਉਤੇ ਰਿਟਾਇਰਡ ਜਰਨੈਲ ਦੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਘਰ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ — ਅਹਿਮ ਸਮਾਗਮ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਫੜੇ

ਵੈਨਕੂਵਰ — 24 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਰੋਬਸਨ ਮੀਡੀਆ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਕੌਂਸਲਰ ਦਫ਼ਤਰ ਵਲੋਂ ਗਣਰਾਜ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਮੇਅਰ ਮਿ: ਕੈਂਬਲ ਮੁੱਖ-ਮਹਿਮਾਨ ਸਨ। ਟੋਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਮੇਰੀ ਕੋਲਿਨਜ਼ ਨੇ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕੀਤੀ।

ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਬੋਲਦਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਸ਼ਰਮਾ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ।

ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਦੋ ਸੌ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਰੋਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਕਲਾਸੀਕਲ ਸੰਗੀਤ, ਗੀਤ, ਸੰਗੀਤ ਅਤੇ ਭੰਗੜਾ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ।

ਸਮਾਗਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵੇਲੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਮਹਾਨ ਘੁਲਾਟੀਏ ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਗੁਬਾਰ ਖਾਨ ਨੂੰ ਇਕ ਮਿੰਟ ਦਾ ਮੋਨ ਧਾਰ ਕੇ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀ ਗਈ।

26 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਵੈਸਟ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਗਣਰਾਜ ਦਿਵਸ ਉਤੇ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਦੇ ਘਰ ਝੰਡਾ ਝੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵੈਨਕੂਵਰ ਨਿਵਾਸੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ।

ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਦਸ ਕੁ ਬੰਦੇ ਉਥੇ ਮਾਟੋ ਲੈ ਕੇ ਪੁਜੇ ਤੇ ਪ੍ਰੋਸੈਸ ਕੀਤਾ।

ਦਿਲ ਦੇ ਦੌਰੇ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਐਸਪੀਰੀਨ ਖਾਓ

ਬੋਸਟਨ — ਯੇਲ ਮੈਡੀਕਲ ਸਕੂਲ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਲਾਰੈਂਸ ਕੋਹਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦਿਲ ਦੇ ਦੌਰੇ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਹਰ ਤੀਜੇ ਦਿਨ ਇਕ ਗੋਲੀ ਐਸਪੀਰੀਨ ਖਾਦ ਨਾਲ ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਆਧਾ ਖਾਤਮਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਟਰੋਕ ਜਾਂ ਦਿਲ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਐਸਪੀਰੀਨ ਵਧੀਆ ਇਲਾਜ ਹੈ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰੀ ਜਾਂਚ ਬਿਊਰੋ ਨੇ ਇਥੇ ਰਿਟਾਇਰਡ ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਜਨਰਲ ਨਿਰਮਲ ਪੁਰੀ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੁਝ ਅਹਿਮ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਕਾਬੂ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਨਰਲ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਕਈ ਘੰਟੇ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ। ਕੇਂਦਰੀ ਜਾਂਚ ਬਿਊਰੋ ਨੇ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿਚ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਵੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ ਹੈ।

ਸੀਨੀਅਰ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਲਾਸ਼ੀਆਂ ਬਾਰੇ ਖਾਮੋਸ਼ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਜਨਰਲ ਵਿਰੁਧ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਨ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੱਸ ਰਹੇ। ਇਕ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਗੁਪਤ ਰੱਖਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕੋਈ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਕਿਉਂਕਿ 'ਅਸੀਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ'।

ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜਨਰਲ ਨਿਰਮਲ ਪੁਰੀ ਨੇ ਰੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਬਾਰੇ ਅਹਿਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦਾ ਸੋਦਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਏਜੰਟ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਏਜੰਟ ਨੇ ਜਨਰਲ ਘਰ ਕਿਰਾਏ ਉਤੇ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਨੇ ਹਾਲ ਵਿਚ ਹੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਘਰ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਵਲੋਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਜਨਰਲ ਵਿਰੁਧ ਚਾਰਜਸ਼ੀਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ।

ਜੌਹਨ ਕਰੋਸਬੀ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮੰਤਰੀ ਮਿ: ਜੌਹਨ ਕਰੋਸਬੀ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਹਨ ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਵਲੋਂ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡਾ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਰੇਲਵੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਉਚ ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਏਡਜ਼ ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ

ਅਟੈਲਾਂਟਾ — ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਏਡਜ਼ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 50,000 ਤੋਂ ਟੱਪ ਗਈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਏਡਜ਼ ਕੰਟਰੋਲ ਕੇਂਦਰ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਏਡਜ਼ ਸੰਬੰਧੀ ਛਪਦੇ ਇਕ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਏਡਜ਼ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਗਿਣਤੀ 50,265 ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਇਹ 4 ਫੀਸਦੀ ਸਲਾਨਾ ਵਾਧਾ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਏਡਜ਼ ਦੇ ਕੁਲ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਸਿਰਫ 44 ਫੀਸਦੀ ਹੀ ਜਿੰਦਾ ਹਨ। ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਨੇ 1981 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਏਡਜ਼ ਸੰਬੰਧੀ ਰੱਖੇ ਰੀਕਾਰਡ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਤੱਕ 28149 ਏਡਜ਼ ਮਰੀਜ਼ ਮਰ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਏਡਜ਼ ਕੰਟਰੋਲ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਅਗੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 15 ਲੱਖ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਵਿਚ ਏਡਜ਼ ਦੇ ਜੀਵਾਣੂ ਹਨ ਪਰ ਅਜੇ ਤੱਕ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗ ਰਿਹਾ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਬਿਮਾਰੀ ਵੱਧ ਜਾਵੇਗੀ।

ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਸੇਲ ਉਤੇ

ਸਰੀ-ਡੈਲਟਾ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ
ਮਿਸਟਰ ਮਾਈਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ

(ਜੋ ਕਿ 9261 — ਸਕਾਟ ਰੋਡ 'ਤੇ ਹੈ)

ਸੇਲ ਉਤੇ ਹੈ

ਕੀਮਤ ਸਿਰਫ 69,900 ਡਾਲਰ
ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ ਵੀ ਇਸ ਕੀਮਤ ਵਿਚ
ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੂਰ

Daljit S. Toor

Bus: 590-1321

Res: 594-7629

Call

MIKE TRITES

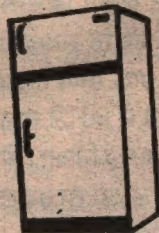
Bus: 590-1321

Res: 594-7702



Hans Appliances

ਅਸੀਂ ਫਰਿਜ਼, ਸਟੋਵ, ਡਰਾਇਰ, ਵਾਸ਼ਰ, ਮਾਈਕਰੋਵੇਵ ਤੇ ਹੋਰ ਘਰੇਲੂ ਐਪਲਾਈਸਜ਼ ਦੀ
ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।



We also buy/sell old & new appliances

Reasonable Rates

Phone 585-0782



ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਸੂਟ ਸਾੜੀਆਂ
ਵਧੀਆ ਪਰਦੇ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਕੋ ਇਕ ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ ਸਟੋਰ



SHAN
SAREES &
DRAPERY LTD.

Serving you since 1970

ਸਾਡੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣ ਲਈ
ਅੱਜ ਹੀ ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਜਾਂ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ

6543 Main St., Vancouver, B.C.

Ph. 321-1955, 321-0847

‘ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ’ ਦੇ
ਚੰਦੇ ਦਾ ਫਾਰਮ

SUBSCRIPTION FORM

To The Canada Darpan
P.O. BOX 265
Surrey, B.C.
Canada, V3T 4W8
Ph. 581-4473

I am enclosing a ☐ cheque ☐ M.O. ☐ Draft as
my Subscription for the year(s)..... I may be
sent the newspaper at the following address:

Name.....
Address.....
City.....
Province.....
Postal code.....
PHONE.....

One Year 30 dollars
Two Year 55 dollars
Three year 80 dollars
Life membership..... 500 dollars
ASIA..... 150 dollars[a year]
U.S.A. 35 dollars [a year]
Europe 150 dollars[a year]
Africa 150 dollars [a year]

ਬਰਨਾਲਾ ਤੇ ਅਮਰਿੰਦਰ ਦੋਵੇਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣ — ਬਲਵੰਤ

ਜਲੰਧਰ — ਸਾਬਕਾ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੂਬਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਸਤੀਫੇ ਦੇ ਕੇ ਸਾਰੇ 73 ਵਿਧਾਇਕਾਂ, ਜਿਹੜੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ 'ਤੇ ਜਿੱਤੇ ਸਨ, ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਮੀਟਿੰਗ ਸੱਦਾਈ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਅਸੰਬਲੀ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਆਗੂ ਚੁਣੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯੂ ਏ ਡੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਲੋਂਗੋਵਾਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਬਰਨਾਲਾ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਡੈਲੀਗੇਟ ਅਜਲਾਸ ਸੱਦਾਈ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਨਵਾਂ ਆਗੂ ਚੁਣੇ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਪਾਰਟੀ ਢਾਂਚੇ ਦਾ ਜਮਹੂਰੀ ਰੂਪ ਤਕੜਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਥੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੋਂਗੋਵਾਲ) ਨੇ ਉਦੋਂ ਵੀ ਇਹੀ ਸਟੈਂਡ ਲਿਆ ਸੀ ਜਦੋਂ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰੇ ਧੜਿਆਂ ਵਿਚ ਏਕੇ ਲਈ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੋਂਗੋਵਾਲ) ਆਪਣੇ ਇਸ ਸਟੈਂਡ ਉੱਤੇ ਕਾਇਮ ਹੈ ਕਿ ਏਕਤਾ ਅਸਲੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੁਹਰਾਇਆ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੋਂ) ਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਅਸੰਬਲੀ ਵਿਚ ਬਹੁਮਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ। 92 ਮੈਂਬਰੀ ਅਸੰਬਲੀ ਵਿਚ ਇਸਦੇ

51 ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਮੁੱਖ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਾ ਹੀ ਆਗੂ ਹੈ। ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਕੇਂਦਰ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਪਰ ਚੰਗਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਅਸੰਬਲੀਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਪਰਖ ਕਰੇ ਇਹ ਪੁਛੇ ਜਾਣ ਉੱਤੇ ਕਿ ਕੀ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਵਲ ਰਾਜਨੀਤਕ ਸਰਕਾਰ ਹੀ ਅਜਿਹੀ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਗੁਮਰਾਹ ਹੋਏ ਨੌਜਵਾਨ' ਬਦੇਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਉਹ ਸਾਡੇ ਭਰਾ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੁਖਧਾਰਾ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਤੇ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਅਜਿਹਾ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਯੂ ਏ ਡੀ ਆਗੂਆਂ ਉੱਤੇ ਵਰ੍ਹਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਦਲ ਬਦਲੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਸਥਿਤੀ ਹੋਰ ਪੇਚੀਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵੀ ਦਲ ਬਦਲੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸੂਬਾ ਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਪੱਧਰ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ, ਸਮੇਤ ਅਕਾਲੀ ਧੜਿਆਂ ਦੇ, ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਹੱਲ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਾਂਝੀ ਲੜਾਈ ਦੇਣ।

ਜਲੰਧਰ 'ਚ ਬਲਿਊ ਫਿਲਮਾਂ ਤੇ ਲਚਰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ

ਜਲੰਧਰ — ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਥੇ ਗੰਦੇ ਲਿਟਰੇਚਰ ਬਲਿਊ ਫਿਲਮਾਂ ਅਤੇ ਨੰਗੇ ਪੋਸਟਰਾਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਨਗਰ ਦੇ ਕਈ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਗੰਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਇਕ ਗੁਪਤ ਪ੍ਰਤੀ ਦਿਨ ਕਿਰਾਇਆ ਤੇ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਲਿਊ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਪੈਦਾ ਵੀ ਕਈ ਬਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਖੁਲੇ ਆਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ ਜਦ ਕਿ ਹੁਣ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਨੰਗੇ ਫਿਲਮੀ ਪੋਸਟਰਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ ਨਗਰ ਦੀ ਗਲੀ ਮੁਹੱਲਿਆਂ ਅਤੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਕੰਧਾਂ ਤੇ ਆਮ ਦੇਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕੁਝ ਸਿਨੇਮਾ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਮਲਿਆਲਮ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਇਕ ਦੋ ਸੀਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਖਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦਾ ਫਿਲਮ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਸੀਨ ਬਲਿਊ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚੋਂ ਕੱਟਕੇ ਮਲਿਆਲਮ ਫਿਲਮ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਸਿਨੇਮਾ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਿਖਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸੀਨ ਹੱਦ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੰਗੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਆਮ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਇਸ ਲਚਰ ਲਹਿਰ ਵਿਰੁਧ ਭਾਰੀ ਬੇਚੈਨੀ ਪਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਵਿਰੁਧ ਕਦਮ

ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ — ਮਾਲਟਵਾਲਾ ਪਿੰਡ ਲਾਗੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਸਤਿਆਂ ਨਾਲ ਹੋਏ ਮੁਕਾਬਲੇ ਮਗਰੋਂ ਤਿੰਨ ਅਤਿਵਾਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਪੁਲਸ ਸੂਤਰਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ, ਬਾਜ਼ ਸਿੰਘ ਤੇ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹਨ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨ ਪਿਸਤੌਲ, ਤੇ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਮੁੱਲ ਦੀ ਨਕਦੀ ਤੇ ਜ਼ੇਵਰ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਉਹ ਜੁਰਮ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਘੜ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਪੁਲਸ ਦੇ ਕਾਬੂ ਆ ਗਏ।

ਪੁਤਰ ਤੇ ਭਤੀਜਿਆਂ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਨਾਲ ਸਕਾ ਭਰਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ

ਜਲੰਧਰ — ਥਾਣਾ ਸਦਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਰੰਧਾਵਾ ਮਸ਼ਿਦਾਂ ਵਿਖੇ ਦੋ ਧੜਿਆਂ ਦੀ ਆਪਸੀ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਣ ਦਾ ਸਮਾਚਾਰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁੰਦਨ ਸਿੰਘ ਨਾਮੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲੜਕੇ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਉਰਫ ਕਾਲਾ ਅਤੇ ਦੋ ਭਤੀਜੇ ਪਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਦਦ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸਕੇ ਭਰਾ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ 38 ਸਾਲ ਨੂੰ ਸੂਏ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਕੇ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਕੁੰਦਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਚੌਥਾ ਦੋਸ਼ੀ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ 'ਕਾਲਾ' ਅਜੇ ਤੱਕ ਫਰਾਰ ਹੈ। ਲਾਸ਼ ਪੋਸਟਮਾਰਟਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਰਸਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

5 ਚੋਰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਚੋਰੀ ਦਾ ਟੀ. ਵੀ. ਤੇ ਟਰੱਕ ਬਰਾਮਦ

ਜਲੰਧਰ — ਜਲੰਧਰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਚੋਰਾਂ ਦੇ ਇਕ ਗਿਰੋਹ ਦੇ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰਾਂ, ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਰਾਮੂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਪਿਸਤੌਲ, ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਇਕ ਕਮਾਨੀਦਾਰ ਚਾਕੂ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤਫਤੀਸ਼ ਦੌਰਾਨ ਇਹਨਾਂ ਪਾਸੋਂ ਇਕ ਟੀ. ਵੀ. ਵੀਡੀਓ ਕੈਸਿਟ, ਸਟੀਰੀਓ ਤੇ ਪੰਜ ਟਾਇਰ ਰਿਮਾਂ ਸਮੇਤ ਬਰਾਮਦ ਹੋਏ ਹਨ। ਬਰਾਮਦ ਹੋਈਆਂ ਇਹਨਾਂ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ 20,000 ਰੁਪਏ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਸ ਨੇ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਤੇ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨਾਂ ਦੇ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਚੋਰੀ ਦਾ ਇਕ ਟਰੱਕ ਪੀ. ਯੂ ਜੀ 9057 ਤੇ ਸੀਮੈਂਟ ਦਾ ਇਕ ਬੋਰਾ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਏ. ਡੀ. ਬਾਰੀਆ ਐਲ. ਐਲ. ਬੀ. ਵਕੀਲ

ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

- ਪਰਸਨਲ ਸੱਟਾਂ
- ਫੈਮਿਲੀ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਡਾਈਵੋਰਸ
- ਗੇਅਲ ਇਸਟੇਟ ਦੇ ਮਾਮਲੇ

ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਮਿਲੋ — ਮਸ਼ਵਰਾ ਮੁਫਤ ਦੇਣਗੇ

Arsad Dara Baria LL.B.

Lawyer

Ste. 209-6330 Fraser St., Vancouver, B.C.

Ph. 321-8300

To protect your family, your mortgage, or to ensure your childrens' education, for an RRSP or an annuity, contact:

AVTAR S. RANDHAWA

B.A., B.T.

AVTAR S. RANDHAWA

Metropolitan Insurance Companies

AVTAR S. RANDHAWA

687-5871 (office) or 325-3562 (Residence)

700-1176 W. GEORGIA ST. VANCOUVER.

Now In addition to
Serving the Community — with their Life Insurance needs since 1970

For all your real estate needs at

Dayspring Realty

(ਪੰਜਾਬੀ-ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਸਿੱਧਾ ਪੇਜਰ 'ਤੇ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ)

ਰੂਪਿੰਦਰ ਆਸ਼ਾਦ ਵੱਲੋਂ : 1970 ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਲਾਈਫ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ - ਹੁਣ ਗੇਅਲ ਐਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਹਨ। ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਲਾਈਫ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ - ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗੇਅਲ ਐਸਟੇਟ ਘਰ, ਫਾਰਮ, ਏਕੜ, ਲਾਟ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ਲ ਪਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣੀ ਜਾਂ ਵੇਚਣੀ ਹੋਵੇ — ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ :

#21 - 31940 South Fraser Way, Clearbrook, B.C.

Ph. (604) 853-8114 [24 hours] Direct Toll Free Pager 1-979-2638

ਕਿਸਮਤ

ਅਭਿਨਾਸ਼ ਗਿੱਲ, ਪੋਰਟਕੁਕਿਟਲਿਮ

ਅਜ ਸੁਭਾ ਕੰਮ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਕਿਸੇ ਦੇ ਚੀਕ ਮਾਰਨੇ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਆਈ। ਮੈਂ ਦੌੜ ਕੇ ਰਸੋਈ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਹਿੱਸੇ ਪਹੁੰਚੀ ਜਿਥੋਂ ਚੀਕ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਆਈ। ਉਹ ਲੜਕੀ ਜਿਸ ਨੇ ਚੀਕ ਮਾਰੀ ਸੀ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਹੱਸ ਰਹੀ ਸੀ। ਅਤੇ ਉੱਗਲੀ ਨਾਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਕੇ ਦਿਖਾ ਰਹੀ ਸੀ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਡੱਡੂ ਹਰੇ ਰੰਗ ਦਾ ਜਿਸ ਤੋਂ ਉਹ ਡਰ ਗਈ ਸੀ। ਇਹ ਡੱਡੂ ਸਬਜ਼ੀ ਦੇ ਡੱਬੇ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਸੀ।

ਉਸ ਡੱਡੂ ਵੱਲ ਦੇਖ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਉਸਦੀ ਕਿਸਮਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਇਹ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਕੈਲਾਵਰਨੀਆਂ ਤੋਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਦਾ ਡੱਡੂ ਇਸ ਡੱਬੇ ਵਿਚ ਬੰਦ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਠੰਡੀ ਜਗ੍ਹਾ ਰੱਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਡੱਬਾ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਫਰਿਜ਼ ਵਿਚ ਵੀ ਪਿਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਵੀ ਜਿੰਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਿਛੜ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ।

ਜਦ ਡੱਬਾ ਖੁਲ੍ਹਿਆ ਉਸਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣ ਦਾ ਇਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ ਜਦ ਹੀ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਝੱਟ ਉਹ ਆਪਣੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਟੱਪ ਪਿਆ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸਦੀ ਕਿਸਮਤ ਉਸ ਲਈ ਕੁਝ ਹੋਰ ਲਈ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਿੰਨੇ ਜਣੇ ਹੀ ਡੱਡੂ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ ਦੇਖ ਰਹੇ ਸੀ। ਇਤਨੇ ਨੂੰ ਇਕ

ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਦਿਮਾਗ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਰਤ ਸੁਝੀ ਇਹ ਸੀ ਇਕ ਲੜਕਾ ਜੋ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਡੱਡੂ ਨੂੰ ਚੁਕਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨਾਲ ਖੇਡਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਡੱਡੂ ਸ਼ਾਇਦ ਡਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਉਸਦੇ ਹੱਥੋਂ ਖੁਸਦੀ ਲੱਗੀ ਉਹ ਘਬਰਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਉਸ ਦਿਨ ਵਾਲਾ ਸੀਨ ਲੰਘ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦਿਨ ਉਹ ਡੱਬੇ ਵਿਚ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦਿਨ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੀ ਹੋਲਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਤਾਂ ਪਤਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗਾ ਜਦ ਉਹ ਡੱਬੇ ਅੰਦਰ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਜ ਹੀ ਉਸਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿਸਿਆ ਸੀ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣ ਦਾ। ਡੱਡੂ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਹੌਂਸਲਾ ਕੀਤਾ। ਅਤੇ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਉਸਨੇ ਸ਼ਾਲ ਮਾਰੀ। ਇਸ ਵਾਰ ਉਹ ਗਰਮ ਗਰਮ ਸਟੇਵ ਦੇ ਪਿਛੇ ਡਿੱਗ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਲੱਭਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਕਿਤੇ ਨਾ ਮਿਲਿਆ।

ਉਸਦੀ ਕਿਸਮਤ ਉਸਨੂੰ ਕਿਥੋਂ ਕਿਥੇ ਲੈ ਆਈ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਲੱਖ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਤੇ ਵੀ ਉਹ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਨਾ ਬਦਲ ਸਕਿਆ ਉਹ ਹੀ ਹੋਇਆ ਜੋ ਬਹੁ ਦਰਗਾਹਿ ਇਸ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਮੇਰੀ ਕਿਸਮਤ ਦਾ ਵੀ ਕੁਝ ਇਹ ਹੀ ਹਾਲ ਸੀ। ਲੱਖ ਅੜਚਨਾਂ ਆਣ ਤੇ ਵੀ ਮੇਰਾ ਵਿਆਹ ਪਾਲ ਨਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਉਸਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਲੈ ਆਈ ਸੀ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਆਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗਿਆ ਵਾਪਸ ਚਲਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਦੁਬਾਰਾ ਸਿਰਫ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਬੁਲਾ ਕੇ ਲੈ ਆਈ ਸੀ। ਮੌਤ ਦਾ

ਬਹਾਨਾ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਲਾਘ ਸੀ। ਅਗਰ ਇਕ ਕਦਮ ਅਗੇ ਰਖ ਲੈਂਦਾ ਤਾਂ ਬਚ ਗਿਆ ਸੀ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਇਕ ਕਦਮ ਅਗੇ ਨਾ ਰਖ ਹੋਣ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਉਜੜ ਗਈ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਤਕਦੀਰ ਬਦਲ ਗਈ ਸੀ।

ਜਦੋਂ ਹਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦੀ ਇਕ ਹੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤਾਂ ਫਿਰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਇਹਦੇ ਰਸਤੇਵੇਚ ਪਗਡੰਡੀਆਂ ਨੇ ਕਿਉਂ?

ਪ੍ਰਿੰਸ ਰੂਪਰਟ ਵਿਚ

ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਮੁਵੀਆਂ ਲਈ

ਮੋਨੀਕਾ ਵੀਡੀਓ

ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

ਜਿਥੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਵੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਤੇ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਿੰਟ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

ਫੋਨ ਕਰੋ : ਪਾਲ ਮੋਦਗਿੱਲ

627-1637



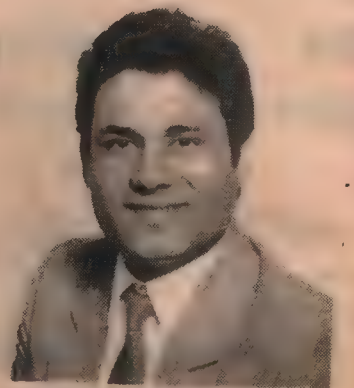
NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
2030-1055 W. Georgia Street.
Vancouver, B.C. V6E 3P3

**LIFE ■ HEALTH ■ GROUP ■
DISABILITY INSURANCE**

ਬੀਮਾ ਲੋੜਾਂ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਮਾਸਕ ਆਮਦਨ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ
ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿੰਨੇ ਬੀਮੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਗੀਟਾਇਰ ਹੋਣ ਵੇਲੇ ਕਿੰਨੀ ਆਮਦਨ ਮੰਗਦੇ
ਹੋ,

ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਵਾਜਬ ਹੈ ?

Off: 685-7364 Bhupinder Dhaliwal Res: 589-1559



Bhupinder Dhaliwal



Dunhill Travel LTD.

10 East Broadway, Vancouver, B.C., V5T 1V6

**ਡਨਹਿਲ
ਟਰੇਵਲ ਲਿਮ:**

Ph. 875-9129

Toll Free B.C., Alberta — 1-800-663-5116

Authorized Agents — PAN AM

Singapore Airlines

ਆਥੋਰਾਈਜ਼ਡ ਟਿਕਟ ਏਜੰਟ



ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ 'ਤੇ ਸਫ਼ਰ ਕਰੋ
**ਦਿੱਲੀ, ਬੰਬਈ, ਮਦਰਾਸ,
ਕਲਕੱਤਾ, ਢਾਕਾ, ਕਰਾਚੀ**

**Special London Sale
from \$279 U.S. One way**

AMSTERDAM

from \$325 US one way

FRANKFURT

from \$309 U.S. one way

ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!

**ਡਨਹਿਲ ਟਰੇਵਲ ਦਾ ਦੂਜਾ ਦਫਤਰ
ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਿਚ ਖੁਲ੍ਹ ਗਿਆ**

ਐਡਮਿੰਟਨ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਏਥੇ ਹੀ
ਖਰੀਦੋ

**New Location In
EDMONTON**

Ph. (403) 462-4804

DUNHILL TRAVEL LTD.

4214 - 66 St.

**Michaels Park Plaza
EDMONTON - ALTA**

MERIDIAN INSURANCE

**Life &
Accident sickness**

LOCATION 1

3268 COAST MERIDIAN RD.,
PORT COQUITLAM, B.C. V3B 3N4

LOCATION 2

Unit 115-8980 - No. 3 Road, RICHMOND, B.C. V6Y 2E8
(ਜੋ ਕਿ ਫਰਾਂਸਿਸ ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਨੰਬਰ 3 ਰੋਡ ਦੇ ਕੋਨੇ ਤੇ ਹੈ)



FOR ALLSTATE LOW RATES PLUS AUTOPLAN FINANCE
— AVAILABLE ON APPROVED CREDIT

ਘਰਾਂ ਦੀ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ ਕਰਾਉਣ ਲਈ

ਸੰਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ

Ph. 272-0700

Santbir Minhas

Res. 271-1248

ICBC, house, tenant, commercial

ਸਿੱਖ ਯੁਵਕ ਸੀ. ਆਰ. ਪੀ. ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ

ਘਨੌਰ (ਪਟਿਆਲਾ) — ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਸ਼੍ਰੀ ਚੁਲੀਓ ਰਿਬੇਰੋ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਯੁਵਕਾਂ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰੀ ਗੰਜਰਵ ਪੁਲੀਸ (ਸੀ ਆਰ ਪੀ) ਤੇ ਇੰਡੀ ਤਿਬਤਨ ਬਾਰਡਰ ਪੁਲੀਸ (ਆਈ ਟੀ ਬੀ ਪੀ) ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੇਰੋ ਇਥੇ ਇਕ ਲੋਕ ਸ਼ਕਤੀ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਕਬਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਰਤਮਾਨ ਹਾਲਾਤ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਠੋਸ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਵਿਚ ਦੇਣਗੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੇਰੋ ਨੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਫਿਰਕੇ ਜਾਂ ਜਾਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਵਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਭੇਦਭਾਵ ਜਾਂ ਲਿਹਾਜ਼ ਦੇ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਲੀਸ ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਭਰਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਭਰਤੀ ਵਿਚ ਵੱਢੀ ਚਲਣ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਾਇਤਾਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਿੱਖ ਯੁਵਕਾਂ ਨੂੰ ਸੀ ਆਰ ਪੀ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੀ ਆਰ ਪੀ ਪ੍ਰਤੀ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਜੋਧਪੁਰ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ — ਰੇਅ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰਾਜਪਾਲ ਸ਼੍ਰੀ ਐਸ ਐਸ ਰੇਅ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋਧਪੁਰ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਸਮੇਤ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਰਾਜਪਾਲ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਮੁੜ ਦੁਹਰਾਈ ਕਿ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਜਾਂ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦਾਂ ਅਤੇ ਜਾਂ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦਾਂ ਦੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਰੋਧੀ ਅਨਸਰਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

ਇਹ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਉਤੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹੂਲਤਾਂ (ਸਪੈਸ਼ਲ ਪੈਕਿਜ) ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਦੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਰਾਜਪਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਹੋਰ ਲਗੇਗਾ।

ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿੰਦਾ ਦੇ ਸਾਥੀ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬਾਵਾ ਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਉਘੇ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦਾਂ ਪੁਲੀਸ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚੋਂ ਫਰਾਰ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਰਾਜਪਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਗੌਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।” ਇਹ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਉਤੇ ਕਿ ਕੀ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਪੁਲੀਸ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਲਾਪ੍ਰਵਾਹੀ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਨਹੀਂ, ਰਾਜਪਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਗੌਰ ਕਰਨਾ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ।

ਰਾਜਪਾਲ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਨੇਤਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪੰਜ ਨੁਕਾਤੀ ਮੰਗ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਵੀ ਟਿੱਪਣੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੋਧਪੁਰ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਰਾਜਪਾਲ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਲਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਹੈ ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਰਾਜਪਾਲ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਦੌਰੇ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸਭਨਾਂ ਖੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਗੌਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਰੇਅ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਕੰਮ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਸਿਹਤ ਦੀ ਕੁੰਜੀ — ਹਾਸਾ ਜੋ ਕੈਂਸਰ ਵੀ ਦੂਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ!

ਡਾ: ਯਤੀਸ਼ ਅਗਰਵਾਲ

ਹੋਟਲ ਦਾ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਕਮਰਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਪਲੰਘ ਉਤੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਲੇਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੀਡੀਓ ਤੇ ਚਾਰਲੀ ਚੈਪਲਿਨ ਦੀ ਹਾਸੇ ਵਾਲੀ ਫਿਲਮ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਫਿਲਮ ਖਤਮ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਹਾਸੇ ਵਾਲੀ ਫਿਲਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਖਤਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਹਾਸੇ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਕਿਤਾਬ ਲੈ ਕੇ ਪੜ੍ਹਨ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਹੋਸਟ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਜਾਰੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਕੌਣ ਹੈ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਅਣਜਾਣ ਸਵੇਰ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ ਹੋਸਟ ਵਿਚ ਹੀ ਮਸਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡਾ ਵੀ ਜਾਣਨ ਨੂੰ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਹੈ ਨਾ! ਇਹ ਆਦਮੀ ਆਮ ਸਾਧਾਰਨ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ “ਸੈਚਰਡੇ ਗੀਵਿਊ” ਅਖਬਾਰ ਦਾ ਸੰਪਾਦਕ ਨਾਰਮਨ ਕਜੇਸ। ਹੋਸਟ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਰਮਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੀਮਾਰ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਬਿਮਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜਾਂਚ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਡਾਕਟਰ ਕੋਲ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਹਦੀ ਡਰ ਅਤੇ ਹੋਰਾਨੀ ਦੀ ਕੋਈ ਹੱਦ ਨਾ ਰਹੀ। ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਅਪਾਹਜ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਖਾਸ ਰੋਗ ਲੱਗ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਕੋਈ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ। ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਲਾਜ ਤੋਂ ਨਾਰਮਨ ਹੋਰਾਨ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਉਸਨੇ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਤੇ ਇਕ ਕਮਰਾ ਖੁੱਕ ਕਰਵਾਇਆ ਅਤੇ ਫਿਰ ਹੋਸਟ ਵਾਲੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿਚ ਮਗਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸਨੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਹੋਸਟ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਉਹਦੇ ਲਈ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ (ਅਨੈਸਥੈਟਿਕ) ਦਵਾਈ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹੋਸਟ ਦੇ ਹੋਸਟ ਜਦੋਂ ਉਹਦੇ ਪੇਟ ਵਿਚ ਵਲ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਉਸਦੀ ਔਖ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਸਰੀਰ ਦਾ ਦਰਦ ਕਿਤੇ ਦੂਰ ਦੌੜ ਜਾਂਦਾ।

ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਉਸਨੂੰ ਲੱਗਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਉਹ ਠੀਕ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਕ ਦਿਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਆਇਆ ਜਦੋਂ ਉਹ ਹੁਕੀਕਤ ਵਿਚ ਸਿਹਤਮੰਦ ਹੋ ਗਿਆ। ਡਾਕਟਰ ਵੀ ਹੋਰਾਨ ਰਹਿ ਗਏ। ਨਾਰਮਨ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਹੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ ਕਿ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਣ ਨਾਲ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਸਿਹਤਮੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਜਕਲ ਨਾਰਮਨ ਕਜੇਸ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਰੋਗ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਹੋਸਟ ਨੂੰ ਦਵਾਈ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲੈਣ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਇਥੋਂ ਦੇ ਪੁਰਾਤਨ ਗਰੇਬਾਂ, ਸ਼ਾਸਤਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਸਟ ਨੂੰ ਇਕ ਸਿਹਤਮੰਦ ਕਸਰਤ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਵੇਰੇ ਲੋਕ ਜਦੋਂ ਸੌਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕਸਰਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੂੰਹ ਖੋਲ੍ਹਕੇ ਵਾਰ ਵਾਰ ਹੋਸਟ ਦੀ ਕਸਰਤ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਹੋਸਟਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਗੁਣਕਾਰੀ ਕਸਰਤ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਰਿਆ ਵਿਚ ਡਾਇਫਰਾਮ (ਪੇਟ ਤੋਂ ਛਾਤੀ ਨੂੰ ਅਲੱਗ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਮਾਸ ਪੇਸ਼ੀ) ਛਾਤੀ ਅਤੇ ਮਾਸ ਦੀਆਂ ਮਾਸ-ਪੇਸ਼ੀਆਂ, ਦਿਲ, ਫੇਫੜੇ ਅਤੇ ਅਨੁਮਾਨ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਕੁਝ ਪਲਾਂ ਲਈ ਭਰਪੂਰ ਰੂਪ ਨਾਲ ਕਸਰਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਦਿਲ ਅਤੇ ਲਹੂ-ਦੌੜ ਦੀ ਗਤੀ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਹ ਦੀ ਨਾਲੀ ਵਿਚ ਬਾਹਰੋਂ ਆਏ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਪਦਾਰਥ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹਸਦੇ ਹਸਦੇ ਜਦੋਂ ਵਿਅਕਤੀ ਕਈ ਵਾਰੀ ਲੋਟ-ਪੋਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਮੂੰਹ ਅਤੇ ਹੱਥ ਪੈਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਖਿੱਚੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੋਸਟ ਦਾ

ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਲਾਭ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੀਵਨ ਦੀ ਉਦਾਸੀ, ਇਕੱਲਾਪਨ, ਬੁਰੀ ਭਾਵਨਾ, ਬਕਾਵਟ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੇ ਦਰਦ ਤੋਂ ਰਾਹਤ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਨਵਾਂ ਸਿਧਾਂਤ :— ਹੋਸਟ ਦੀ ਵਿਧੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਮਾਨਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਆਧੁਨਿਕ ਚਕਿਤਸਾ, ਤਜਰਬੇਕਾਰਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਸ ਵੱਲ ਖਿੱਚਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਮਾਨਤਾਵਾਂ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਕ ਨਵੇਂ ਵਿਗਿਆਨਕ ਸਿਧਾਂਤ ਨੇ ਜਨਮ ਲਿਆ। ਮੱਤ ਹੈ ਕਿ ਹੋਸਟ ਨਾਲ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ‘ਕੋਟੋਕੋਲਮਿਨ’ ਜੈਵਿਕ ਰਸਾਇਣਾਂ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜੈਵਿਕ ਰਸਾਇਣ ਹਨ : ਐਪੇਫੋਰੀਨ, ਨਾਰੋਪਨੋਫੋਰੀਨ ਅਤੇ ਡੋਪਾਮਿਨ। ਇਹ ਰਸਾਇਣ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਮਾਰਫਿਨ ਵਾਂਗ ਕੁਦਰਤੀ ਸੰਵੇਦਨਕਾਰੀ ‘ਐਂਡੋਰਫਿਨ’ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਰਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਐਂਡੋਰਫਿਨ ਦਰਦ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਦਿਵਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੁੱਖ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਵੀ ਦਿਵਾਂਦਾ ਹੈ। ਤਜਰਬੇਕਾਰਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਹੋਸਟ ਦੀ ਕਿਰਿਆ ਇਹਨਾਂ ਜੈਵਿਕ ਰਸਾਇਣਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋੜਾਂ ਦਰਦ (ਅਰਥ ਰਾਈਟਸ) ਅਤੇ ਕਰੌਨਿਕ ਅਲਰਜੀ ਵਰਗੇ ਅਨੇਕ ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ ਦਿਵਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸ਼ਿਸ਼ਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਟੈਨਫੋਰਡ ਮੈਡੀਕਲ ਸਕੂਲ ਦੇ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਵਿਲੀਅਮ ਫਰਾਇ ਦਾ ਤਾਂ ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਸਟ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਰੋਗੀ ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਸਟ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੋਗੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ “ਹਾਸਾ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਹਿਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਅਤਿਅੰਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਉਣ ਵਾਲੀ ‘ਐਂਡੋਰਫਿਨ’ (ਹਾਰਮੋਨਾਈਡ) ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਸੁਚਾਰੂ ਰੂਪ ਨਾਲ ਚਲਣ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਰੋਗ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ ਦਿਵਾਉਣ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਫੀ ਸਹਾਇਕ ਸਿੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਯੋਗਾਂ ਨੇ ਚਕਿਤਸਾ ਵਿਗਿਆਨ ਨੂੰ ਇਕ ਨਵਾਂ ਮੋੜ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੋਗੀ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਜਿਉਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਹੀਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਉਤੇ ਚਿਕਿਤਸਾ-ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਹੋਸਟ ਦੀ ਅਨੂਠੀ ਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਉਪਚਾਰ ਸਵਰੂਪ ਅਪਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਵਰਜੀਨੀਆ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਚਿਕਿਤਸਕ ਡਾਕਟਰ ਰੇਮਸ ਏ. ਮੂਡੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ‘ਲਾਫ ਆਫਟਰ ਲਾਫ, ਦੀ ਗੀਲਿੰਗ ਪਾਵਰਜ਼ ਆਫ ਹਯੂਮਰ’ ਵਿਚ ਹੋਸਟ ਦੀ ਵਿਧੀ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਅਨੇਕ ਅਦਭੁਤ ਅਨੁਭਵਾਂ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਕ ਪ੍ਰਯੋਗ ਵਿਚ ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ ਨਾਲ ਪੀੜਤ ਇਕ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲਾ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਜੈਕਰਾਂ ਦਾ ਖੇਲ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ। ਖੇਲ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਉਹ ਲੜਕੀ ਹੋਸਟ ਲਗ ਪਈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਲਹਿਰ ਦੌੜ ਗਈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਉਹ ਕਾਫੀ ਠੀਕ ਹੋ ਗਈ। ਇਕ ਹੋਰ ਪ੍ਰਯੋਗ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਮੂਡੀ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕੈਂਸਰ ਵਾਲੇ ਰੋਗੀ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਕੁਝ ਦਿਨ ਹੋਸਟ ਬਾਅਦ ਟਕਸ਼ਮ ਹੋਣੀ ਹੌਲੀ ਘਟਣ ਲਗੇਗਾ।

ਅੱਜ ਕੱਲ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਿਹਤ ਕੇਂਦਰਾਂ ਵਿਚ ਹਾਸੇ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧ ਦਾ ਭਰਪੂਰ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਨਾਸ ਏਂਜਲਸ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦਿਨ ਵਿਚ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਪੰਦਰਾਂ ਮਿੰਟ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਹੱਸੇ। ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਨਿਯਮਤ ਰੂਪ ਨਾਲ ਹਾਸੇ ਨੂੰ ਦਵਾਈ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦੇਣ ਲਈ ਹੋਸਟ ਵਾਲੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਹੋਸਟ ਵਾਲੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ, ਕਾਰਟੂਨ ਅਤੇ ਹੋਸਟ ਵਾਲੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵੀ ਵਿਖਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਡਾਕਟਰ ਫਰਾਇ, ਜੋ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਨਿਵਾਸ ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਦੇਖ-ਭਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਥੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਤਾਂ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ “ਇਹ ਹਾਸੇ ਦਾ ਹੀ ਸਿੱਟਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਅੱਜ ਤਕ ਜ਼ਿੰਦਾ ਹਾਂ।”

ਅਨੁਵਾਦ : ਮਿਸ ਹਰਤਨਵੀਰ ਕੌਰ ਬੈਂਸ

BRAR NATURAL FLOOR MILLS

—ਸ਼ੇਰੇ-ਪੰਜਾਬ ਡਰਮ ਕਣਕ ਦਾ ਆਟਾ—

ਚਾਹੇ ਰੋਟੀਆਂ ਪਕਾਓ ਜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਬਣਾਓ

ਫੋਨ : 204-632-5360

ਗਰੋਸਰੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਵਾਜਬ ਭਾਅ 'ਤੇ

ਮੁਵੀਆਂ — ਟੋਪਾਂ

Ph. 775-6989

830 - NOTRE DAME AVE. WINNIPEG, MAN.

ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਧਾਨੀ 'ਚ ਬੇਘਰੇ ਲੋਕ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ — ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਦੇ ਬੇਘਰ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬਣੇ ਰੈਣਬਸੇਰੇ ਦੇ ਤਹਿਥਾਨੇ ਵਿਚ ਪਲਾਸਟਿਕ ਦੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਕਨਸਰਤਰ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੇਘਰ ਮਰਦ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਹਨ,

ਜਿਹੜੇ ਰਾਜਧਾਨੀ ਦੀਆਂ ਮੁਖ ਪਦਵੀਆਂ ਉਤੇ ਸੁਤੇ ਅਤੇ ਫੇਰ ਕਦੇ ਨਾ ਉਠੇ, ਇਹ ਹੱਡੀਆਂ ਸੈਂਕੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੈਣਬਸੇਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਬਿਸਤਰੇ ਮਲੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਸਮਾਨ ਹੇਠ ਰਾਤਾਂ ਕੱਟਣੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਵਿਚ 17 ਰੈਣ ਬਸੇਰੇ ਹਨ। ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ 4000 ਬਿਸਤਰਿਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੈ ਜਦਕਿ ਬੇਘਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 10-15 ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੈ।

ਜਦੋਂ ਇਸ ਸਾਲ ਬਰਫ ਪਟੜੀਆਂ ਤੇ ਢਿਛੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਬੇਘਰੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਹੈ ਕੋਣ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨੇ ਕਨਸਰਤਰਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਹੋ ਕੇ ਤਹਿਥਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ।

ਬੇਘਰੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਵਾਲੇ ਇਕ ਐਡਵੋਕੇਟ ਮਿਸ ਸਿਡਰ ਨੇ ਕਿ "ਇਹ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਗਰੀਬਾਂ ਲਈ ਘਰ ਨਾ ਉਸਾਰ ਸਕਣ ਦੀ ਨੀਤੀ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਹੈ।"

ਮਿ: ਸਿਡਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਵਿਚ ਹਰ ਸਿਆਲ ਦੀ ਰੁਤ 4-5 ਬੰਦੇ ਠੰਡ ਨਾਲ ਆਕੜ ਕੇ ਮਾਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਸਾਲ ਤਾਂ 16 ਆਦਮੀ ਮਰ ਗਏ ਸਨ।

ਗਿਣੇ ਆਖਦਾ ਹੈ, "ਨੀਵੇਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਸੰਗ ਕੋਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹੈ, ਠੰਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਕਾਲਸ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਗਰਮ ਹੋਣ 'ਤੇ ਫੁਕ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।"

ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਸਭੇ ਕੱਲਾਂ ਡੁਪਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਦੋ ਨਹੀਂ। ਇਕ ਨਸ਼ਾ ਪੀਤਾ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀਤਾ।



Kuldip S. Jhand

WHEATON PONTIAC BUICK GMC LTD.

ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੇੜੀ ਜਿਹੀ ਡਾਢ੍ਹੀ ਪ੍ਰੋਮੋਟ ਦੇ ਸਾਥੇ ਕੋਲੋਂ ਅਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ ਕਾਰਾਂ ਲਓ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ ਆਦਿ ਵੀ ਚੰਗੇ ਭਾਅ ਤੇ ਖ਼ੀਦਦੇ ਹਾਂ — ਇਕ ਵਾਰ ਦਰਬਨ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ

ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਝੰਡ
ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ

Bus. 526-2781

Res. 524-4137

Pager 687-7711 #7610

SUPER BUYS

325 - 12th St., New Westminster, B.C.

PAUL'S PLUMBING, ELECTRICAL & HEATING SUPPLY



Plumbing & Bathroom
Fixtures & Supplies

Hot Water Tanks

Hot Water Heating & Supplies
And Instalations

We cut and thread galvanized pipe
We Cut keys also.

"Free customer parking at rear"

4774 Main Street, at 32th Ave., Vancouver, B.C.

Sales: 872-3118

Service: 872-7227

HINDI, Punjabi Spoken



Editor: Darshan Kaur Bains

ਨਵਰੰਗ ਵਿਚ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ
ਇਸ ਨੰਬਰ ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

274-1213

ਪਤਾ:

Navrang Publication Ltd.

P.O. BOX 23524

VANCOUVER AMF

B.C. V7B 1W2

ਨਵਰੰਗ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣੋ

ਚੰਦਾ \$20 ਡਾਲਰ

ਇਕ ਸਾਲ ਲਈ

■ BUYING

■ SELLING

Free Evaluation For Your
Property Call Any Time
Without Any Obligation

Bus. 736-3831 or Res. 434-8548 Pager - 687-1985 #2229

United Realty Ltd.

3879 Oak Street, Vancouver, B.C. V6H 2M6



Malkit Dhani,

M.A. (Eco.)

Member of Prestigious M.L.S.
Medallion Club For 83-84 85-86

VANCOUVER

Bridal International & Wedding Centre

FOR ANYTHING AND EVERYTHING FOR YOUR MARRIAGE NEEDS DON'T MISS TO VISIT YOUR OWN SHOP

Contact : Sukhdev S. Saini Ph. (604) 435-2421

Open : Mon. Wed. 10.00 a.m. to 6.00 p.m.

Thursday, Friday, Sat. 10.00 a.m. to 8.00 p.m.

Sun. 11.00 a.m. to 6.00 p.m.

- WEDDING ACCESSORIES ■ WEDDING CAKES
- WEDDING INVITATIONS ■ CAKE ORNAMENTS
- CAR DECORATIONS ■ WEDDING FLOWERS
- GIFTS AND ALLIED ITEMS, etc.

LADIES TAILOR FOR PUNJABI SUITS, SARI
BLOUSES & DRESSES

Bride & Groom Shop
216 E. 50th Ave. [Main St.] Vancouver
324-5662



3333 KINGSWAY AT JOYCE, VANCOUVER, B.C.

ਗੋਰਬਾਚੋਵ ਦੇ ਨਵੰਬਰ 'ਚ ਦਿੱਲੀ ਆਉਣ ਦੀ ਆਸ

ਮਾਸਕੋ — ਇਥੋਂ ਦੇ ਜਾਣਕਾਰ ਹਲਕਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੂਰੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿ ਸੋਵੀਅਤ ਆਗੂ ਮਿਖਾਈਲ ਗੋਰਬਾਚੋਵ ਅਮਨ, ਨਿਸ਼ਚਤਗੀਕਰਨ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਅਵਾਰਡ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਨਵੰਬਰ ਵਿਚ ਹਿੰਦ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨਗੇ। ਇਹਨਾਂ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੰਬਰ ਵਿਚ ਹਿੰਦ ਵਿਚ ਸੋਵੀਅਤ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਮੇਲੇ ਦਾ ਸਮਾਪਤੀ ਸਮਾਰੋਹ ਹੋਣਾ ਹੈ।

ਗੋਰਬਾਚੋਵ ਦੇ ਨਵੰਬਰ 1986 ਦੇ ਦੌਰੇ ਪਿਛੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਮਾਸਕੋ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਸੋਵੀਅਤ ਯੂਨੀਅਨ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਮੇਲੇ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਸੋਵੀਅਤ ਮੇਲੇ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਸੋਵੀਅਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿਕੋਲਾਈ ਰਿਜ਼ਕੋਵ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਤੇ ਇਲਾਮ ਬਾਰੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਜਿਊਰੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਡਾ. ਬੰਕਰ ਦਿਆਲ ਸ਼ਰਮਾ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਇਕ ਸੋਵੀਅਤ ਰਸਾਲੇ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਹਿੰਦ ਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਗੋਰਬਾਚੋਵ ਖੁਦ ਇਨਾਮ ਪਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਆਉਣਗੇ।

ਇਟਲੀ 325 ਕਰੋੜ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਵੇਗਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਹਿੰਦ ਅਤੇ ਇਟਲੀ ਨੇ ਤਿੰਨ ਯਾਦਪੱਤਰਾਂ ਉੱਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਉਰਜਾ ਸੈਕਟਰ ਲਈ 325 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਰਿਆਇਤੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵਾਲੇ ਕਰਜ਼ੇ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਸਮਝੌਤੇ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਬਦੇਸ਼ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਐਡਵਰਡੋ ਫਲੀਰੋ ਤੇ ਇਟਲੀ ਦੇ ਬਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਗਿਉਲਿਓ ਐਨਦਰੇਓਤੀ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਹੋਏ।

ਇੱਕ ਆਗੂ ਵਲੋਂ ਬਾਦਲ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਦੀ ਮੰਗ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ — ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਸ਼੍ਰੀ ਦਰਬਾਰੀ ਲਾਲ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਘਿਰਣਾ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹੇਠ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਹਨਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇੰਤਹਾਸ ਗਵਾਹ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੇਤਾ ਨੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਤਰੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਇਲਾਕਾ ਜਿਥੇ ਸਿੱਖ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਣ ਦੇਣ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਉਹਨਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਬਾਦਲ ਸੰਵਿਧਾਨ ਪ੍ਰਤੀ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਸੰਦੇਹ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਦਕਿ ਇਹ ਸਚਾਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਦੋ ਵਾਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ ਸਮੇਂ ਇਸ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਸਹੁੰ ਚੁਕੀ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਬਾਦਲ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਿਵਸਥਾ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸ਼ਹਿਰੀ ਅਤਿਵਾਦ ਵਿਰੁਧ ਫੌਜ ਨੂੰ ਸਿਖਲਾਈ

ਪੂਰਬੀ ਸੈਕਟਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੀਲੰਕਾ ਵਿਚੋਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੇ ਤਜਰਬੇ ਮਗਰੋਂ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜਾਂ ਨੇ ਜੰਗਲਾਂ ਤੇ ਪਹਾੜੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਲੜੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਜੰਗ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਨੂੰ ਨੱਥ ਪਾਉਣ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇ ਕੋਰਸ ਵੀ ਅਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਵੱਡਾ ਮੇਲਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਅਕਾਦਮੀ ਦਿੱਲੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਹੀ ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਹੋਰਾਨੀ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸਮਾਗਮ, ਸਾਹਿਤਕ ਸਮਾਗਮ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਾਟਕ ਮੇਲੇ, ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ, ਕਹਾਣੀ ਗੋਸ਼ਟੀਆਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੁਸਤਕਾਂ ਉੱਤੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਇਨਾਮ ਦੇ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਪੂਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਇਸ ਅਕਾਦਮੀ ਨੇ ਦਿਲ ਜਿੱਤ ਲਿਆ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਅਕਾਦਮੀ ਵਲੋਂ ਕਰਾਏ ਗਏ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕ ਮੇਲੇ ਦੀ ਯਾਦ ਵੀ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੱਕ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਤਾਜ਼ਾ ਰਹੇਗੀ। ਬਾਇਦ ਹੀ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਨਿਰੋਲ ਇਕ ਸਿਰਫ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਕਦੇ ਕੋਈ ਸਮਾਗਮ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ। ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਤ੍ਰਿਵੇਣੀ ਹਾਲ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਪੁੱਜੇ। ਢਾਈ ਸੌ ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਅਕਾਦਮੀ ਦਾ ਉਦਮ ਹੀ ਗਿਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕਾ ਅਜੀਤ ਕੌਰ ਮੁਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸ ਸਫਲਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਕਹਾਣੀਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨਾ, ਦੋ ਦਰਜਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਹਾਣੀਆਂ ਪੜ੍ਹਨਾ ਅਤੇ ਪੁੱਜੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਮਿਹਨਤਾਨੇ ਨਾਲ ਨਿਵਾਜਣ ਪਿੱਛੇ ਦਰਅਸਲ ਅਜੀਤ ਕੌਰ ਦਾ ਹੀ ਹੱਥ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸਦੀ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਪ੍ਰਿ. ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ਪ੍ਰਿ. ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ, ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਧੀਰ, ਬਲਵੰਤ ਗਾਰਗੀ, ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕੰਵਲ ਤੇ ਦੋਵਿੰਦਰ ਸਤਿਆਰਥੀ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਾਗਟਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਾਗਟਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਵਾਲਿਆਂ 'ਚੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਤੇ ਚਰਚਿਤ ਨਾਵਲਕਾਰ ਫਖਰ ਜ਼ਮਾਨ, ਮੁਹੰਮਦ ਮਨਸ਼ਾ ਯਾਦ, ਅਫਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਸਿਥਤੁਲ ਹਸਨ ਜੈਗਮ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਅਜੀਤ ਕੌਰ ਦੇ ਕਾਵਿਮਈ ਸੁਆਗਤੀ ਭਾਸ਼ਨ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾ ਸੈਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਪ੍ਰਿ. ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਨੇ ਕੀਤੀ। "ਇਹ ਸਾਡੇ ਦੋਸਤ, ਇਹ ਸਾਡੇ ਅਜੀਜ਼ ਜੋ ਫਾਈਲਾਂ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਉਲੰਘ ਕੇ ਪੁੱਜੇ ਨੇ, ਇਹ ਸਾਡੇ ਮੁਹੱਬਤਾਂ ਵਾਲੇ ਜੋ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਤੇ ਮਨਾਹੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਉਲੰਘ ਇਥੇ ਆਏ ਨੇ, ਮੇਰੀਆਂ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਦੀਆਂ ਨੇ..." ਇਹ ਸ਼ਬਦ, ਇਹ ਬੋਲ ਸਿਰਫ ਅਜੀਤ ਕੌਰ ਬੋਲ ਸਕਦੀ ਹੈ... ਉਹ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਖੀਵੀ ਹੋਈ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹੀ ਹੈ।

ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕੰਵਲ ਨੇ ਢਾਈ ਢਾਈ... ਹਜ਼ਾਰ ਤੇ ਲੋਈਆਂ ਰੰਧਾਵਾ ਤੇ ਫਖਰ ਜ਼ਮਾਨ ਨੂੰ ਭੇਟ ਕੀਤੀਆਂ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਅਫਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਨੇ

ਭਾਵ ਪੂਰਤ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਫਖਰ ਜ਼ਮਾਨ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਬਾਰੇ ਪਰਚਾ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਅਫਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਹਾਣੀ 'ਸੂਰਨੀ' ਪੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਮਨਸ਼ਾ ਯਾਦ ਨੇ 'ਪੋਲੀਬੀਨ' ਕਹਾਣੀ ਪੜ੍ਹ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ 'ਚ ਮੋਨ ਧਾਰਿਆ ਗਿਆ

ਦੂਸਰੇ ਸੈਸ਼ਨ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਪ੍ਰਿ. ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਡਾ. ਸਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ। ਪ੍ਰੋਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਪੜ੍ਹੀ 'ਅਰਜਨ ਛੇੜ ਗੰਡੀਰਨਾ', ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ 'ਕਾਲਾ ਤਿੱਤਰ', ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ 'ਚੋਥੀ ਕੂਟ'। ਤੀਸਰੇ ਸੈਸ਼ਨ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਧੀਰ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੇ 'ਚੌਂਕ ਵਿਚੋਂ ਦਿੱਸਦਾ ਸ਼ਹਿਰ', ਮੋਹਨ ਭੰਡਾਰੀ ਨੇ 'ਦੂਜੀ ਮੌਤ', ਰਾਮ ਸਰੂਪ ਅਣਖੀ ਨੇ 'ਉਜੜੀ ਉਖੜੀ', ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ ਨੇ 'ਜਵਾਬੀ ਹਮਲਾ' ਅਤੇ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਦੀ ਨੇ 'ਟੀਪੂ ਸੁਲਤਾਨ ਕਿਥੇ ਹੈ' ਪੜ੍ਹੀ। ਚਾਹ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ 'ਸਕੂਨ', ਜਗਜੀਤ ਨੇ 'ਕਿਸੇ ਮਿੰਨੀ ਹਵਾ ਦਾ ਬੁੱਲ੍ਹਾ', ਨ੍ਰਿਪਦਿੱਤ ਰਤਨ ਨੇ 'ਹੁਣ ਮੁੜ ਨਹੀਂ', ਤਾਰਨ ਗੁਜਰਾਲ ਨੇ ਪੁੱਛਾਂ 'ਤੇ ਰਾਜ ਗਿੱਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਅਜੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਪੜ੍ਹੀ।

ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਦੂਜਾ ਦਿਨ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਧੀਰ ਨੇ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਬਾਰੇ ਡਾ. ਰਘੁਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸਿਰਜਣਾ ਨੇ ਪੇਰ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰੁਪਾਣਾ ਨੇ 'ਰੋਟੀ' ਕਹਾਣੀ ਪੜ੍ਹੀ। ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ ਨੇ 'ਇਕੀਵੀਂ ਸਦੀ', ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ 'ਪਤਨੀ ਤਾਂ ਮਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ', ਮੁਖਤਾਰ ਗਿੱਲ ਨੇ 'ਫੁੱਥਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ', ਦੇਵ ਭਾਰਦਵਾਜ ਨੇ 'ਦਰੋਹਾਚਾਰੀਆ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ', ਜੁਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੋਰੋ ਨੇ 'ਮੈਨੂੰ ਮਾਫ ਕਰ ਦੇਣਾ ਪਾਪਾ', ਦਲਬੀਰ ਚੇਤਨ ਨੇ 'ਧਰਮ ਯੁੱਧ ਜਾਰੀ ਹੈ', ਸਰਨ ਮਕੜ ਨੇ 'ਰੋਂਗ ਨੰਬਰ', ਪ੍ਰੋਮ ਗੋਰਖੀ ਨੇ 'ਭੁੰਡਾ', ਨਵਤਰ ਨੇ 'ਆਪਣੀ ਮਿੱਟੀ' ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਕਸ ਵਾਲੇ ਨੇ 'ਸ਼ਕਤੀ' ਕਹਾਣੀ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਅੰਤਮ ਪੜ੍ਹਾਅ ਤੈਅ ਕੀਤਾ।

ਦੂਜਾ ਸੈਸ਼ਨ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਉਰਦੂ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਉਰਦੂ ਲੇਖਕ ਗਲਬੇਰ ਖਾਨ ਬਾਨੀ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਮਨਸ਼ਾ ਯਾਦ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਉਰਦੂ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕੀਤੀ ਤੇ 'ਸ਼ੀਆਂ ਪੱਤਣ ਮੱਲੇ' ਉਰਦੂ ਕਹਾਣੀ ਪੜ੍ਹੀ। ਫਖਰ ਜ਼ਮਾਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਨਾਵਲ ਬੇਵਤਨਾ ਦੇ ਦੋ ਸਫੇ ਪੜ੍ਹੇ। ਸਿਥਤੁਲ ਹਸਨ ਜੈਗਮ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। ਹਿੰਦੀ ਵਲੋਂ ਮਿਰਨਾਥ ਪਾਂਡੇ, ਚਿਤਰਾ ਮੋਦਗਿਲ, ਹਮਾਸੂ ਜੋਸ਼ੀ, ਤੇ ਜੁਗਿੰਦਰ ਪਾਲ ਨੇ ਕਹਾਣੀਆਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ।

ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਢਾਈ ਸੌ ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਕਾਹਦਾ ਸੀ, ਕਹਾਣੀਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਮੇਲਾ ਸੀ ਜੋ ਬਾਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਚੇਤਿਆਂ ਵਿਚ ਸਦਾ ਤਾਜ਼ਾ ਰਹੇਗਾ।

ਪ੍ਰੋਮ ਗੋਰਖੀ

ਹਨ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਇਕ ਸਕੂਲ ਮੀਜ਼ਿਕਮ ਦੀਆਂ ਹਰੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਪਹਾੜੀਆਂ ਵਿਚ ਚਾਲੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕਦੇ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜਾਂ ਦਾ ਸਚੀ ਮੁੱਚੀ ਲੜਾਈ ਦਾ ਮੈਦਾਨ ਸੀ।

ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਹੀ ਸਕੂਲ ਹਨ ਜਿਸ ਦਾ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸਕੂਲ ਦੇ ਕਮਾਂਡ ਮੇਜਰ ਜਨਰਲ ਵੀ ਪੀ ਆਇਰੇ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਹੁਣ ਸ਼ੀਲੰਕਾ

ਦੀ ਅਮਨ ਫੌਜ ਵਿਚ ਹਿੰਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਸਿਪਾਹੀ ਇਸ ਸਕੂਲ ਤੋਂ 3-4 ਹਫਤੇ ਦੇ ਕੋਰਸ ਮਗਰੋਂ ਭੇਜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਹਵਾ ਦਾ ਦੌਬ ਨਈਂ ਕੱਢੀ ਤਾਂ ਕਿਸ ਦਾ ਦੌਬ ਹੈ ਦੌਬ ?
ਬੁਝਾਏ ਜਗਮਗਾਂਦੇ ਦੀਪ ਰਾਤੀਂ ਨੇੜੀਆਂ ਨੇ ਕਿਉਂ ?



CHANGE
OF NAME

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਭਾਰਤ ਦੇ
ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਛਪਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

MORTGAGE MONEY?

High mortgage amounts available
on conventional basis
No insurance fees!
Purchasing or re-financing

Bad credit
rating?
Turn Down?

NO PROBLEM.

Residential, Commercial, Motels &
Interim financing.
1st & 2nd Mortgages

1 & 2nd Mortgage up to 85-90%

AFRO-CANADIAN MORTGAGE LTD.

8 YEARS EXPERIENCE
SHERALI VELJI

Ph. 433-6391

Monday to Friday 9.30 to 5.30 Ste. 300-3665 Kingsway Vancouver, B.C.
Saturday 11-4 Res: 433-7975

GM

WESTMINSTER

12th. STREET AT QUEENS AVE., NEW WESTMINSTER, B.C.

ਆਪ ਨਵੀਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਵੇਚਣੀ ਜਾਂ ਖ਼ਰੀਦਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਵਧੀਆ ਡੀਲ ਲਈ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ

ਗੁਰਜੀਤ ਬਾਵਾ ਦੀ ਡਸਾ

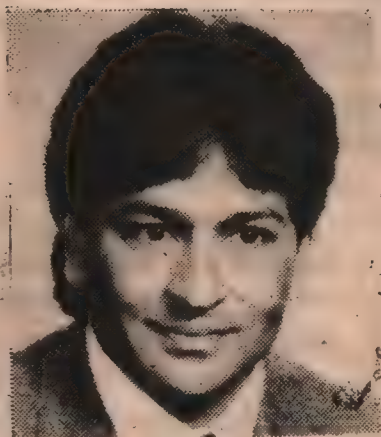
ਨੂੰ ਚਕਰ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੌਨ ਕਰੋ। ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਧੀਆ ਕਾਰ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤ ਤੇ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

● ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਡਾਊਨ ਪੇਮੈਂਟ ਦੇ ਕੇ ਆਸਾਨ ਕਿਧਰਾਂ ਤੇ ਕਾਰ ਦਿਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

FOR BEST DEAL & BEST SERVICE

BUS. 521-7731

Pager 687-1985 #5531



ਗੁਰਜੀਤ ਬਾਵਾ ਦੀ ਡਸਾ

ਭਾਰਤੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਮੋੜ

ਸੂਫੀ ਅਮਰਜੀਤ

ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਗਣਰਾਜ ਬਣਿਆਂ 38 ਸਾਲ ਹੋ ਚੱਲੇ ਹਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਵੱਡੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਦੀ ਹਾਕਮ ਪਾਰਟੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਦੇ ਦਵਾਲੀਏਪਨ ਦੇ ਪੈਦਾ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੀਤੀਆਂ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਜੀਪਤੀ, ਜਾਗੀਰਦਾਰ, ਰਾਜੇ-ਰਜਵਾੜੇ, ਵਪਾਰੀ, ਨੌਕਰਸ਼ਾਹੀ ਆਦਿ ਤਾਂ ਮਾਲੇ ਮਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰ ਲੱਦ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

1977 ਵਿਚ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਨ ਨਾਲ ਇਕ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਸੀ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਰਾਜ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਰਾਜ ਤੋਂ ਅਤੀ ਦੁੱਖੀ ਹਨ। ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਰਾਜ ਦੇ ਟੁੱਟਣ ਨੇ ਸਿੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਰਟੀ, ਕਾਂਗਰਸ ਵਾਲੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਉਪਰ ਚੱਲ ਕੇ ਨਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਰਾਜ ਸੱਤਾ ਵਿਚ ਕਾਇਮ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਰਾਜ ਏਸੇ ਲਈ ਖਤਮ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇਛਾਵਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕੀ। ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਭਾਰੂ ਪਾਰਟੀ ਜਨ-ਸੰਘ ਸੀ, ਜੋ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਕ ਫਿਰਕੂ ਪਾਰਟੀ ਸੀ (ਹੁਣ ਜਨ ਸੰਘ, ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ) ਉਥੇ ਉਹ ਅਮਰੀਕੀ ਸਾਮਰਾਜੀਆਂ ਅਤੇ ਜਾਇਨਵਾਦੀ ਇਸਰਾਈਲੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋਜ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਵੀ ਸੀ (ਹੈ)। ਜੋ ਕਿ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਗਲਬੇ ਦੇ ਹੇਠ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਉਪਰ ਚਲਦੀ ਹੋਈ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਇਸਾਈਆਂ ਦੀ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕੱਟੜ ਵਿਰੋਧੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਖੁਲ੍ਹੇ ਤੌਰ ਉਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਮੰਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਸਾਂਝੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਹ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਦੇਣ ਯੋਗ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਅਤਿ ਦੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀ ਹੈ।

ਜਨਤਾ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਇੰਦਰਾ ਸਰਕਾਰ ਆਈ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਕਤਲ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਇੰਦਰਾ-ਕਤਲ ਦੀ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਵਰਤਕੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਜਿੱਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ।

ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਬਹੁਤੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਤਾਂ ਆਰਥਕ ਤੇ ਸਮਾਜਕ ਹਨ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤਕ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਣਨ ਵਿਚ ਇੰਦਰਾ-ਸਰਕਾਰ ਸਮੇਂ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ, ਉਹ ਭਾਵੇਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਪਾਤ ਕੇ ਰਾਜ ਕਰਨ ਦੀ ਬਦਨਾਮ ਨੀਤੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੋਇਆ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਗੱਲ ਇੰਨੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇੰਦਰਾ-ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਉਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਲਾਹ-ਕਾਰ ਸੀ. ਆਈ. ਏ. ਨੇ ਖਰੀਦ ਲਏ ਸਨ ਏਸੇ ਲਈ ਕੁਝ ਨੂੰ ਰਾਜੀਵ ਦੇ ਸਮੇਂ ਸਲਾਹਕਾਰੀ - ਉਚ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤੋਂ ਹਟਾਇਆ ਵੀ ਗਿਆ ਪਰ ਕੁਝ ਹਟਾਏ ਗਏ ਉਚ-ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਆਲਾ ਦੁਆਲਾ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤ੍ਰੀਆਲਾ, ਖਜ਼ਾਨਾ ਵਿਭਾਗ, ਪਲੈਨਿੰਗ, ਰੱਖਿਆ, ਖੁਫੀਆ ਵਿਭਾਗ ਆਦਿ ਸਾਫ ਨਹੀਂ ਹੋ ਗਿਆ ਇਹ ਤਾਂ ਸੀ. ਆਈ. ਏ. ਨੇ ਖਰੀਦ ਲਏ ਦਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਮੰਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਸਲਾਹ ਹੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਤਾਂ ਗੱਲ ਹੋਰ ਵੀ ਦੁਹਰੀ ਸੱਟ ਹੇਠ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਸੰਬੰਧ ਅਮਰੀਕੀ ਸਾਮਰਾਜ ਨਾਲ ਹੈ, ਹਾਲੇ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕੀ ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਸੈਨੇਟ ਨੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਤੌਰ ਉਪਰ 'ਟੇਢੇ' ਢੰਗ ਨਾਲ ਵੱਖਵਾਦੀਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਗਰੁੱਪਾਂ ਦੇ ਸੀ ਆਈ ਏ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਾਂ ਦੇ ਚਰਚੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਅਕਸਰ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਸਾਲ ਤਾਂ ਰਾਜੀਵ ਨੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਇਸ ਸਦੀ ਦੇ 15 ਸਾਲ ਲੰਘਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਕਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਝੰਡੀ ਲਹਿਰਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਅਮਰੀਕਾ ਵਰਗੇ ਪ੍ਰਜੀਵਾਦੀ ਦੇਸ਼ ਬਣਨ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਲੈਣ ਲੱਗੇ ਸਨ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ 60 ਫੀਸਦੀ ਗਰੀਬੀ ਦੀ ਰੇਖਾ ਤੋਂ ਹੇਠ ਅਤੇ 64 ਫੀਸਦੀ ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਦੀ ਅਗਿਆਨਤਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ, ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਸ਼ਾਇਦ ਸੋਚਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਹੀ ਨਾ ਸਮਝੀ ਸੀ।

ਇਹ ਲੋਕ ਹੀ ਹਨ ਜੋ ਗਰੀਬੀ, ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ, ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ, ਖੁਰਾਕ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਦੇ ਪੱਖੋਂ ਅਤਿ ਦੇ ਕਸ਼ਟਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਲੋਕ ਹਨ ਜੋ ਹੁਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਨ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ 40 ਸਾਲਾ ਰਾਜ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੁਧਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਕਰੋੜਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ-ਭਵਿੱਖ ਪੁੰਦਲਾ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਗੁੰਮਰਾਹ ਹੋਏ ਲੋਕ-ਮਾਰੂ ਰਾਹ ਉਪਰ ਤੁਰ ਪਏ ਹਨ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਕ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਨੌਜਵਾਨ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿਚ ਇਹ ਸਮਝ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਕਾਂਗਰਸ ਰਾਜ ਦੇ ਖਾਤਮੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਉਪਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਵਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਵੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜੋ ਭਾਂਤ ਭਾਂਤ ਦੇ ਫਿਰਕੂ ਫਸਾਦ, ਵੰਡਵਾਦੀ-ਵੱਖਵਾਦੀ ਲਹਿਰਾਂ ਉਠ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਹ

ਹਾਕਮਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਲੰਮੀ ਕਰਨ ਲਈ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕ-ਵਿਰੋਧੀ ਲਹਿਰਾਂ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ-ਅਖੰਡਤਾ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਹਾਨ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਨਾਲ ਸਾਮਰਾਜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮੁੜ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ਟ ਦਾ ਡਰ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਆਸਾਂ ਸਨ ਉਹ ਪੂਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ।

ਲੰਘੇ ਸਾਲ ਵਿਚ ਰਾਜੀਵ-ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਪੱਖ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਉਹ ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ ਉਪਰ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਸਕੈਂਡਲ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਉਸ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਾਖ ਹੇਠਾਂ ਡਿਗ ਪਈ। ਇਹ ਅਜਿਹੇ ਸਕੈਂਡਲ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਇਕਲਾਕੀ ਤੌਰ ਉਪਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਰਾਜ ਗੱਦੀ ਉਤੇ ਬਣੇ ਰਹਿਣਾ ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਗੱਦੀ ਨੂੰ ਹਾਕਮ ਪਾਰਟੀ ਕਿਵੇਂ ਵੀ ਛੱਡਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ।

ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਖੱਬੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਸੀ. ਪੀ. ਆਈ. (ਮ), ਸੀ. ਪੀ. ਆਈ., ਫਾਰਵਰਡ ਬਲਾਕ, ਰੈਵਲੋਸ਼ਨਰੀ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਿਆਂ ਦੇਸ਼ ਵਿਆਪੀ ਲਹਿਰ ਲਾਮਬੰਦ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਦਾ ਸਿਖਰ 9 ਦਸੰਬਰ 1987 ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ 17 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਲਾਲ ਝੰਡੇ ਲੈ ਕੇ ਕੱਢਿਆ ਵਿਸ਼ਾਲ ਜਲੂਸ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੀ ਸੀ। ਲਾਲ ਕਿਲੇ ਦੇ ਪਿਛੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਮੈਦਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ 22 ਰਾਜਾਂ ਅਤੇ 10 ਕੇਂਦਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ, ਮਜ਼ਦੂਰ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਨੌਜਵਾਨ, ਇਸਤਰੀਆਂ, ਆਦਿਵਾਸੀ, ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ, ਆਧਿਆਪਕ ਆਦਿ 24 ਜਨਤਕ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇਸ ਜਲੂਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਆਸ ਸੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇਸ ਜਲੂਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਆਸ ਸੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਪੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਲਾਲ ਝੰਡੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਵੱਖਵਾਦੀ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀਆਂ ਨੇ ਅਨੇਕਾਂ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਕੇ, ਭਰਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ, ਹਿੰਦੂ-ਸਿੱਖ ਸਦਭਾਵਨਾ ਦੇ ਨਾਅਰਿਆਂ ਨੂੰ ਉਹ ਖਾਮੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਲੋਕ ਜਦੋਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਜਲੂਸ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵੱਲ ਤੁਰੇ ਤਾਂ ਲਾਲ ਕਿਲੇ ਤੋਂ ਸਾਰਾ ਜਨ ਪੱਖ ਇਛੀਆ ਗੇਟ, ਬੈਟ ਕਲੱਬ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਿਧਰ ਵੀ ਨਿਗਾਹ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਲਾਲ ਸਮੁੰਦਰ ਬਣ ਕੇ ਡਾਢੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਇਸ ਮਹਾਨ ਮਾਰਚ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵਾਂ ਮੋੜ ਲੈ ਆਂਦਾ। ਭਾਰਤੀ ਲੋਕਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਲਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਜੋ ਕੋਈ ਬਦਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਲਾਲ ਝੰਡਿਆਂ ਵਾਲੇ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਜਲੂਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਜੋ ਰੈਲੀ ਹੋਈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਦਿਨ ਭਾਰਤ ਬੰਦ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸੱਦਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਏਕਤਾ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆਂ ਕਰਨ ਲਈ, ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਅਸਤੀਫੇ ਲਈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਉਭਰਵੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਬੰਦ 12 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਹ ਹੋਰ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਹੋਰ ਜਮਹੂਰੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ, ਲੋਕ ਦਲ (ਅਜੀਤ), ਕਾਂਗਰਸ (ਸ) ਅਤੇ ਜਨ ਮੋਰਚਾ ਨੇ ਵੀ ਬੰਦ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਦੇਸ਼ ਵਿਆਪੀ ਲਹਿਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਬਦਲ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਉਭਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਹ ਬਦਲ ਸਿਰਫ 1977 ਦੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਵਰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਸਗੋਂ ਇਹ ਇਕ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਨੀਤੀਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉਪਰ ਹੋਵੇਗਾ, ਜੋ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਵਿਰੋਧੀ ਨੀਤੀਆਂ ਦਾ ਥਾਂ ਲੈਣਗੀਆਂ।

ਇਹ ਬਦਲ ਬੁਨਿਆਦੀ ਰੂਪ ਵਿਚ 1977 ਦੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਫਿਰਕੂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਹੀ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ, ਮੁਸਲਮ ਲੀਗ ਆਦਿ ਨੂੰ ਵੱਖਰਿਆਂ ਨਿਖੇੜ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹਾਲਾਤ ਤੋਂ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਆਉਂਦੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਨਾਲ ਦੋ ਚਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਖੱਬੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਇਕ ਪਰੋਗਰਾਮ ਆਧਾਰਤ ਬਦਲ ਬਦ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਵੇਗਾ ਜੋ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਮਰਾਜੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਕੋਈ ਲੋਕ ਪੱਖੀ ਖਬਾ ਬਦਲ ਉਭਰੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਜ਼ਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਬਣ ਉਠੀ ਲਹਿਰ, ਸਾਮਰਾਜੀਆਂ, ਵੱਖਵਾਦੀਆਂ, ਵੰਡਵਾਦੀਆਂ ਅਤੇ ਹਾਕਮ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਲੋਕ ਵਿਰੋਧੀ ਚਾਲਾਂ ਨੂੰ ਹਾਰ ਦੇਣ ਦੇ ਨਿਸਚੇ ਹੀ ਸਮਰਥ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਸਸਕਾਰ ਸਮੇਂ ਦੋ ਬੰਬ ਧਮਾਕੇ

ਜਲਾਲਾਬਾਦ — ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਖਾਂ ਦਾ ਸਸਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੱਦੀ ਪਿੰਡ ਜਲਾਲਾਬਾਦ (ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ) ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਥੇ ਭਾਰਤ ਵਲੋਂ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡਾ: ਸ਼ੰਕਰ ਦਿਆਲ ਸ਼ਰਮਾ, ਕੇਂਦਰੀ ਵਜ਼ੀਰ ਆਦਿ ਵੀ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਸਸਕਾਰ ਸਮੇਂ ਦੋ ਬੰਬ ਧਮਾਕੇ ਅਫਗਾਨ ਗੁਰੀਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਰ ਜਾਨੀ ਨੁਕਸਾਨ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਲੜਕੇ ਵਲੀ ਖਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਰਾਰਤ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਅਨਸਰਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਵਲੀ ਖਾਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਲਾਵਤਨ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਪੰਜ ਦਿਨਾਂ ਸ਼ੋਗ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਰਹੱਦੀ ਗਾਂਧੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਨੇਤਾ ਵਜੋਂ ਸਤਿਕਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਮਰਨ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 98 ਸਾਲ ਸੀ।

ਗਾਇਕ ਮਲਕੀਤ ਹੁਸੈਨਪੁਰੀ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ੋਅ

ਵੈਨਕੂਵਰ — ਸ਼੍ਰੀ ਜੋਸ਼ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਅਨੁਸਾਰ ਇਗਲੋਡ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗਾਇਕ ਮਲਕੀਤ ਹੁਸੈਨਪੁਰੀ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ੋਅ 9 ਅਪਰੈਲ, 1988 ਨੂੰ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੁਸੈਨਪੁਰੀ 'ਗੁੜ ਨਾਲੋਂ' ਇਸ਼ਕ ਮਿੱਠਾ, ਰੱਬਾ ਲੱਗ ਨਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜਾਵੇ' ਆਦਿ ਗੀਤਾਂ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਵਧੀਆ ਗਾਇਕ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸਨੇ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਣੇ ਗੀਤ ਦਿਤੇ ਹਨ।

ਇਹ ਸ਼ੋਅ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਜੋ ਕੋਈ ਪਾਰਟੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰੱਖਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਜੋਸ਼ ਹੋਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਸ ਫੋਨ ਉਤੇ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜੋਸ਼ — 274-7314



ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਵੈਨਕੂਵਰ

ਜਹ ਜਹ ਜਾਉ ਤਹਾਂ ਤੇਰੀ ਸੇਵਾ। ਤੁਮ ਸੇ ਨਾਕੁਰ ਆਉਰੁ ਲਾ ਦੇਵਾ ਤੁਮਰੇ ਭਜਨ ਕਟਿਹ ਜਮ ਫਾਸਾ, ਭਗਤਿ ਹੇਤ ਗਾਵੇ ਰਵਿਦਾਸਾ॥ (ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ)

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ,

ਜੋ ਗੁਰੂਦੇਵ।

ਆਪ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਭਰਿਆ ਸੰਦੇਸ਼ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਲੋਂ ਮਹਾਨ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਉਤਸਵ ਆਪ ਸੱਭ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਹੋਣ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ (Guru Ravidass Community Centre, 7468 Edmonds St.) ਵਿਖੇ ਬੜੀ ਧੂਮ-ਧਾਮ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਪ ਸੱਭ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਜੀ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਤਨ, ਮਨ ਤੇ ਧਨ ਨਾਲ ਇਸ ਪਵਿੱਤਰ ਕਾਰਜ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਕੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਧੰਨਵਾਦੀ ਬਣਾਓ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਸੁਣ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੋ ਜੀ।

—ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ—

2 ਫਰਵਰੀ, 1988 ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੁਣੀ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ 'ਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣਗੇ ਉਪਰੰਤ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

5 ਫਰਵਰੀ, 1988 ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ 10 ਵਜੇ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਰੰਭ ਹੋਣਗੇ।

7 ਫਰਵਰੀ, 1988 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ 10 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਪੈਣਗੇ ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੁਣੀ ਗਿਆਨੀ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ।

ਫੋਨ : 521 - 0488

ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ

ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ, ਵੈਨਕੂਵਰ।

ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਰੈਂਡਸ਼ਿਪ ਸੁਸਾਇਟੀ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਵੱਲੋਂ

ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ

39ਵੇਂ ਰੀਪਬਲਿਕ ਡੇਅ ਦੀਆਂ

ਵਧਾਈਆਂ

26 ਜਨਵਰੀ ਦਾ ਦਿਨ

ਸਾਡੇ ਲਈ ਅਗਿਮ ਦਿਨ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ
ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਗ਼ਦਰੀ ਸੂਰਬੀਰਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼
ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਅਥਾਹ
ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੇ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਜਮਹੂਰੀ
ਢਾਂਚਾ ਉਸਾਰਿਆ ਅਤੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ
ਲਈ ਫਾਂਸੀਆਂ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ ਤੇ ਉਮਰ ਕੈਦਾਂ
ਕੱਟੀਆਂ।

ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਰੈਂਡਸ਼ਿਪ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ, ਬੀ. ਸੀ.

The Manitoba Mirror

ਮੈਨੀਟੋਬਾ

ਦਰਪਣ

V.I.P. SUPERMARKET

Ph. 774-8671

ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ,
ਬੱਕਰੇ ਦਾ ਤਾਜ਼ਾ ਮੀਟ, ਨਵੇਂ ਗਾਣਿਆਂ ਦੀਆਂ ਟੇਪਾਂ

ਗੋਲਗੱਪੇ ਅਤੇ ਸਮੋਸਾ ਮੇਕਰ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ. ਆਈ. ਪੀ. ਸੁਪਰਮਾਰਕੀਟ ਤੋਂ ਹੀ
ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਜੋ 12 ਸਾਲ ਤੋਂ ਏਸੇ ਥਾਂ ਹੈ:

V.I.P. SUPERMARKET

739, Elice Ave. WINNIPEG, MAN.

Moti Floor Industries

620 - Sophia St., SELKIRK — MAN.

Ph. 204-482-4111

Or. 204-785-1054

100% ਡਰਮ ਕਣਕ ਦਾ ਆਟਾ

ਵੇਸਟ, ਦਲੀਆ, ਮੱਕੀ ਦਾ ਆਟਾ ਹੋਲਸੇਲ ਕੀਮਤਾਂ ਉੱਤੇ

GRIND YOUR OWN MASALA

ਆਟਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ. ਆਈ. ਪੀ. ਸੁਪਰਮਾਰਕੀਟ ਤੋਂ ਵੀ ਮਿਲ
ਸਕਦਾ ਹੈ



AMAN REALTY

1223 MARICHAM ROAD, WINNIPEG, MAN. R3T 4B1

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਜਿਵੇਂ: ਮਕਾਨ, ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਬਲਾਕ, ਕੋਈ ਭੀ ਬਿਜਨਿਸ, ਕਮਰਸ਼ਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ, ਜ਼ਮੀਨ,
ਹੋਟਲ ਜਾਂ ਮੋਟਲ

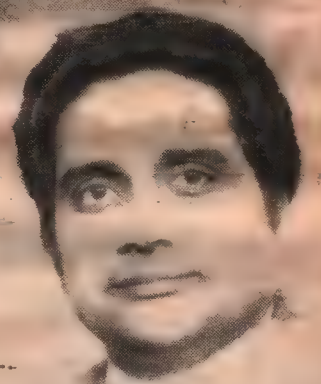
- ਖ਼ੀਦਣੀ ਜਾਂ ਵੇਚਣੀ ਹੋਵੇ
- ਮਾਰਗੇਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ
- ਕੋਈ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ
- ਤਾਂ ਸਾਡੇ 9 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ

ਨੋਟ: ਕੋਈ ਭੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਵੇਚਣ ਵੇਲੇ 7% ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇਣਾ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ

CALL: Bus. 269-4411, Res. 261-7598, Pager

942-0141 Code 5697

Member: WPG Real Estate Board, Manitoba Real Estate Assoc. Canadian Real Estate Association



BALDEV S. BEDI M.A. B.A. (Hons.)
BROKER AND COMMISSIONER
FOR OATHS
in and for the Province of Manitoba

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO.

To Your Needs Which You Can Afford

ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ



Sukhjinder S. Dhillon

Res: 669-2573

ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

ਜਾਂ

ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ

ਨੂੰ ਮਿਲੋ

- ਲਾਈਫ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ● ਗਰੁੱਪ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ● ਮਾਰਗੇਜ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
- Personal ■ Children's ■ Group ■ Annuities

Ph. 943-1526

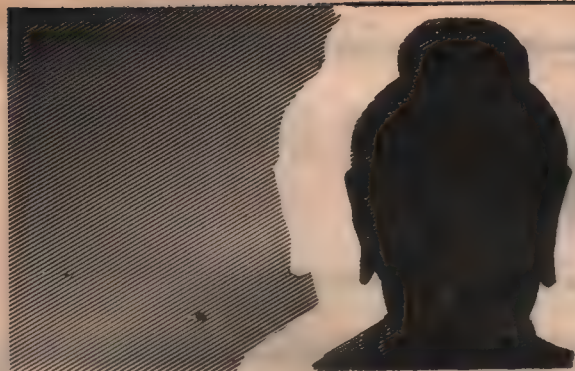
1507 - 330 Portage Ave. WINNIPEG, MAN. R3C 0C4



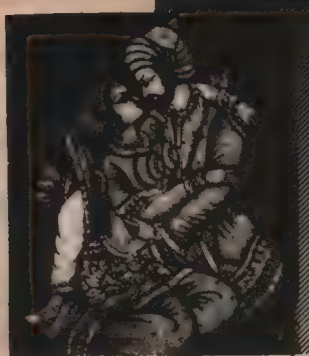
Raj Singh Maan Sales Manager

Res. 694-0731

Commissioner for oaths



ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਕਲਾ



ਕਹਾਣੀ

ਵਾ-ਵਰੋਲੇ

ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ

ਅਚਾਨਕ ਘਰ ਆ ਗਏ ਤੁਹਾਨੀ ਬੱਚੇ ਵਾਂਗ, ਅਛਵਾਹਾਂ ਨੀਵੀਆਂ ਨੀਵੀਆਂ, ਘਰ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਤੇ ਹੀ ਆਣ ਉਤਰੀਆਂ ਸਨ। ਪ੍ਰੀਤੂ ਲੰਗੜੇ ਤੇ ਪ੍ਰੇਤ ਦਾ ਪ੍ਰਫਾਵਾਂ ਹੈ...ਜਦੋਂ ਦਾ ਉਸਨੇ ਤੋਤੇ ਨੂੰ ਅੱਖੀਂ ਮਰਦਾ ਵੇਖਿਆ, ਮੰਜੇ ਤੋਂ ਨੀ ਉਠਿਆ...ਓਹਨੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ 'ਚ ਬੇਰਾ ਰੋਲਾ ਪਾਇਆ ਸੀ ਵਈ ਕਮਾਦ 'ਚ ਭੂਤ ਨੱਚਦੇ ਐ...ਗਿੱਧਾ ਪੈਂਦੇ...ਪਰ ਉਹਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨੀ ਕਿਸੇ ਨੇ...? ਮਾੜੇ ਬੰਦੇ ਦੀ ਤਾਂ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਤੇ ਵੀ ਖਾਂਦੇ ਪੀਂਦੇ ਖਿਲੀਆਂ ਉਡਾਉਂਦੇ ਐ...।

ਪ੍ਰੀਤੂ ਲੰਗੜਾ ਸੱਚਮੁੱਚ ਬਹੁਤ ਬੀਮਾਰ ਸੀ।

ਪ੍ਰੀਤੂ ਲੰਗੜਾ ਮੇਰਾ ਹਮ-ਜਮਾਤੀ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅੱਠਵੀਂ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਇਕੱਠੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹਾਂ। ਉਸਨੂੰ ਮੱਝਾਂ ਚਾਰਨੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਸਨ, ਆਪਣੇ ਸੀਰੀ ਪਿਉ ਨਾਲ ਵਗਾਰ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਅੱਠਵੀਂ ਵਿਚੋਂ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋ ਗਿਆ। ਮਜ਼੍ਹਬੀ-ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਅੱਪ-ਪਰੱਧ ਪੜ੍ਹੇ ਮੁੰਡੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਵੱਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਸੀਰੀ ਰਲਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰੀਤੂ ਲੰਗੜਾ ਸੀਰੀ ਰਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਾਲ ਦਾ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਤੇ ਦੋ ਮਣ ਹਾੜੀ ਸੋਟੀ ਦਾਣੇ।

ਅਸੀਂ ਕਦੀ ਕਦਾਈਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਸਾਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਾਂ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਕਲਕੱਤੇ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵਰੋਲਾ ਮਿਲਣ ਲੱਗੇ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਆਉਂਦਾ, ਉਸਨੂੰ ਮੈਂ ਮਿਲਦਾ ਜ਼ਰੂਰ। ਉਹੀ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਮਨ ਹੌਲਾ ਕਰਦੇ, ਕਦੇ ਮਾਸਟਰਾਂ ਦੇ ਕੁਟਣ ਦੀਆਂ, ਨਕਲਾਂ ਮਾਰਨ ਦੀਆਂ ਕਦੇ ਛੋਟੀਆਂ-ਮੋਟੀਆਂ ਸ਼ਰਾਰਤਾਂ ਦੀਆਂ। ਹਰ ਵਾਰ ਉਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਜੀਬ ਜਿਹਾ ਤਣਾਅ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ, ਮੈਨੂੰ ਉਹ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਬੁਲਾਉਂਦਾ—‘ਤੂੰ ਤੋਂ ‘ਤੁਸੀਂ’ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਮੈਂ ਬੜਾ ਓਪਰਾ ਓਪਰਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ। ਹਰ ਵਾਰ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਇਆ ਦਿਸਦਾ।

ਇਹਨਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਲੰਗੜਾ ਜੁੜ ਗਿਆ। ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ, ਬਾਹਰ ਖੇਤ ਵਿਚ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਝੋਨੇ ਦੀ ਰਾਖੀ ਪਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਸ਼ਰਾਬੀ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਟਰੈਕਟਰ ਬੈਕ ਕਰਦਿਆਂ ਟਰਾਲੀ ਉਸਦੀ ਲੱਤ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਦਿੱਤੀ। ਲੱਤ ਟੁੱਟਣ ਤੋਂ ਬਚ ਗਈ, ਪਰ ਪਿੰਜਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਮਾਸ-ਪੇਸ਼ੀਆਂ ਖਿਚੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਉਹ ਲੰਗੜਾ ਕੇ ਤੁਰਨ ਲੱਗਾ।

ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਉਸਦਾ ਨਾਂ ਪ੍ਰੀਤੂ ਲੰਗੜਾ ਪੈ ਗਿਆ।

ਫੇਰ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ, ਪਹਿਲੇ ਸਰਦਾਰ ਕੋਲੋਂ ਹਟ ਕੇ, ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਸੀਰੀ ਜਾ ਰਲਿਆ। ਸੀਰੀ ਉਹ ਨਾਮ ਵਜੋਂ ਹੀ ਸੀ। ਉਂਜ ਉਹ ਘਰ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਤੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਟਿਊਬਵੈਲ ਤੇ ਮੋਟਰਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਹੀ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਰੋਟੀ ਖਾ ਛੱਡਦਾ। ਰੋਟੀ-ਕੱਪੜਾ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ, ਕਿਸੇ ਤਿਥ-ਤਿਉਹਾਰ ਤੇ ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ ਸੋ ਪੰਜਾਬ ਰੁਪਏ ਦੇ ਦਿੰਦਾ...ਮੇਰੇ ਹਮਜਮਾਤੀ ਦੀ ਅਣਖੀ ਜ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਸਿਉਂਕ ਖਾ ਰਹੀ ਸੀ।

ਪ੍ਰੀਤੂ ਉਪਰੋਂ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਸੁਖੀ-ਆਦਮੀ ਦਿਸਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਘਰ ਵਿਚੋਂ ਪ੍ਰੀਤੂ ਲੰਗੜੇ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਚੰਦਰੀ ਬੀਮਾਰੀ ਚੰਬੜ ਜਾਵੇ। ਉਸ ਉਪਰ ਪ੍ਰੇਤ ਦਾ ਪਹਿਰ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਦਿਨਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਸੁੱਕ ਕੇ ਤੀਲਾ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਮੈਂ ਹੋਰਾਨ ਸਾਂ।

ਕਲਕੱਤਾਉਂ ਹੀ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਆਇਆ ਸਾਂ ਜਦੋਂ ਮਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ—‘ਵੇ ਚੰਦਰਿਆ...ਪ੍ਰੀਤੂ ਤਾਂ ਬਾਹਲਾ ਈ ਬਮਾਰ ਐ... ਉਹਦਾ ਪਤਾ ਤਾਂ ਲੈ ਆ... ਪਤਾ ਨੀ ਬਚਾਰਾ ਬਚੁ ਕਿ ਨਈਂ...। ਮਾਂ ਵੀ ਪ੍ਰੀਤੂ ਦਾ ਮੇਰੇ ਜਿੰਨਾ ਹੀ ਮੋਹ ਕਰਦੀ ਸੀ।

ਮੈਂ ਉਸੇ ਦਿਨ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਚਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਸਦੀ ਬੁੱਢੀ ਮਾਂ ਮੈਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਹੀ ਅੱਖਾਂ ਭਰ ਆਈ...ਅੰਦਰ ਪਿਆ...ਉਸ ਨੇ ਭਰੇ ਗਲੇ ਨਾਲ ਆਖਿਆ—‘ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੁੱਛਿਆ...ਤੂੰ ਕਦੋਂ ਆਇਆਂ ਪੁੱਤ...? ਉਸਦੇ ਪਿਆਰ ਦੇਣ ਲਈ ਉਨੇ ਹੱਥ ਮੈਂ ਰਾਹ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਕਿਹਾ—‘ਅੱਜ ਹੀ ਆਇਆਂ’—ਤੇ ਅੰਦਰ ਲੰਘ ਗਿਆ।

ਪੀਲਾ ਵਸਾਰ ਵਰਗਾ ਚਿਹਰਾ। ਅੱਖਾਂ ਅੰਦਰ ਧਸੀਆਂ ਹੋਈਆਂ, ਜਵਾਂ ਈ ਹੱਡੀਆਂ ਦੀ ਮੁੱਠ। ਪ੍ਰੀਤੂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਇਧਰ ਉਧਰ ਵੇਖਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ‘ਸ਼ੋਅ’ ਤੋਂ ਡਰ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਨ ਕੇ ਬੈਠਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਲੱਗਾ।

—ਨਾ ਨਾ!! ਪਿਆ ਰਹਿ...‘ਮੈਂ ਉਸਦੇ ਮੋਢੇ ਫੜ ਕੇ ਨੱਪ ਦਿੱਤੇ। ਉਹ ਡਰੀਆਂ ਡਰੀਆਂ ਜਿਹੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਵੱਲ ਝਾਕਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਕਬਰਾਂ ‘ਚੋਂ ਬੋਲਦਾ ਹੈ, ਭੈ-ਭੀਤ ਜਿਹਾ, ਰਹੱਸ-ਮਈ... ‘ਬਾਈ ਕਦੋਂ ਆਏ ਤੁਸੀਂ?’

ਜਦੋਂ ਉਹ ਬੋਲਿਆ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਪਾਸਿਉਂ ਚਟਿਆਈ ਦਿਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਭਰ ਵੀ ਖੂਨ ਨਾ ਹੋਵੇ।

—ਏਹ ਤੂੰ ਕੀ ਹਾਲ ਬਣਾ ਲਿਆ ਯਾਰ! ਹੈਂ? ਤਕੜਾ ਹੋ, ਤੇਨੂੰ ਕੋਈ ਬੀਮਾਰ ਨੀ, ਛਮਾਰੀ ਨੀ...’ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹੱਸਲਾ ਦਿੱਤਾ।

—ਬਾਈ ਬੋਨੂੰ ਕੀ ਪਤੈ, ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਅਫਰੋਵਾਂ ਹੋਇਆ ਪਿਆ...। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਕੋਲ ਗੱਲ ਵੀ ਨੀ ਕਰ ਸਕਦਾ—। ਉਸਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੋਂ ਉਸਦੀ ਬੇ-ਬਸੀ ਝਲਕਦੀ ਸੀ।

—ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਵੀ ਨਹੀਂ? ਮੈਂ ਪੂਰੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਹਿੱਕ ਤੇ ਹੱਥ ਧਰ ਕੇ ਕਿਹਾ।

—ਤੂੰ ਦੱਸ ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਤਕਲੀਫ ਐ, ਮੈਂ ਤੇਰਾ ‘ਲਾਜ ਕਰਾਉਂ’।

—ਬਾਈ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਐ...ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਸਮਝਦੇ ਐ...ਬੋਨੂੰ ਪਤੈ...? ਉਹ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਵੇਖਣ ਲੱਗ ਪਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਜਾਣਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਫਿਰ ਬੋਲਿਆ,

—ਤੇਤੇ ਨੂੰ ਭੂਤ ਨੇ ਮਾਰਤਾ ਸੀ?

—ਭੂਤ ਨੇ ਮਾਰਤਾ ਸੀ? ਮੈਂ ਹੋਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਪੁੱਛਿਆ। ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਅਚੰਭਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰਾ ਦੋਸਤ ਕੁਝ ਜਾਣਦਾ ਹੈ।

—ਲੋਕ ਤਾਂ ਏਵੇਂ ਕਹਿੰਦੇ ਐ...। ਉਹ ਇਕ ਡੂੰਘਾ ਜਿਹਾ ਸਾਹ ਭਰ ਕੇ ਬੋਲਿਆ... ‘ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਪਤੈ, ਉਹ ਭੂਤ ਨੇ ਨੀ ਸੀ ਮਾਰਿਆ...’

ਉਸਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਉਤਾਵਲਾ-ਪਣ ਜਿਹਾ ਝਲਕਣ ਲੱਗਾ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਕੁਝ ਦੱਸਣ ਲਈ ਕਾਹਲਾ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਦਾ ਸਾਹ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ, ਉਹ ਅੱਧਾ ਕੁ ਉਠ ਕੇ ਬੈਠ ਗਿਆ—‘ਮੈਨੂੰ ਪਤੈ ਬਾਈ...’ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਠਰੰਮੇ ਜਿਹੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ—

—ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਆ ਕੇ ਡਰਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਐ...ਕਦੇ ਸਰਦਾਰ ਕਦੇ ਓਹਦੇ ਬੰਦੇ...ਆਂਹਦੇ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਤੇਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਹੋ ਜੂ...। ਉਹ ਪਾਗਲਾਂ ਵਾਂਗ ਇਧਰ ਉਧਰ ਝਾਕਣ ਲੱਗਾ। ਉਸਦੀ

ਅਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਤੋਂ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਡਰ ਆਇਆ। ਡਾਕਟਰ ਆਂਹਦੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਉਤੇਜਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਪਰ ਛੋਟੀ ਹੀ ਉਹ ਬੋਲਿਆ—‘ਮੈਂ ਬੋਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਦੱਸਦੇ...ਪਰ ਬਾਰ ਭੇੜ ਦੀਏ...ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੁਣੇ ਨਾ...।’ ਮੈਂ ਉਨ ਕੇ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਕੁਝ ਪਲ ਉਹ ਡੂੰਘੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰੀ ਪਿਆ ਰਿਹਾ। ਫਿਰ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਸੁੱਨੇ ਹਨੇਰੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚੋਂ ਬੋਲਦਾ ਹੈ—ਉਹ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਬੋਲਣ ਲੱਗਾ—

...ਮੱਘਰ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਐ ਬਾਈ...ਇਕ ਰਾਤ ਬੜੀ ਠੰਡ ਸੀ, ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਮੀਂਹ ਤੇ ਗੜੇ ਪੈ ਕੇ ਹਟੇ ਹੀ...ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਕਮਾਦ ਦੀ ਰਾਖੀ ਪਿਆ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਹਵੇਲੀ ਵੀ ਬਾਹਰ ਖੇਤਾਂ ‘ਚ ਈ ਐ। ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਕਿੱਲਿਆਂ ‘ਚ ਈ ਕਮਾਦ ਐ। ਟਿਕੀ ਰਾਤ, ਮੈਨੂੰ ਕਮਾਦ ‘ਚੋਂ ਹਾਸਾ ਸੁਣਿਆ, ਫਿਰ ਬੋਰ ਛਟਕੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਡਰ ਗਿਆ। ਐਨੀ ਠੰਡ ‘ਚ ਕੋਈ ਭੂਤ-ਪ੍ਰੇਤ ਈ ਹੋਊ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਰਾਤ ਨੀਂਦ ਈ ਨਾ ਆਈ...ਭਰਾਵਾਂ ਪਹਿਰ ਦੇ ਤੜਕੇ ਈ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਸਰਾਏ ਜਾ ਖੜ੍ਹਾ।...ਮੇਰੇ ਦੰਦ ਵੱਜਣ...ਠੰਡ ਨੇ ਵੀ ਪਤਾ ਨੀ ਕੀ ਸਾਕ ਦੇਣਾ ਸੀ ਸਾਲੀ ਨੇ। ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਦਿਤਾ ਪਾਇਆ ਜਿਹਾ ਕੰਬਲ ਵੀ ਕਾਂਬਾ ਚੜ੍ਹਾਈ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪੈਰ ਸੁੰਨ ਹੋਏ ਪਏ ਸੀ...ਲਗਦਾ ਸੀ ਜਾਣੀ ਲੱਤਾਂ ਨਾਲ ਹੋ ਨੀ...। ਸਰਦਾਰ ਮੂੰਹ ਸਿਰ ਲਪੇਟੀ ਪਿਆ ਸੀ, ਮੈਂ ਜਾ ਕੇ ਆਖਿਆ...‘ਸਰਦਾਰ ਰਾਤ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਕਮਾਦ ‘ਚ ਭੂਤ ਸੀਰੀ...’

ਪ੍ਰੀਤੂ ਕੁਝ ਪਲ ਚੁੱਪ ਕਰ ਗਿਆ ਤੇ ਸਾਹ ਲੈਣ ਲੱਗਾ। ਮੈਂ ਵੀ ਚੁੱਪ ਚਾਪ ਬੈਠਾ ਰਿਹਾ, ਮਤੇ ਉਸਦੀ ਇਕ ਸੁਰ ਹੋਈ ਬਿਰਤੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਆਣ ਪਏ।

—ਕਿਸ਼ਨ ਸੁੰਹ ਨੇ ਰੋਸ਼ਮੀ ਰਜ਼ਾਈ ਦਾ ਪੱਲਾ ਭੋਰਾ ਕੁ ਚੁੱਕਿਆ...ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਜੇਠ ਲਗਦਾ ਹੋਵਾਂ...ਪ੍ਰੀਤੂ ਫੇਰ ਬੋਲਣ ਲੱਗਾ...‘ਮੇਰਾ ਸਾਲਾ ਅੰਦਰੋਂ ਈ ਬੋਲਿਆ...‘ਇਕ ਭੂਤ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜ੍ਹੇ...।’ ਮੈਨੂੰ ਗੁੱਸਾ ਤਾਂ ਬੇਰਾ ਆਇਆ ਦਾਡੀ ਦੀ ਸਹੁੰ, ਮੈਂ ਬੋਲਣ ਲੱਗਿਆ ਤਾਂ ਆਂਹਦਾ...ਸਾਲੇ ਨੇ ਵੱਧ-ਘੱਟ ਖਾ ਲੀ ਹੋਣੀ ਐ...ਦਰਖਤਾਂ ਨੂੰ ਭੂਤ ਬਣਾਈ ਬੈਠਾ ਹੋਊ, ਐਨੀ ਠੰਡ ‘ਚ ਆ ਕੇ ਮਰਨੇ ਭੂਤਾਂ ਨੇ...? ਭਲਾ ਬਾਈ ਦਰਖਤ ਹੱਸ ਸਕਦੇ ਐ ਆਪਣੇ ਆਂਗੂ? ਤੇ ਘੁੰਗਰੂ—? ਉਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, ਫੇਰ ਛੋਟੀ ਹੀ ਬੋਲਿਆ—‘ਨਾਲੇ ਤਾੜੀਆਂ ਵੱਜਣ ਗਿੱਧਾ ਪਵੇ, ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਮਾਰਾਜ ਦੀ ਸੋਂਹ ਉਸ ਰਾਤ ਮੂਤ ਈ ਨਿਕਲ ਚਲਿਆ ਸੀ।...ਸਰਦਾਰ ਉਲਟਾ ਮੈਨੂੰ ਟਿੱਕ ਈ ਜਾਣੇ। ਮੈਂ ਵੀ ਉਥੋਂ ਗਿੱਲਿਆ ਨਾ। ਫੇਰ ਉਹਨੇ ਖਿੜ ਕੇ ਰਜ਼ਾਈ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਲਾਹੀ...ਤੇ ਬਹਿ ਗਿਆ। ਜਵਾਂ ਈ ਬੱਗੇ ਕੁੱਕੜ ਅਰਗਾ ਸਿਰ, ਮੇਰੇ ਅੱਲ ਹਰਖ ਕੇ ਝਾਕਿਆ—ਫੇਰ ਜੂੜਾ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਮੇਰੇ ਭੋਰਾ ਭੋਰਾ ਗੱਲ ਯਾਦ ਐ ਬਾਈ, ਪਤੈ ਕੀ ਆਂਹਦਾ...?’

—ਕੀ ਆਂਹਦਾ...? ਮੈਂ ਵੀ ਉਸੇ ਰੁੱਝੇ ਵਿਚ ਪੁੱਛਿਆ।

—ਆਂਹਦਾ ਜਾਹ ਸਰਦਾਰਨੀ ਤੋਂ ਚਾਹ ਪੀ ਲਾ ਜਾ ਕੇ ਅੰਦਰ, ਭੂਤ ਦਿਸਣੋਂ ਹਟ ਜਾਣਗੇ। ਸਾਲੇ ਨੂੰ ਠੰਢ ਲੱਗਦੀ ਹੋਣੀ ਐ, ਆ ਗਿਆ ਭਕਾਈ ਮਾਰਨ—।

—ਮੈਂ ਕਹਿਣ ਤਾਂ ਲੱਗਾ ਸੀ...ਸਰਦਾਰਨੀ ਬਾਬੇ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਹੂ ਕੋਲ ਰਹੀ ਐ ਬਈ ਭੂਤ ਭਜਾ ਦੂ...। ਆਪਣੇ ਮਨ ‘ਚ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ

ਕਲਕੱਤੇ ਹੋ ਜਾਣੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਹੈ ਪਰ ਗਲਤੀ ਕਰ ਕੇ ਨਾ ਮੰਨਣਾ ਸ਼ੈਤਾਨੀਅਤ ਹੈ।

INCOME TAX from \$15 ACCOUNTING

ਸਹੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਡਰੈਸਕੋਫੋਗ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਦੇ ਵਾਰਮ ਭਰਨ ਵਾਲਾ ਦਵਤਰ। ਮਾਂਗਟ ਹੋਰਾਂ ਦੇ 25 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਵਾਜਬ ਹੋਣ ਤੇ ਲਾਭ ਉਠਾਉ। ਦਵਤਰ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

- Income Tax
- Book-Keeping
- Accounting & Incorporation
- Insurance (Life, Sickness, Group, Travel, Visitors)

MANGAT AGENCIES
No. 2-7171 King George HWY
SURREY, B.C.



C.S. Mangat
(Ex. Bank Manager)

594-5711 594-2254

A Lifetime of Memories

ਵਿਆਹ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਮੌਕਿਆਂ ਲਈ
ਪੋਰਟਰੇਟ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ ਤੇ
ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੋਟੋਗਰਾਫੀ ਲਈ ਸਸਤੇ ਰੇਟ

Portraits by
Andrew W. Simpson
Master of Photographic Arts

Clearbrook Photographic Arts Inc.
2623 Cedar Park Place Clearbrook, B.C. V2J 3S4

Ph. 859-4222

The Manitoba Mirror ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦਰਪਣ



Dorion Insurance Agency

ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਕੌਮੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਏਜੰਸੀ

ਡੋਰੀਅਨ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਏਜੰਸੀ

ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ

- ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ ● ਵਿਊਪਾਰ ● ਕਾਰ ਤੇ ਟਰੱਕ ● ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ● ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਸਟ ਲੱਗ ਜਾਣ ਤੇ ਜਾਂ
- ਬੀਮਾਰ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ। ● ਆਟੋ ਪੈਕ ਰੀਨੀਊ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ● ਲਾਈਸੈਂਸ ਪਲੇਟਾ ਲੈਣ ਲਈ
- ਕਾਰ, ਟਰੱਕ, ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਫੋਨ : 772-3301 775-1061

AJANTA TRAVELS

ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਵਿਚ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲਈ ਅਜੰਤਾ ਟਰੇਵਲਜ਼ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ



Kulwant S. Brar
Manager & Owner

ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਵਿਚ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ

ਮਿਤਰਤਾ ਭਰੀ, ਈਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਲਾਹ ਲਈ

ਅਵਤਾਰ ਟਿਵਾਣਾ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

Ph. Off: (204) 694-5000

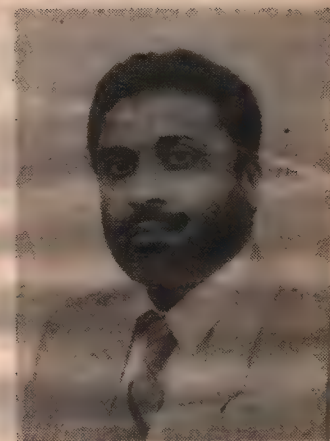
Res: 694-3198

Pager 942-7788 #02284



REMAX REALTY

10 - 2230 McPhillips St., Winnipeg, MB R2V 3C8



Sales Representative



ਵੀਡੀਓ ਮੁਵੀਆਂ ਵੀ ਇਥੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਵਿਚ ਕੱਪੜੇ ਤੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ

ਦਾਜ਼-ਵਰੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਇਕੋ ਹੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਬਣਵਾਓ

ਆਪਣੇ ਮਨਪਸੰਦ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਬਨਵਾਉਣ ਲਈ ਵੀ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਅਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

ਵੰਨ ਸਵੰਨੇ ਸੂਟ ਤੇ ਸਾੜੀਆਂ ਦੀ ਚੋਣ ਅਤੇ ਦਾਜ-ਵਰੀ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ

ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ, ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ, ਦੋਸਤਾਨਾ ਵਰਤਾਓ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Kohinoor Jewellers & Fabric Centre

953 Notre Dame Ave. WINNIPEG, MAN. R3E 0M8

Res. 633-6567

Ph. Bus. 772-3937

REDWOOD MOTORS LTD.

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜਨਰਲ ਮੁਰੰਮਤ — ਬਰੇਕਾਂ ਦੀ ਸਪੇਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸ

ਟੈਕਸੀਆਂ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਉਤੇ ਸਪੇਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਊਂਟ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਜਲਦੀ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਰੈਡਵੁੱਡ ਮੋਟਰਜ਼ ਉਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

PH. 582-7138

600 - Redwood Ave. WINNIPEG, MAN.



ਗਲਾਂ ਕੱਢਦਾ ਅੰਦਰ ਚਲਿਆ ਗਿਆ।

—ਵੇ ਤੂੰ ਕੀ ਪਾਠ ਕਰਦਾ ਐਨਾ ਲੰਡਿਆ—? ਸਰਦਾਰਨੀ ਨੇ ਗਰਮ ਸ਼ੋਲ ਦੀ ਬੁੱਲ ਨੀਕ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਬਾਈ ਉਹਦੇ ਬੁੱਲੀ ਆਲੇ ਕਾਂਟੇ ਦੀਵੇ ਦੀ ਲਾਟ ਆਂਗੂ ਲਿਖਕੇ। ...ਉਹਦੇ ਮੁੱਖ ਦਾ ਮੈਂ ਗੁੱਸਾ ਨਾ ਕੀਤਾ ਸੱਚੀ ਸਰਦਾਰਨੀ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਠੰਢ ਘੱਟ ਲੱਗਣ ਪੀ...

ਮੈਂ ਪ੍ਰੀਤੂ ਵੱਲ ਝਾਕਿਆ। ਉਸਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਚਮਕ ਸੀ ਤੇ ਉਸਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਪਿਲੱਤਣ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਲਾਲੀ ਭਾਅ ਮਾਰਨ ਲੱਗੀ ਸੀ।

...ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੈਨੂੰ ਸਰਦਾਰਨੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਦੱਸ ਦਿਆਂ। ...ਬਾਈ ਇਹ ਦੂਜੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਵਹੂਟੀ ਐ ਸਰਦਾਰ ਦੀ। ਮਸਾਂ ਈ ਬਾਈ ਤੇਈ ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਊਗੀ। ਪਹਿਲੀ ਤਾਂ ਪੁੱਤ ਦਾ ਹੋਰਵਾ ਲੈ ਕੇ ਈ ਪੂਰੀ ਹੋਗੀ। ਸਰਦਾਰ ਬੁੱਕਿਆ ਹੋਊ ਸੱਠਾਂ ਨੂੰ। ਜ਼ਮੀਨ ਤਾਂ ਅੱਗ ਲਾਇਆਂ ਨੀ ਮੁਕਦੀ ਅੱਸੀ ਕਿੱਲੇ ਤਾਂ ਇਕ ਟੱਕ ਦੇ ਈ ਐ। ਹੋਰ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਬੇਬੇਰੀ ਬਣਾਈ ਬੈਠੇ ਦੇ ਟਰੈਕਟਰ ਕੰਬੈਨ ਇਕ ਜੀਪ...ਹੁਣੇ ਜਹੇ ਇਕ ਮਰੂਤੀ ਲਿਆਇਐ...। ਅਲਾਦ ਹੋਈ ਨੀ। ਰੱਬ ਵੀ ਚਿਥੇ ਈ ਰੱਖਦੇ...। ਹੁਣ ਕਹਿ ਸੁਣ ਕੇ ਦੂਜਾ ਵਿਆਹ ਕਰਾ ਲਿਆ। ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਬੈਠ ਦੇਣੇ ਮਾਪੇ ਆ। ਕਬਰ 'ਚ ਤਾਂ ਲੱਤਾਂ ਲਮਕਾਈ ਫਿਰਦੇ...ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਦੱਸ ਲੈ ਪਰ ਕੀ ਪਤੈ ਬਾਈ...ਕੋਈ ਅੜਿਆ ਬੁੜਿਆ ਹੋਊ...ਸੋਚਿਆ ਹੋਊ ਰੱਬ ਦੇ ਘਾਟਾ ਨੂੰ, ਜੇ ਜੜ੍ਹ ਲੱਗ—ਗੀ, ਕੁੜੀ ਤਾਂ ਐਸ਼ ਕਰੂ ਸਾਰੀ ਉਮਰ...ਧਰ ਧਰ ਭੁੱਲੂ...। ਪਰ...ਪੂਰੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਹੋਗੇ ਵਿਆਹ ਕਰਾਏ ਨੂੰ, ਗਹਿਣੇ ਗੁਹਣਿਆਂ ਦਾ ਭਾਰ ਤਾਂ ਬੇਬੇਰੀ ਚੁੱਕੀ ਫਿਰਦੀ ਐ ਸਰਦਾਰਨੀ...ਪੈਰ ਭਾਰੇ ਨੀ ਹੋਏ...

...ਸੁਨੱਖੀ ਅੰਤਾਂ ਦੀ...ਝਾਕਿਆ ਕਿਹੜਾ ਜਾਂਦੇ ਮੂੰਹ ਵੱਲ ਐਤਾ ਕੱਦ ਕਾਠ...ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਘੁੱਟੀ ਵੱਟੀ ਜੀਹ ਰਹਿਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਘਰ 'ਚ ਕਦੇ ਕਦੇ ਉਹਦਾ ਹਾਸਾ ਸੁਣਦਾ...

...ਆਥਣੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਬਾਹਰਲੀ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਰੋਜ਼ ਦਾਰੂ ਉਡਦੀ ਚਾਰ ਪੰਜ ਉਹਦੇ ਯਾਰ-ਬੇਲੀ ਹੁੰਦੇ। ਬਟੋਰੇ ਭੁੰਨ ਭੁੰਨ ਖਾਂਦੇ ਐ। ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਰੋਟੀ ਵੀ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਐ—ਤੇ ਖਾ ਪੀ ਕੇ ਉਥੇ ਹੀ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰਨ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਐ...

...ਬਾਈ ਮੈਂ ਦੇਖਦਾ, ਸਰਦਾਰਨੀ ਹਵੇਲੀ ਦੇ ਬਰਾਂਡੇ ਵਿਚ ਟੂਬ-ਲੈਟ ਆਂਗੂ ਜਗਦੀ ਇਧਰ ਉਧਰ ਤੁਰੀ ਫਿਰਦੀ ਤੇ ਓਧਰ ਸਰਦਾਰ ਫਲੂਜ ਹੋਏ ਬੱਲਬ ਆਂਗੂ ਬੈਠਕ 'ਚ ਨੇਰਾ ਕਰੀ ਪਿਆ ਰੋਂਦਾ।...

ਉਹ ਕੁਝ ਪਲ ਚੁੱਪ ਕਰ ਗਿਆ ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਮੀਚੀ ਪਿਆ ਰਿਹਾ। ਜਿਵੇਂ ਸੱਚਮੁੱਚ ਹੀ ਉਹ ਕੋਈ ਦੁੱਖ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ!

—ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ—? ਮੈਂ ਫਿਕਰ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ।

ਉਸਨੇ ਸਿਰ ਮਾਰ ਕੇ ਹੀ ਦੱਸਿਆ—‘ਨਹੀਂ’

—ਬਾਈ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਈ ਰਲਿਆ ਮਿਲਿਆ ਜਿਆ ਪਿਆ...ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀ ਦੱਸਦਾ ਸੀ...? ਉਹ ਅੱਖਾਂ ਮੀਚੀ ਬੋਲਿਆ।

—ਤੂੰ ਦੱਸਦਾ ਸੀ ਚਾਹ ਪੀਣ ਗਿਆ ਸਰਦਾਰਨੀ ਕੋਲ। ਮੈਂ ਚੇਤਾ ਕਰਾਇਆ।

‘—ਹਾਂਅ’। ਉਸਦੇ ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਤੇ ਫਿਕੀ ਜਿਹੀ ਮੁਸਕਰਾਹਟ ਆਈ—‘ਤੇ ਉਹ ਆਖਦੀ ਸੀ—ਵੇ ਤੂੰ ਕੀ ਪਾਠ ਜਿਹਾ ਕਰਦਾ ਐਨਾ...।’ ਹੈ ਨਾ...?’ ਉਸਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਤੇ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਚੇਤੇ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ। ਮੈਂ ਵੀ ਹੱਸ ਕੇ ਉਸਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਇਆ। ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਕੁ ਹੋਰ ਟਹਿਕਰੇ ‘ਚ ਹੋ ਗਿਆ।

—ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ‘ਆਪਣੇ ਕਮਾਦ’ ਚ ਰਾਤ ਨੂੰ ਭੂਤ ਆਉਂਦੇ ਐ ਸਰਦਾਰਨੀ।

—ਉਸਨੇ ਮੈਨੂੰ ਫੇਰ ਫੇੜਿਆ, ‘ਵੇ ਤੇਰੇ ਮਗਰ ਤਾਂ ਨੀ ਲੱਗ ਗਿਆ ਕੋਈ—?’

—ਬਾਈ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਟਿੱਚਰ ਕਰਨੀ, ਗਲਾਂ ਕੱਢਣੀਆਂ, —ਸਾਡੀਆਂ ਚਾਚੀਆਂ ਤਾਈਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਭਰਜਾਈਆਂ ਸਮਝਣਾਂ—ਸਾਡੀ ਕਿਸੇ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਤੇ ਵੀ ਯਕੀਨ ਨਾ ਕਰਨਾ...ਏਹ ‘ਵੱਡੇ ਆਦਮੀ’ (ਉਸਨੇ ਚੱਬ ਕੇ ਜਿਹੇ ਕਿਹਾ) ਆਪਣਾ ਹੱਕ ਸਮਝਦੇ ਐ।...ਉਸਨੇ ਮੇਰੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਚਾਹ ਲਿਆ ਕੇ ਉਲੱਦੀ ਤਾਂ ਮੈਥੋਂ ਆਪ

ਮੁਹਾਰੇ ਉਸਦੇ ਮੂੰਹ ਅੱਲ ਝਾਕਿਆ ਗਿਆ...ਆਂਹਦੀ, ਐਂ ਕੀ ਮੁੱਤਰ ਮੁੱਤਰ ਝਾਕਦੇ...ਚਾਹ ਪੀ ਲਾ...ਓਸ ਤੜਕੇ ਸਰਦਾਰਨੀ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਜਾਂਦੇ ਈ ਖਿੜੀ ਖਿੜੀ ਲਗਦੀ ਸੀ...ਅੱਗੇ ਪਿੱਛੇ ਤਾਂ ਖਿੜੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ...ਜਦੋਂ ਚਾਹ ਪਾ ਕੇ ਮੁੜੀ ਤਾਂ ਪੈਰਾਂ ‘ਚ ਪਾਈ ਚੈਨ ਦੇ ਬੋਰ ਛਣਕੇ...

...ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਚਾਹ ਪੀ ਕੇ ਮੁੜਿਆ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਆਂਹਦਾ—ਤੋਤੇ ਨੂੰ ਕਹੀਂ, ਸ਼ੇਰ ਜਾਣੇ ਅੱਜ। ਜੀਪ ‘ਚ ਡੀਜ਼ਲ ਪਾ ਲੈ ਡਰੰਮ ‘ਚੋਂ ਕੱਢ ਕੇ...ਜੇ ਸਾਨੂੰ ਓਥੇ ਕਵੇਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਤੂੰ ਖੇਤ ਹੀ ਰਹੀਂ...। ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਖ-ਤਾ, ਮੈਂ ਅੱਜ ਖੇਤ ਨੀ ਸੋਟਾ-ਸੁਟਾ ਸਰਦਾਰਾ। ਅੱਗੋਂ ਮੇਰੇ ਗਲ ਹੀ ਪੈ ਗਿਆ...ਆਂਹਦਾ ਐਵੇਂ ਮੇਕ ਮਾਰੀ ਜਾਂਦੇ ਦੇਡ...

ਮੈਂ ਵੀ ਕਹਿਤਾ—ਪੈ ਕੇ ਤਾਂ ਵੇਖ ਇਕ ਦਿਨ...?

ਉਹ ਸਾਲਾ ਵੱਢ-ਖਾਣੇ ਕੁੱਤੇ ਆਂਗੂ ਘੁਰਕਿਆ...ਜੇ ਮੈਂ ਈ ਖੇਤ ਪੈਣੋਂ ਤਾਂ ਤੈਨੂੰ ਰੋਟੀ ਤੇ ਘਸੋਣੇ...?’

—ਚੰਗਾ ਫੇਰ, ਹੋਰ ਲੱਭ ਲਾ ਕੋਈ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਵੇਦੇ ਘਰ ਈ ਜਾਉਂ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਆਖਿਆ ਤਾਂ ਜਰਕ ਗਿਆ। ਰੋਟੀ ਪਾਣੀ ਤੇ ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਥਿਆਉਂਦੇ ਅੱਜ ਕੱਲ—? ਚੋਵੀ ਘੰਟਿਆਂ ਦਾ ਗੁਲਾਮ। ਸਾਲਾ ਲੇਲੇ-ਪੇਪੇ ਜਹੇ ਭਰਨ ਲੱਗ ਪਿਆ...ਮੈਂ ਅੱਜ ਚੰਲੂ...ਵੇਖਾਂਗੇ ਤੇਰੇ ਭੂਤ ਨੂੰ...ਆਪਣੀ ਦੁਨਾਲੀ ਬੰਦੂਕ ਮੂਹਰੇ ਨੱਚਦੇ ਵੇਖੀਂ...ਜੇ ਕੋਈ ਭੂਤਣੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਚਾਦਰ ਪੁਆ ਦਿਆਂਗੇ ਤੇਰੀ...। ਮੈਂ ਭਰਾਵਾ ਬੋੜਾ ਕੇ ਹੌਂਸਲੇ ‘ਚ ਹੋ ਗਿਆ।...

...ਦਿਨੇ ਪਿੰਡ ‘ਚ ਮੈਂ ਜੀਹਨੂੰ ਵੀ ਦੱਸਿਆ—ਕੋਈ ਸੱਚ ਈ ਨੂੰ ਮੰਨੇ। ਕੋਈ ਆਖੇ ਸੁਣਿਆ ਤਾਂ ਸੀ ਵਧੀ ਭੂਤ ਹੁੰਦੇ ਐ...ਕੋਈ ਆਖੇ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਅੱਗ ਵੀ ਤੁਰੀ ਫਿਰਦੀ ਵੇਖੀ ਐ...ਕੋਈ ਆਖੇ ਚਿਮਟੇ ਆਲੇ ਸਾਧ ਨੂੰ ਬਲਾਓ...ਕੋਈ ਆਖੇ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਆਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੱਦੇ...ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਪੁੱਛੇ...ਲੰਡਿਆਂ ਤੂੰ ਅੱਖੀਂ ਵੇਖਿਆ ਸੀ ਭੂਤ? ਮੈਂ ਬੇਬੇਰਾ ਬਾਈ ਪੁੱਠੇ-ਸਿਧੇ ਹੱਥ ਤੇ ਵਿੰਗਾ-ਟੇਢਾ ਮੂੰਹ ਬਣਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ...ਐਤੋ ਐਤੋ ਦੰਦ...ਵਾਲ ਖਿਲਰੇ ਵੇ...ਸਿਰ ਤੇ ਸਿੰਗ...ਨੰਗ ਧੜੰਗੇ... ਪੁੱਠੇ ਪੈਰ...ਗਿੱਧਾ ਪਾਉਣ, ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਮਾਰਨ..., ਪਰ ਸੱਚੀਂ...ਆਪ ਮੈਂ ਕੁਸ਼ ਨੀ ਸੀ ਦੇਖਿਆ, ਮੇਰਾ ਅੰਦਰਲਾ ਈ ਸਹਿਮ ਗਿਆ ਸੀ।...ਮੈਂ ਸੱਚੀਂ ਡਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ...। ਮਾਣ ਨੀ ਕਰਦਾ। ਆਥਣੇ ਖੇਤ ਜਾਣ ਨੂੰ, ਮੇਰੀ ਰੂਹ, ਉਕਾ ਈ ਨਾਬਰ ਹੋਈ ਖੜ੍ਹੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ‘ਚ ਡਰ ਜਿਹਾ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ ਈ ਤਕੜਾ ਕਰਦਾ ਸੀ...ਫਿਰ ਅਚਾਨਕ ਪ੍ਰੀਤੂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਯਾਦ ਆ ਗਿਆ, ਬੋਲਿਆ—ਸੱਚ ਬਾਈ...ਤੋਤੇ ਦੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਵਿਚੇ ਈ ਰਹਿੰਗੀ।

...ਤੋਤਾ ਵੀਹ ਇਕੀ ਸਾਲ ਦਾ ਹੋਣੇ। ਪੁਰਾ ਗੱਭਰੂ ਛੇ ਫੁੱਟਾ ਚੁਆਨ, ਕਾਲਾ ਪੱਕਿਆ ਰੰਗ। ਸਾਡੇ ਮੁੰਡੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਅਮਲੀ ਬਣਾ ਦਿੰਦੇ ਐ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਆਲੇ ਜਾਂ ਫਿਰ ਟੁੰਡੇ ਜਾਂ ਲੰਗੜੇ — ਪਰ ਬਾਈ ਉਹ ਸਹੁਰੇ ਤੇ ਪਤਾ ਨੀ ਕੀ ਮਰਨ-ਮਿਟੀ ਚੜ੍ਹੀ ਸੀ...ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਪਿੰਡਾਂ ‘ਚ ਉਹਦੀ ਕੋਡੀ ਦੀ ਧਾਕ ਸੀ ਜੰਮੀ ਵੀ...ਉਹਦੇ ਨਾ ਤੇ ਲੋਕ ਕੋਡੀ ਦੇਖਣ ਆਂਦੇ ਸੀ।

...ਭਾਰ ਚੁੱਕਣ ‘ਚ ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਮੇਲਿਆਂ ‘ਚੋਂ ਕਈ ਆਗੀ ਘਿਉ ਦੇ ਪੀਪੇ ਜਿੱਤ ਕੇ ਲਿਆਇਆ ਸੀ।...ਮੇਲਿਆਂ ਦੀ ਅੱਧੀ ਭੀੜ ਤਾਂ ਤੋਤੇ ਦੀ ਕੋਡੀ ਦੇਖਣ ਆਸਤੇ ਈ ਰੁਕੀ ਹੋਂਦੀ ਸੀ।...ਫਨੀਅਰ ਸੀ ਬਾਈ...ਫਨੀਅਰ...ਪਿੰਡਾ ਵੀ ਕਾਲੇ ਨਾਗ ਆਂਗੂ ਲਿਖਕਦਾ...। ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ ਬੜਾ ਮਾਣ ਸੀ ਤੋਤੇ ਤੇ।...ਪਿਛੇ ਜਹੇ ਨੌਜਵਾਨ ਸਭਾ ਨੇ ਖੇਡ

ਮੇਲਾ ਕਰਾਇਆ ਸੀ, ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ। ਤੋਤਾ ਜਦੋਂ ਕੋਡੀ ਪੌਣ ਜਾਂਦਾ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਦੂਜੀ ਟੀਮ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਮਰੋਚਾ ਫੜਦਾ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਹਰ ਗੇੜੇ ‘ਕੋਤੀ ਰੁਪਈਏ ਵੇਲ ਕਰਾਉਂਦਾ ...

...ਬਾਈ ਮੈਂ ਉਹਦੀਆਂ ਕੀ ਕੀ ਸਿਫਤਾਂ ਕਰਾਂ, ਉਹ ਟਰੈਕਟਰ, ਕੰਬੈਨ...ਜੀਪ... ਮਰੂਤੀ, ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਚਲਾ ਲੈਂਦਾ ਸੀ...। ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ ਸੀ ਉਹ। ਬਾਹਰ ਅੰਦਰ ਜਾਣਾ ਹੁੰਦਾ, ਦੁਨਾਲੀ ਤੋਤੇ ਦੇ ਮੇਢੇ ਪਾਈ ਹੁੰਦੀ, ਕਈ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਈਰਖਾ ਕਰਦੇ...ਆਖਦੇ, ਚੁੜ੍ਹਾ ਲਿੱਚ-ਗੜਿਚੀਏ...ਨਾ ਧਰਤੀ ਅਸਮਾਨ...। ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹ ਹੋਰ ਲਾਚੜਦਾ ਸੀ।...

... ਪਰ ਇਕ ਵਾਕਿਆ ਦੀ ਸਮਝ ਨੂੰ ਪਈ ਬਾਈ...ਮੈਂ ਵੀ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਘਰ ਹੀ ਆਂਦਾ-ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਹਰ ਵੇਲੇ...। ਸਰਦਾਰਨੀ ਤੇ ਤੋਤੇ ਦੀ ਗਿੱਟ-ਮਿੱਟ ਕਿਵੇਂ ਹੋਈ ਸ਼੍ਰੀਟੀ ਕਿਵੇਂ ਰਲੀ। ਤੋਤਾ ਤਾਂ ਪਤੰਦਰ ਸੰਗਾਉ ਈ ਬਾਹਲਾ ਸੀ ਤੀਵੀਆਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ‘ਚ ਫੇਰ ਸਰਦਾਰਨੀ ਮਰਗੀ ਹੋਊ ਕਾਲੇ ਨਾਗ ਤੇ...ਸਰਦਾਰ ਤਾਂ ਬੁੱਢੇ ਦੌਰ ਆਂਗੂ ਮੇਕ ਮਾਰਨ ਜੋਗਾ ਈ ਸੀ..

ਪ੍ਰੀਤੂ ਨੇ ਲੰਮਾ ਸਾਹ ਲਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਫੇਰ ਬੱਕ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸਨੇ ਅੱਖਾਂ ਮੀਚ ਲਈਆਂ। ਮੈਂ ਚੁੱਪ ਚਾਪ ਉਸਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੇ ਹਾਵ-ਭਾਵ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ..।

ਉਹ ਅੱਖਾਂ ਮੀਚੀ ਹੀ ਹੋਲੀ ਹੋਲੀ ਬੋਲਿਆ...‘ਦੋ ਕੁ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਸਰਦਾਰਨੀ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਬੋਲਣ ਲੱਗੀ ਸੀ...ਉਹੀ ਮਾਲਕਾਂ ਆਲਾ ਰੋਗ...ਸਰਦਾਰੀ ਦਾ ਮਾਣ ਇਕ ਦਿਨ ਪਤਾ ਨੀ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀ ਗੱਲ ਹੋਈ ਹੋਊ...ਮੈਂ ਅੰਦਰ ਵੜਿਆ ਈ ਸੀ, ਤੋਤਾ ਤੇ ਸਰਦਾਰਨੀ ਖਿੜ ਖਿੜ ਹੱਸੀ ਜਾਣ...ਓਸ ਦਿਨ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਸਰਦਾਰਨੀ ਹੱਸਣ ਵੀ ਜਾਣਦੀ ਐ।...ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਮੱਥੇ ‘ਚ ਤਿਉੜੀਆਂ ਪਾਈ ਰੱਖਦਾ ਸੀ।...ਐਵੇਂ ਨੱਕ ਭੁੱਲ੍ਹ ਜਹੇ ਚੜ੍ਹਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ...ਸਾਡੇ ‘ਚੋਂ ਉਹਨੂੰ ਸੁਗ ਆਉਂਦੀ ਸੀ...

ਪਰ ਇਹ ਤਾਂ ਅਲੋਕਾਰ ਗੱਲ ਸੀ ਬਾਈ...ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ...ਤੋਤਾ ਐਨਾ ‘ਤਾਂਹ ਚੜ੍ਹ ਜੁਗਾ...ਤੇ ਸਰਦਾਰਨੀ ਐਨੀ ਹੇਠਾਂ ਉਤਰ ਆਉਗੀ...।

...ਉਹ ਦਿਨ ਤਾਂ ਬਾਈ ਮੈਂ ਕਿਵੇਂ ਨਾ ਕਿਵੇਂ ਲੋਕਾਂ ‘ਚ ਭੂਠ ਚੁਫਾਨ ਮਾਰ ਕੇ ਟਪਾ ਲਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਰਾਤ ਤੋਂ ਡਰ ਆਉਂਦਾ ਸੀ...ਨੁਰਾ ਚਾਹ ਵੇਖ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਕਾਂਬਾ ਛਿੜਨ ਲੱਗਾ। ਰਾਤ ਆਲੀ ਰੋਟੀ ਖਾ ਕੇ ਵੀ ਮੇਰਾ ਖੁਰਲੀ ਤੋਂ ਉਠਣ ਨੂੰ ਜੀਅ ਨਾ ਕਰੇ...। ਸਰਦਾਰਨੀ ਆ ਕੇ ਹੁਕਮ ਚਾੜ੍ਹਤਾ...‘ਮੇਰ ਤੇ ਚੱਲ ਵਈ...ਜੇ ਕੋਈ ਪੱਖਾ ਖੋਲ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ ਤੇਰੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੇ ਪੈਸੇ ਕੱਟ ਕੇ ਵੀ ਪੂਰੇ ਨੀ ਹੋਣੇ...ਮੈਂ ਕਿਹਾ...ਸਰਦਾਰਾ ਤੂੰ ਆਖਿਆ ਸੀ...ਮੈਂ ਚੱਲ੍ਹ ਅੱਜ...। ਤੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਸੀ ਆਉਂ...ਆਉਂਗਾ...। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਭੱਜ ਕੇ ਪਿਆ। ਮੈਂ ਡਰਦੇ ਡਰਦੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਤੋਤੇ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ...‘ਉਹਨੂੰ ਵੀਹ ਕੰਮ ਐ, ਸਾਲਾ ਕਰਦਾ ਕੀ ਐ...। ਉਹਦੇ ਗੁੱਸੇ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਮੈਂ ਉਠ ਖੜ੍ਹਤਾ। ਪਰ ਖੇਤ ਜਾਣ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਉਕਾ ਈ ਜੀਅ ਨਾ ਕਰੇ...।

...ਕਮਾਦ ਆਲੀ ਮੇਰ ਜਵਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਐ।... ਆਸੀਂ ਪਾਸੀ ਚਾਰ ਕਿੱਲੇ ਕਮਾਦ ਐ। ਸੰਘਣਾ ਸਾਲਾ ਐਨਾ ਬੰਦਾ ਤਾਂ ਕੀ, ਸੱਪ ਨੀ ਲੰਘਦਾ ਵਿਚੋਂ ਦੀ...। ਭਰਾਵਾ ਹਾੜੇ ਵੀ ਕੋਣ ਸੁਣਦੇ...ਮੈਂ ਪੈਰ ਜੋਹ

ਬੰਬੇ ਸਵੀਟਸ ਮੈਨੂਫੈਕਚਰਰ ਇਨਕ

ਮਠਿਆਈਆਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਦੁਕਾਨ!

BOMBAY SWEETS MANUFACTURER INC.

6556 — 6560 MAIN (at 49th Ave.)

VANCOUVER, B.C. V5X 3G9

Tel. (604) 321-1414

Or 874-5722

CONTACT:

NARESH SHUKLA & BROS.

\$2.99 / ਪੌਂਡ ਵਾਲੀਆਂ
ਜਲੇਬੀਆਂ
\$1.99

\$2.99 / ਪੌਂਡ ਵਾਲੇ
ਲੱਛੂ
\$1.75

S. & S. INSURANCE

6658 Main St. Vancouver

ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ

ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦਫਤਰ

ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੇ ਰੇਟ ਤਾਂ ਹਰ ਥਾਂ ਇਕੋ ਹੀ ਹਨ ... ਪਰ ਫਰਕ ਦੋਸਤੀ ਭਰੇ ਮਾਹੌਲ ਦਾ ਹੈ ... ਤੇ ਉਹ ਦੋਸਤੀ ਭਰੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ S & S Insurance ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਤੇ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੇ

RENEW EARLY INSURANCE

* FINANCING AVAILABLE
* SAFE DRIVING DISCOUNT (if eligible)

Ph. 324-5711

324-5711



ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ



ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

ਸਨਅਤੀ ਦੇਸ਼ਾਂ 'ਚ ਹਥਿਆਰਾਂ 'ਤੇ ਖਰਚ 'ਚ 10 ਫੀਸਦੀ ਵਾਧਾ

ਪੈਰਿਸ — 1987 ਵਿਚ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿਚ ਫੌਜ ਤੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਉੱਤੇ

ਖਰਚ ਵਧ ਕੇ 930 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਰਕਮ 1986 ਨਾਲੋਂ 5.4 ਫੀਸਦੀ ਵੱਧ ਹੈ, ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਦੀ ਇਕ ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਖੋਜ ਸੰਸਥਾ ਵਲੋਂ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ।

87 'ਚ ਸਨਅਤੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰਾਂ ਉੱਤੇ ਖਰਚਾ ਵਧ ਕੇ 790 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ ਨਾਲੋਂ 9.6 ਫੀਸਦੀ ਵੱਧ ਹੈ। ਤੀਜੇ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਖਰਚ 3.6 ਫੀਸਦੀ ਘਟਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ 140 ਅਰਬ ਰੁਪਏ ਹੈ। ਅਧਿਐਨ ਬਿਊਰੋ ਨੇ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿਚ

ਫੌਜੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 1987 ਵਿਚ 266 ਲੱਖ ਸੀ ਜੋ ਕਿ 1986 ਨਾਲੋਂ 8 ਲੱਖ ਵੱਧ ਸੀ। 1987 ਵਿਚ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿਚ 22 ਜੰਗਾਂ ਜਾਂ ਝਗੜੇ ਹੋਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 22 ਲੱਖ ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ।

ਉਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਨਿਰੋਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕ ਮਾਸਕ ਪੱਤਰ ਕਲਮ

- ਸਾਲਾਨਾ ਚੰਦਾ 15 ਡਾਲਰ
- ਜੇ ਕੋਈ ਸੱਜਣ ਇੰਡੀਆ, ਇੰਗਲੈਂਡ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪਰਚਾ ਭਿਜਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਰਚੇ ਦਾ ਚੰਦਾ 25 ਡਾਲਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਚੰਦੇ ਦਾ ਫਾਰਮ

I am enclosing a ☐ cheque ☐ M.O. ☐ Draft as my Subscription for the year(s)..... I may be sent the magazine at the following address:
Name.....
Address.....
City.....
Province.....
Postal code.....
PHONE.....

ਰਚਨਾਵਾਂ ਤੇ ਚੰਦੇ ਅੱਜ ਹੀ ਭੇਜੋ

ਭੇਜਣ ਦਾ ਪਤਾ :

The KALAM Monthly

P.O.BOX 67344 Stn. '0'

Vancouver, B.C., Canada V5W 3T1

LM KLM KLM KLM KLM KLM KLM KLM KLM KL

■ ਸਪੈਸ਼ਲ ■

■ ਸਪੈਸ਼ਲ ■

■ ਸਪੈਸ਼ਲ ■

GABA TRAVELS (1982) LTD.

(6612 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. V5X 3H2

ਤੁਹਾਡੀ ਸਹੂਲਤ ਵਾਸਤੇ ਹੁਣ ਮੇਰੇ ਵੀ
ਦਫਤਰ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

Tel. (604) 324-3336

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਟਰੇਵਲ
ਨਿਊ ਸੇਬੀ ਨਗਰ, ਮੋਗਾ,
ਫੋਨ 2161, 35 32



**AUTHORIZED AGENTS FOR AIR INDIA
AND NOW WE ARE AUTHORISED**

**TOLL FREE NO.
B. C. & ALBERTA
1-800 663 6696**

K.L.M.

(ROYAL DUTCH AIRLINES)

SPECIAL FARE TO: Delhi, Karachi, Colombo, Singapore, London, Amsterdam
ਦਿੱਲੀ, ਕਰਾਚੀ, ਕੋਲੰਬੋ, ਸਿੰਘਾਪੁਰ, ਲੰਡਨ ਤੇ Amsterdam ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕਿਰਾਏ

ASSOCIATED OFFICES IN INDIA:

GABA TRAVELS
(Opposit Friends Theatre)
JALLANDHAR CITY
TEL. 74597

GABA TRAVELS
V.P.O. NURMAHAL
JALLANDHAR
TEL. 49

GABA TRAVELS
NEW DELHI

LM KLM KLM KLM KLM KLM KLM KLM KLM KLM

ਕੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ?

ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਲਵੋ

ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸੇਵਾ 1946 ਤੋਂ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਪਹਿਲੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦੀ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਵਰਲਡ ਵਾਈਡ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਐਂਡ ਡਾਕੂਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਜ਼



ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ L.L.B. (U.K.)

Res. 580-1822

- ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਚੰਗੀ ਸਲਾਹ
- ਇੰਡੀਆ, ਕੈਨੇਡਾ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੁਲਕ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਮਿਆਦ ਵਧਾਉਣੀ ਹੋਵੇ ਉਸਦੇ ਬਾਰੇ 'ਚ ਵੀ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਉ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਅਡਾਪਟ (ਗੈਦ ਲੈਣਾ) ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ - ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਬੈਠੋ ਹੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁਲਕ 'ਚੋਂ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਅਡਾਪਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸ ਮੁਲਕ 'ਚ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।
- ਅਰਵਨ ਜਾਂ ਯਤੀਮ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਾ, ਭੈਣ, ਭਤੀਜਾ, ਭਤੀਜੀ, ਭਾਣਜਾ, ਭਾਣਜੀ, ਪੋਤੀ, ਪੋਤਾ, ਦੋਹਰੀ ਦੋਹਰਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੋਵੇ ਤੇ ਵਿਆਹ ਹੋਣ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਜੇ ਕਿਸੀ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਤੁਹਾਡਾ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਾਨੂੰਨੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਕੈਨੇਡਾ ਭਜਿਆ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਸੈਰ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਿਆਦ ਲੰਘ ਗਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਫੜਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਚਿਠੀ ਤਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਨ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਉਸ ਨੂੰ ਆਉਣ ਤੋਂ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਮਨਾਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਸੀਂ ਉਸ ਕੰਮ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਹਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਸ਼ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸਾਲ, ਦੋ ਸਾਲ, ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤੱਕ ਤੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ। ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੋਲੋਂ ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ।

- ਜੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਕੋਈ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲੈਣੀ ਹੋਵੇ।
- ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜ਼ੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੀ ਸਾਥੋਂ ਲਵੋ।
- ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਲੈਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤਰੀਕੇ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਏਂਸਟ ਮਿਤਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਸੈਰ ਕਰਨ ਲਈ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਰਾਹਦਾਰੀ (Declaration) ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਲੈਣ-ਦਾ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਜਾ ਕੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ 'ਚ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਕੋਈ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਨਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਵਾ ਕੇ ਦੇਰ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਵੇਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਬੈਠੋ ਹੋਏ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਵੇਂ ਵੇਚ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਹੋਵੇ, ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਪੈਮਿਟ ਦੇਣ ਲਈ ਬੈਠੋ ਹੋਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਭ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਉਸਦੇ ਉਪਰ ਫਸਟ, ਸੈਕਿੰਡ, ਥਰਡ ਮੋਰਗੇਜ ਬੈਂਕ ਤੋਂ ਬੈਂਕ ਵਿਆਜ ਤੇ ਲੈਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਜਾਂ ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਖਰੀਦਣੀ ਹੋਵੇ। ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਥੋਂ ਜਾਂ ਕਿੱਦਾਂ ਪੈਸੇ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਉਪਰ ਲਿਖੇ ਮਸਲਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚਲੇ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਨਵੇਂ ਰਵਿਊਜੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਸਲਾਹ ਲਵੋ।



ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਪਰਹਾਰ

(ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ)

Res: 521-5061

IMMIGRATION PROBLEMS?

Let us assist you as we have been doing since 1946

Complete Immigration Service in Canada

Sponsoring Immediate Family
Close Relatives
Independent Immigrants
Fiance (e) Application
Student Visa
Refugee Application
Visitors Visa
Adoption Application
Returning Resident Permit
Citizenship Application
Orphan Relatives Application

Investors Immigration
Entrepreneurs Immigration
Self-Employed Immigration
Family Business Immigration
Work Permit
Retired Person Application
Release Hearing
Immigration Inquiry
Immigration Appeal
Preparing Application Forms
Etc....

FREE consultation for first interview

Malkit Singh Parhar & Daljit Sandhu

IMMIGRATION CONSULTANTS

World Wide Immigration & Documentation Services

2127 - Kingsway, Vancouver, B.C. Canada

Off. (604) 430-6611

ਘੜੀਸਦਾ ਖੇਤ ਵੱਲ ਤੁਰ ਗਿਆ। ਡਰਦਾ ਮੈਂ ਪਹੀ ਦੀ ਪੁਲੀ ਤੇ ਹੀ ਬੈਠਾ ਰਿਹਾ। ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਮਾੜਾ ਜਿਹਾ ਖੜਾਕ ਹੁੰਦਾ, ਮੈਂ ਡਰ ਜਾਂਦਾ। ਕਈ ਆਰੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਵੀ ਕੱਢੀਆਂ... ਬੰਦਾ ਐਨਾ ਕੱਚਾ ਕੀ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਮਨ ਅੰਦਰੋਂ ਡੋਲਿਆ ਖੜਾ ਸੀ। ਐਂ ਲੱਗੇ... ਜਿਵੇਂ ਮੇਰੇ ਆਸੀਂ ਪਾਸੀਂ ਭੂਤ ਦੀ ਭੂਤ ਫਿਰਦੇ ਐ...। ਜੇ ਅੱਜ ਸਰਦਾਰ ਨਾ ਆਇਆ। ...ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਨੀ ਛੱਡਦੇ...।

...ਨੇਰਾ ਹੋ ਗਿਆ, ਸਰਦਾਰ ਤਾਂ ਸੱਚੀਓਂ ਈ ਆਇਆ ਨਾ... ਠੰਢ ਬਹੁਤ ਵੱਧ-ਗੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਜੇਰਾ ਕਰਕੇ 'ਵਾਖਰੂ-ਵਾਖਰੂ' ਕਰਦਾ ਖਾਲ ਦੀ ਵੱਟੋ-ਵੱਟ ਮੋਟਰ ਵੱਲ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਇਕ ਆਰੀ ਤਿਲਕਿਆ ਤਾਂ ਐ ਲੱਗਿਆ ਜਿਵੇਂ ਪਿਛੋਂ ਕਿਸੇ ਭੂਤ ਨੇ ਧੱਕਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ। ਮੇਰੀ ਲੋਰ ਨਿਕਲ ਗਈ...। ਉਹ ਚੁੱਪ ਕਰ ਗਿਆ।

ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ, ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੋਂ ਹੁਣ ਵੀ ਡਰ, ਸਹਿਮ ਤੇ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪਸਰ ਗਈ ਸੀ। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਭੈ-ਭੀਤ ਜਿਹਾ ਤੇ ਓਪਰਾ ਓਪਰਾ ਜਾਪਣ ਲੱਗਾ। ਮਨ 'ਚ ਆਈ ਕਾਹਨੂੰ ਛੇੜਨਾ ਸੀ, ਪਤਾ ਨੀ ਕਿੰਨੀ ਤਕਲੀਫ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇ? ਪਰ ਛੇੜੀ ਹੀ ਉਹ ਬੋਲ ਪਿਆ...

...ਮੋਟਰ ਆਲੀ ਕੋਠੜੀ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ ਮੈਂ ਦਸ-ਪੰਦਰਾਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕੱਢੀਆਂ ਤੇ ਫੇਰ ਕੋਠੜੀ ਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਕੁੰਡਾ ਮਾਰ ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ...

—ਸਰਦਾਰ ਆਇਆ ਨਾ ਫੇਰ ਓਸ ਰਾਤ —? ਉਸਦੇ ਡਰ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਹੋਣ ਲੱਗੀ ਸੀ।

—ਦੱਸਦਾ। ਉਸਨੇ ਹੱਥ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਅੱਧਾ ਕੁ ਮਿਟ ਉਹ ਉਵੇਂ ਬੈਠਾ ਆਪਣਾ ਸਾਹ ਟਿਕਾਣੇ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ, ਫਿਰ ਬੋਲਿਆ,

—ਕਿੰਨੇ ਈ ਚਿਰ ਪਿਛੋਂ ਬੁਰਾ ਖੜਕਿਆ। ...ਮੇਰੀ ਪਤਾ ਨੀ ਅੱਖ ਲੱਗ ਗੀ ਸੀ... ਮੈਂ ਡਰ ਗਿਆ। ਪਰ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਪਛਾਣ ਕੇ ਮੈਂ ਬੁਰਾ ਖੋਲ-ਤਾ। ਓਹਨੂੰ ਕਿਹਾ... ਐਨੀ ਦੇਰ ਲਾਅ—ਤੀ? ਮੈਨੂੰ ਆਂਹਦਾ, ਤੂੰ ਤਾਂ ਤੀਵੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਗਿਆਂ ਗੁਜ਼ਰਿਆ ਨਿਕਲਿਆ ਸਹੁਰੀ ਦਿਆ। ਗੁੱਸਾ ਮੈਨੂੰ ਆਇਆ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸੀ—ਕੱਢਦਾ ਕੀਹਦੇ ਤੇ — ਹਾਂਡੀ ਉਬਲ੍ਹ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਈ ਕੰਢੇ ਸਾੜ ਬਾਈ। ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਕੋਲ੍ਹ ਨੂੰ ਫੇਰ ਲੋੜ ਪੈ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਚੁੱਪ ਕਰਕੇ ਮੰਜਾ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ ਛੱਡ-ਤਾ ਤੇ ਆਪ ਝੋਨੇ ਦੀ ਪਰਾਲੀ ਤੇ ਜਾ ਬੈਠਾ। ...ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਦੁਨਾਲੀ ਸਾਹਮਣੇ ਟਿਕਾ ਤੀ। ਮੈਂ ਵੀ ਕੁਝ ਟਹਿਕਰੇ 'ਚ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਹੋਰਾਨ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ ਬੜਾ ...। ਮੈਨੂੰ ਆਂਹਦਾ, ਲੰਗੜਿਆ ਅੱਜ ਆਉਗਾ ਤੇਰਾ ਭੂਤ?

—ਮੈਂ ਕੁਝ ਨੀ ਬੋਲਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕੱਢੀਆਂ ਪਤਾ ਨੀ ਮੈਨੂੰ... ਪਤਾ ਨੀ ਭੂਤ ਨੂੰ... ਪਤਾ ਨੀ ਠੰਢ ਨੂੰ... ਤੇ ਫੇਰ ਉਹ ਦਾਰੂ ਦੇ ਨਸ਼ੇ 'ਚ ਟਿਕ ਗਿਆ। ...

—ਘੰਟੇ ਕੁ ਮਗਰੋਂ... ਕਮਾਦ 'ਚ ਹਿਲ-ਜੁਲ ਜੀਹ ਹੋਈ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਗੰਨੇ ਪੱਟਦਾ ਹੋਵੇ...। ਮੇਰੇ ਤਾਂ ਕੁਸ ਉੱਡ-ਗੇ। ਡਰਦੇ ਡਰਦੇ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ ਹਲੂਣਿਆ... ਸਰਦਾਰ... ਭੂ... ਭੂਤ ਆ ਗੇ। ਮੈਨੂੰ ਕਾਬਾ ਛਿੜ ਗਿਆ।

...ਸਰਦਾਰ ਉਠ ਕੇ ਮੇਰੇ ਅੱਲ ਬੇ ਜਕੀਨਾ ਜਿਹਾ ਝਾਕਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਬੰਦੂਕ ਫੜ ਕੇ ਉਠ ਖੜਾ। ਮਲਕੜੇ ਜੇਹੇ ਕੁੰਡਾ ਖੋਲ ਕੇ ਅਸੀਂ ਬਾਹਰ ਆ ਗੇ —। ਸਾਹ ਰੋਕ ਕੇ ਬਿੜਕ ਲਈ—ਕਮਾਦ ਦੇ ਪਰਲੇ ਪਾਸਿਓਂ ਫੇਰ ਹਿਲ ਜੁਲ ਜੀਹ ਹੋਈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਡਰਦਾ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਪਿਛੇ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਕ ਲੱਤ ਦਾ ਆਰੀ, ਜੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਬਣਗੀ... ਮੈਥੋਂ ਤਾਂ ਭੱਜਿਆ ਵੀ ਨੀ ਜਾਣਾ...। ਮੈਨੂੰ ਐਂ ਲੱਗਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਸਰਦਾਰ ਵੀ ਜਰਕਿਆ ਖੜਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਨੇਰੇ 'ਚ ਈ ਓਹਦੇ ਮੂੰਹ ਵੱਲ ਝਾਕਿਆ ਤੇ ਹੌਲੀ ਜੇਹੀ ਕਿਹਾ—'ਤੂੰ ਤਾਂ ਮੰਨਦਾ ਈ ਨੀ ਸੀ...? ਵੇਖ ਲਾ ਹੁਣ?

...ਪਤਾ ਨੀ ਸਰਦਾਰ ਹੱਤਕ ਮੰਨ ਗਿਆ ਹੋਵੇ, ਉਹਨੇ ਲਲਕਾਰਾ ਮਾਰਿਆ — ਕਿਹੜਾ ਉਏ ਏ...? ਕਮਾਦ 'ਚ ਐਂ ਖੜਾਕ ਹੋਇਆ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਸਾਡੇ ਵੱਲ ਭੱਜਦਾ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇ...। ...ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਬੰਦੂਕ ਤਾਣ — ਲੀ...। ਓਦੋਂ ਹੀ ਗਿੱਦੜਾਂ ਦਾ ਇਕ ਜੋੜਾ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਦੀ ਖਾਲ ਟੱਪ ਕੇ ਦੂਸਰੇ ਕਿੱਲੇ 'ਚ ਜਾ ਵੜਿਆ। ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਾਤਾ— ਮੈਂ ਨਾ ਉਤਲੀ ਦੰਦੀ ਨਾ ਹੇਠਲੀ ਦੰਦੀ... ਬੜੀ ਨਮੋਸ਼ੀ ਹੋਈ ਸਾਲੀ... ਇਹ ਗੱਲ ਕੀ ਬਣਗੀ? ਓਹ ਹਾਸਾ... ਉਹ ਘੁੰਗਰੂਆਂ ਦੀ 'ਵਾਜ —। ਬੱਸ, ਬਾਈ ਹੇਠੀ ਹੋਈ ਸੀ ਹੋਗੀ..., ਸਰਦਾਰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕੱਢੀ ਗਿਆ ਤੇ ਮੈਂ ਨੀਵੀਂ ਪਾਈ ਝੱਲੀ ਗਿਆ...।

...ਮੇਰੇ ਭਾਅ—ਦੀ ਤਾਂ ਓਦੋਂ ਬਣੀ... ਜਦੋਂ ਸਰਦਾਰ ਮੇਰੇ ਦੁਨਾਲੀ ਲਟਕਾ ਕੇ ਆਂਹਦਾ... ਮੈਂ ਤਾਂ ਚੱਲਿਆਂ ਘਰ ਨੂੰ...।

—ਤੇ ਮੈਂ...? ਸੱਚੀ ਬਾਈ ਮੇਰਾ ਲਹੂ ਪਾਣੀ ਬਣ ਗਿਆ ਸੁਣ ਕੇ।

—ਤੈਨੂੰ ਬਘਿਆੜ ਖਾਂਦੇ ਐ... ਸਾਲੀ ਜਾਤ... ਮੇਰੀ ਵੀ ਨੀਂਦ ਖਰਾਬ ਕਰਤੀ—

—ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕ ਟੁੱਕ ਆਖਤਾ... ਨਾ ਸਰਦਾਰਾ ਮੈਂ ਵੀ ਨਾਲ ਈ ਚੱਲ੍ਹੇ ਤੇਰੇ।

—ਉਹ ਬੜਾ ਔਖਾ ਭਾਰਾ ਹੋਇਆ... ਆਂਹਦਾ, ਠੀਕ ਐ... ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰਨੀਓਂ ਈ ਪੈਣੀ ਐਂ ਸਵੇਰੇ...

...ਮੈਂ ਚਿੱਤ 'ਚ ਆਖਿਆ, ਸਵੇਰ ਕੀਹਦੀ ਮਾਂ ਦੀ, ਹੁਣ ਰਾਤ ਤਾਂ ਕੱਟੀਏ, ਸਵੇਰੇ ਵੇਖੀ ਜਾਉ...। ਅਸੀਂ ਅੱਗੜ ਪਿਛੜ ਖਾਲ ਤੇ ਤੁਰ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆ ਰਹੇ ਸੀ। ਪਹੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲੂਗਦੇ ਕਮਾਦ 'ਚ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਹਵੇਲੀ ਦੇ ਐਨ ਪਿਛੇ, ਮੈਨੂੰ ਫੇਰ ਸ਼ੱਕ ਪਈ... ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ ਬਾਹੋਂ ਫੜ ਕੇ ਰੋਕ ਲਿਆ। ...ਟਿਕੀ ਰਾਤ 'ਚ ਸਾਨੂੰ ਘੁਸਰ-ਮੁਸਰ ਜੀਹ ਸੁਣੀ ਤੇ ਫੇਰ ਹਾਸਾ...।



ਗਜ਼ਲ

ਜਸਪਾਲ ਸੂਸ

ਥਾਂ ਥਾਂ ਉਤੇ ਖੂਨ ਖਰਾਬਾ ਕਰਦੇ ਕਿਉਂ।
ਵੀਰੋ ਵੀਰਾਂ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਹੋ ਲੜਦੇ ਕਿਉਂ।
ਧਰਤ ਹੋ ਰੰਗੀ ਖੂਨ ਡੋਲ੍ਹ ਮਾਸੂਮਾਂ ਦਾ,
ਅਸਲੀ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਫੜਦੇ ਕਿਉਂ।
ਚਿੱਟੇ ਦਿਨ ਵਿਚ ਘੁੱਪ ਹਨੇਰਾ ਕੀਤਾ ਏ,
ਵਾਂਗ ਕਰੋਧੀ ਬਿਨਾ-ਵਜਾ ਤੋਂ ਸੜਦੇ ਕਿਉਂ।
ਕੱਠੇ ਹੋਏ ਮੌਸਮ ਦੇ ਨਾਲ ਲੜਨਾ ਜੇ,
ਸੁੱਕੀ ਇਕ-ਇਕ ਪੱਤੀ ਵਾਂਗਰ ਝੜਦੇ ਕਿਉਂ।
ਸਮਝੋ ਭਾਬਾ ਅੱਖੀਉਂ ਵਗਦੇ ਹੰਝੂ ਦੀ,
ਐਟਮੀ ਅਤੇ ਜਨੂੰਨੀ ਭਾਬਾ ਪੜ੍ਹਦੇ ਕਿਉਂ।

...ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਫੇਰ ਲਲਕਾਰਾ ਮਾਰਿਆ। ਕਮਾਦ 'ਚ ਖੜ੍ਹ ਖੜ੍ਹ ਹੋਈ ਤੇ ਦੋ ਕਾਲੇ ਪਰਛਾਵੇਂ ਕਮਾਦ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਪਹੀ ਵੱਲ ਭੱਜੇ... ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਘੋੜਾ ਨੱਪ-ਤਾ। ...ਪਤਾ ਨੀ ਮੇਰੀ ਲੋਰ ਨਿਕਲੀ... ਪਤਾ ਨੀ ਪਹੀ ਆਲੇ ਖਾਲ 'ਚ ਡਿੱਗਣ ਆਲੇ ਦੀ, ਪਤਾ ਈ ਨੀ ਲੱਗਿਆ। ...

...ਮੈਨੂੰ ਚੇਤਾ ਐ ਬਾਈ, ਓਦੋਂ ਹੀ ਖਾਲੀ ਵਾਹਣ 'ਚੋਂ ਆਂਡਿਆਂ ਤੇ ਬੈਠੀ ਟਟੀਹਰੀ ਬੁ-ਪਾਹਰਿਆਂ ਕਰਦੀ ਉਡੀ—ਜਿਵੇਂ ਪੁੱਛਦੀ ਹੋਵੇ—ਕੀਹਨੂੰ ਮਾਰਿਆ...? ਕੀਹਨੂੰ ਮਾਰਿਆ...?

...ਦੂਜੇ ਪਰਛਾਵੇਂ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਈ ਨੀ ਲੱਗਿਆ, ਕਿਧਰ ਭੱਜ ਗਿਆ।

...ਸਰਦਾਰ ਤੇ ਮੈਂ ਹਵੇਲੀ ਆਣ ਵੜੇ। ...ਹੁਣ ਸਰਦਾਰ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਡਰਿਆ ਲਗਦਾ ਸੀ...। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਕਾਬੇ ਨਾਲ ਤੇਜ਼ ਬੁਖਾਰ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਸੁਰਤ ਨਾ ਰਹੀ...

ਹੁਣ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਪੂਰਾ ਥਕੇਵਾਂ ਝਲਕਦਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਉਹ ਕੁਝ ਦੇਰ ਲਈ ਆਰਾਮ ਕਰ ਲਵੇ। ਇਹ ਵੀ ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਸਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦੀ ਭੜਾਸ ਕੱਢਣ ਲਈ ਉਹ ਹੱਦੋਂ ਵੱਧ ਉਤਾਵਲਾ ਸੀ।

ਕਮਰੇ ਦੀ ਇੱਕ ਨੁੱਕਰ 'ਚ ਲਟਕਦੇ ਜਾਲਿਆਂ ਵੱਲ ਉਹ ਇਕ ਟੱਕ ਤੱਕ ਰਿਹਾ ਸੀ... ਜਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਬੀਤੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਵੇ। ਉਦਾਸ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਮੇਰੇ ਵੱਲ ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਝਾਕਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਜਾਲਿਆਂ ਭਰੀ ਨੁੱਕਰ ਵੱਲ ਤੱਕਣ ਲੱਗਾ।

...ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਰੌਲਾ ਪੈ ਗਿਆ... ਤੋਂ ਤੇ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਖਾਲ 'ਚ ਪਈ ਐ। ...ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਈਆਂ... ਲੋਕੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਸੋਚਦੇ ਸੀ... ਭੂਤ ਆਪਣਾ ਕਾਰਾ ਕਰ ਗਿਆ... ਤਕੜੇ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹੇ ਮੈਂ ਵੀ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਉਠਿਆ... ਲੋਕ ਵਗੀਰਾਂ ਘੱਤ ਕੇ ਲਾਸ਼ ਦੇਖਣ ਆ ਰਹੇ ਸੀ। ਮੈਂ ਵੀ ਭੀੜ 'ਚ ਜਾ ਖੜ੍ਹਾ...। ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਲਾ ਹਰਾਨ ਕਰੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ... ਐਨੀ ਗਈ ਰਾਤ ਤੋਂ ਤਾ ਓਥੇ ਕੀ ਲੈਣ ਗਿਆ ਸੀ—? ਮਨ 'ਚ ਸ਼ੱਕਾ ਹੋਈ... ਕਿਤੇ ਸਰਦਾਰਨੀ...? ਫੇਰ ਸੋਚਿਆ, ਉਹਨੂੰ ਕਮਾਦ 'ਚ ਆਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ...? ਹਵੇਲੀ ਦੇ ਕਮਰੇ ਬੋੜੇ ਨੇ...? ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਟੋਢ ਜਿਹੀ ਵੱਟ ਕੇ ਮੈਂ ਜੱਕੋ-ਤੱਕੀ 'ਚ ਕਮਾਦ ਅੰਦਰ ਨੂੰ ਹੋ ਲਿਆ... ਜਿਥੋਂ ਹੱਸਣ ਦੀਆਂ 'ਵਾਜਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਸਨ... ਓਥੇ ਕਮਾਦ ਦੇ ਮੁੱਢਾਂ 'ਚ ਪਈ ਚੁੰਨੀ ਵੇਖ ਕੇ ਤਾਂ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਝੁੱਲ-ਗੀਆਂ। ...ਮੈਂ ਤਾਂ ਤਾਪ-ਤੂਪ ਝੁੱਲ ਗਿਆ, ਸੋਚਿਆ, ਇਕ ਗੰਨਾ ਪੱਟ ਕੇ ਸਿਰੇ ਤੇ ਚੁੰਨੀ ਬੰਨ੍ਹ ਤੇ ਝੰਡਾ ਬਣਾ ਕੇ ਪਿੰਡ 'ਚ ਜਲੂਸ ਕੱਢਾਂ...। ਫਿਰ ਮੈਂ 'ਰਾਦਾ ਬਦਲ ਲਿਆ, ਸੋਚਿਆ, ਸਰਦਾਰ ਤੋਂ ਇਨਾਮ ਲਵਾਂਗੇ ਤਕੜਾ...। ਚੁੰਨੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕੁੜਤੇ ਹੇਠਾਂ ਦੀ ਲੱਕ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ ਤੇ ਸਿਧਾ ਸਰਦਾਰ ਕੋਲ ਹਵੇਲੀ ਆ ਗਿਆ। ...

...ਰਾਹ 'ਚ ਕਈਆਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ...। ਉਹ ਭੂਤ ਆਲੀ ਗੱਲ ਸੱਚ ਮੰਨੀ ਫਿਰਦੇ ਸਨ। ...ਕਈਆਂ ਨੇ ਜਿਹਾਹ ਵੀ ਕੀਤੀ, ਕੋਈ ਆਖੇ... ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦਾ ਕਾਰਾ ਹੋਵੇ...। ਕੋਈ ਆਖੇ ਪਤਾ ਕਰੋ ਪਿੰਡ 'ਚ ਏਹਦੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਕੀਹਦੇ ਨਾਲ ਸੀ...? ਜਿੰਨੇ ਮੂੰਹ ਓਨੀਆਂ ਗੱਲਾਂ —।

ਸਿਖੇ ਤੁਰਨਾ ਪਾ ਬਾਹਾਂ ਵਿਚ ਬਾਹਾਂ ਨੂੰ,
ਵੈਰ ਈਰਖਾ ਦੇ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਹੜਦੇ ਕਿਉਂ।
ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਤੋਂ ਪਾਸਾ ਵੱਟਕੇ ਦੂਰ ਹੋਏ,
ਜੇ ਕੋਈ ਕਰੇ ਹਰਾਮੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਲੜਦੇ ਕਿਉਂ।
ਐ! ਵਤਨ ਮੇਰੇ ਦੇ ਲੋਕੇ ਹਾਏ! ਕੁਝ ਸੋਚੋ,
ਆਪਣੇ ਛੱਡਕੇ ਗੇਰਾਂ ਦਾ ਹੱਥ ਫੜਦੇ ਕਿਉਂ।
ਥਾਂ ਥਾਂ ਉਤੇ ਖੂਨ ਖਰਾਬਾ ਕਰਦੇ ਕਿਉਂ,
ਵੀਰੋ ਵੀਰਾਂ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਹੋ ਲੜਦੇ ਕਿਉਂ।

ਗਜ਼ਲ

ਜਸਪਾਲ ਸੂਸ

ਪਾਉਂਦੇ ਵਾਹਲਾ ਸ਼ੌਰ ਜੋ ਸੱਜਣ।
ਨਿਕਲੇ ਹੋਰ ਦੇ ਹੋਰ ਉਹ ਸੱਜਣ।
ਮੁਖੜੇ ਚੁੱਪ ਦੀ ਮੋਹਰ ਸਜਾ ਕੇ,
ਫਿਰਦੇ ਆਦਮ ਖੋਰ ਉਹ ਸੱਜਣ।
ਚੁਗਲੀ ਨਿੰਦਿਆ ਸ਼ੱਕ ਬਣ ਗਿਆ,
ਹਰ ਥਾਂ ਦਿੰਦੇ ਭੋਰ ਉਹ ਸੱਜਣ।
ਮਾੜੇ ਉਤੇ ਪਏ ਜਮਾਉਂਦੇ,
ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੱਕੇ ਜ਼ੋਰ ਉਹ ਸੱਜਣ।
ਹਰ ਬੰਦੇ ਦੀ ਦੁਖਦੀ ਰਗ ਤੇ,
ਜਾਣ ਕੇ ਲਾਉਂਦੇ ਠੋਰ ਉਹ ਸੱਜਣ।
ਜਦ ਦਾਅ ਲੱਗੇ ਲੋੜ-ਬੰਦਾਂ ਤੋਂ,
ਡਾਲਰ ਲੈਣ ਬਟੋਰ ਉਹ ਸੱਜਣ।
ਫੰਕਸ਼ਨ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਏ ਸੰਮੇਲਨ,
ਬਾਂਹ ਚੁੱਕ ਪਾਵਣ ਸ਼ੌਰ ਉਹ ਸੱਜਣ,
ਮਾਲ ਚੋਰੀ ਦਾ ਦਾਨ ਵੀ ਕਰਦੇ,
ਹੁੰਦੇ ਜਦ ਵਿਚ ਲੋਰ ਉਹ ਸੱਜਣ।
ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਹਿੰਦੇ ਸਾਰੇ,
ਚੋਰਾਂ ਦੇ ਨੇ ਚੋਰ ਉਹ ਸੱਜਣ।

ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਬੈਠਕ 'ਚ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ, ਉਹਨੇ ਇਕ ਬੰਦਾ ਬਾਣੇ ਭੇਜਤਾ ਸੀ 'ਤਲਾਹ ਦੇਣ। ...ਮੈਂ ਲੱਕ ਨਾਲੋਂ ਚੁੰਨੀ ਖੋਲ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਮੁਹਰੇ ਤਾਣ-ਤੀ...। ਆਖਿਆ... ਆਹ ਵੀ ਮਿਲੀ ਐ ਕਮਾਦ 'ਚੋਂ... ਪਛਾਣ ਲਾ...।

...ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੋਂ ਹਵਾਈਆਂ ਉਡਗੀਆਂ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਈ ਭੜਕ ਪਿਆ, ਸਾਲਾ... ਆਂਹਦਾ... ਕਜਾ ਤੇ ਅੱਕਾਤ ਵੇਖੀ ਐ ਆਵਦੀ? ਵਿਚੇ ਈ ਪੀ ਜਾ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ...! ਜੇ ਧੁੰਆਂ ਵੀ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਵਿਹੜੇ ਨੂੰ ਫੁੱਕ ਦੂੰ...। ਦੋਵੇਂ ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹਾਂਗੇ ਕੰਜਰ ਦਿਆ...।

...ਮੈਂ ਸੱਚੀ ਡਰ ਗਿਆ। ਬਾਈ, ਚੁੰਨੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਕੋਈ ਪਾਪ ਕਰ ਲਿਆ ਹੋਵੇ...। ਓਸ ਦਿਨ ਦਾ ਮੈਂ ਮੰਜੇ ਤੋਂ ਨੀ ਉਠਿਆ... ਵਿਚੇ-ਵਿਚ ਝੋਰਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਮੈਨੂੰ... ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ... ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਹੋ ਜਾਵੇ...

...ਕਿੰਨੇ ਹੀ ਦਿਨਾਂ ਪਿਛੋਂ ਸੁਣਿਆ—ਪੁਲਸ ਆਪਣੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਗਈ ਸੀ...। 'ਖਬਾਰ' 'ਚ ਖਬਰ ਵੀ ਛਪੀ ਸੀ ਆਂਹਦੇ... ਸ਼ੱਕੀ ਹਾਲਤ 'ਚ ਲਾਸ਼ ਮਿਲੀ ਐ... ਪਛਾਣ ਹੋ ਗਈ ਐ...। ਕਾਤਲਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨੀ ਲੱਗਿਆ ਅਜੇ...। ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਅੰਗਆਤਮਕ ਹਾਸਾ ਹੱਸਿਆ।

ਉਸਦੇ ਹਾਸੇ ਦਾ ਮਤਲਬ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਸਾਂ।

...ਬਾਈ, ਕਦੇ ਕਦੇ ਜੀਅ ਕਰਦੇ... ਸਰਦਾਰਨੀ ਨੂੰ ਜਾ ਕੇ ਪੁੱਛਾਂ... ਤੈਨੂੰ ਕਮਾਦ 'ਚ ਜਾਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ...। ਏਸੇ ਗੱਲ ਨੇ ਈ ਮੈਨੂੰ ਅੱਧਾ ਬੀਮਾਰ ਕੀਤੇ... ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਈ ਨੀ ਆਂਦੀ... ਸਰਦਾਰਨੀ ਨੂੰ ਖੇਤ ਜਾਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ...? ਉਹ ਜਦੋਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਤੋਂ ਤੇ ਨੂੰ ਘੁਰ ਬੁਲਾ ਸਕਦੀ ਸੀ...।

ਬਾਹਰ ਕੋਈ ਖੰਘਿਆ। ਪ੍ਰੀਤ ਚੁੱਪ ਕਰ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਉਠ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਖੜ੍ਹਾ ਵੇਖ ਕੇ ਹੋਰਾਨ ਹੋ ਗਿਆ।

—ਕੀ ਹਾਲ ਐ ਹੁਣ—? ਨੀਵੇਂ ਜਿਹੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਅੰਦਰ ਝਾਕ ਕੇ ਉਸਨੇ ਪ੍ਰੀਤ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ।

ਪ੍ਰੀਤ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਤਿਉੜੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਤੇ ਕੰਧ ਨਾਲ ਦੌਅ ਲਾ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਮੀਚ ਲਈਆਂ।

—ਭੂਤ ਦਾ ਪਹਿਰਾ ਛੱਡਦੇ, ਬੰਦੇ ਨੂੰ. ਵੇਖ ਕੀ ਹਾਲਤ ਬਣੀ ਐ...। ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਤਰਸ ਜਿਹੇ ਨਾਲ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ। ...

ਪ੍ਰੀਤ ਨੇ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲੀਆਂ ਤੇ ਸਿਧਾ ਸਰਦਾਰ ਵੱਲ ਝਾਕਿਆ... ਇਕ ਭੂਤ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜ੍ਹੇ ਸਰਦਾਰਾ...। ਉਹ ਹੌਲੀ ਪਰ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਨਾਲ ਬੋਲਿਆ। — ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਰਾਮਤ ਤੇ ਮੈਂ ਹੋਰਾਨ ਹੋਇਆ।

—ਕਿਸੇ ਸਿਆਣੇ ਤੋਂ ਅਲਾਜ ਕਰਾਉਣਾ ਪਊਗਾ...। ਆਖ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਨੀਵੀਂ ਪਾ ਗਿਆ ਤੇ ਪਿੱਠ ਮੋੜ ਕੇ ਚਲਿਆ ਗਿਆ।

ਪਰ, ਮੈਨੂੰ ਜਾਪਿਆ, ਪ੍ਰੀਤ ਹੁਣ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਤਕੜਾ ਹੋਣ ਲਗ ਪਵੇਗਾ।

ਚਲੰਤ ਮਾਮਲੇ

ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ

ਬੀ. ਸੀ. ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ-ਕਰਣ

ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ

ਬੀ. ਸੀ. ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 1983 ਵਿਚ ਸੋਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਦੀਆਂ ਕਟੌਤੀਆਂ ਵੱਲ ਵੱਡਾ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਸ ਤੋਂ ਭੀ ਕੰਮ ਤੇਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਸਦੀ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਤੇ ਛੇਵੇਂ ਦਹਾਕੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਕੀਤੀ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਕੇਂਦਰੀ ਤੇ ਸੂਬਾਈ ਸਰਕਾਰ ਭੀ ਸਮਾਜ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਆਧਾਰ ਚੌੜਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਇਆ। 1975 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਸੇਕਰਟਰ ਪਾਰਟੀ ਜਿੱਤੀ ਤਾਂ ਬਿਲ ਵੈਂਡਰਜ਼ਮ ਹਿਊਮਨ ਰਿਸੋਰਸਿਜ਼ ਦਾ ਮੰਤਰੀ ਬਣਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਨੇ ਵੈਲਫੇਅਰ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਰੁਧ ਨਾ ਪੱਖੀ ਬਿਆਨ ਛੱਡੇ ਅਤੇ ਸਖਤੀਆਂ ਆਰੰਭੀਆਂ। 1976 ਵਿਚ ਲੋਕ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਵਾਲਾ ਵੈਨਕੂਵਰ ਗੇਸਟ ਬੋਰਡ ਤੋੜ ਦਿਤਾ। ਫਿਰ ਹਿਊਮਨ ਰਾਈਟਸ ਬਰਾਂਚ ਅਤੇ ਹਿਊਮਨ ਰਾਈਟਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਬੀ ਸੀ ਤੋੜ ਦਿਤੇ। ਬੀ ਸੀ ਦੇ ਹਿਊਮਨ ਰਾਈਟਸ ਸੱਤਾ ਰਹਿਤ ਅਤੇ ਮੁਰਦਾ ਲਾਸ਼ ਦੇ ਤੁਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਪਰਿਵਾਰ ਸਹਾਇਤਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਘਟਾ ਦਿਤਾ। ਬੱਚਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਕੁਝ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਘਟਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਲਾਹਕਾਰ ਸਰਵਿਸ ਖਤਮ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਫਿਰਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਆਊਟ ਰੀਚ ਸਰਵਿਸ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰੀ ਕਟੌਤੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਵਿਦਿਆ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਅਧਿਆਪਕ ਕਾਫੀ ਘਟਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਹੁਣ ਸਕੂਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਰਣ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਾਧੂਚਰ ਸਿਸਟਮ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਵਾਧੂਚਰ ਰਾਹੀਂ ਚੰਗੀ ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ। ਸੋ ਅਮੀਰ ਤੇ ਗਰੀਬ ਲਈ ਵੱਖਰਾ ਢਾਂਚਾ ਇਸ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਡਾਕਟਰੀ ਲਈ ਭੀ ਦੇ ਤੌਰਾਂ ਜਾਂ ਪੱਧਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਮਾਇਕ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਖਰੀਦਿਆ ਜਾ ਸਕੇਗਾ।

ਇਕ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਸਮਝ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਰਣ ਕੋਈ ਆਪ ਮੁਹਾਰਾ ਸੁਪਨਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਬੇ-ਸਮਝੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੈ। ਇਹ ਭੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਕੱਲਾ ਵੈਂਡਰ ਜਾਮ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਨੀਤੀ ਤੇ ਕਦਮ ਬੜੀ ਸੋਚ ਸਮਝ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਇਕ ਗਿਣੇ ਮਿਥੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਅਧੀਨ ਧਨੀਆਂ ਦੇ ਦਬਾਅਬੋਲੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਲਾਭਾਂ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਵੈਂਡਰ ਜਾਮ ਬਾਕਾਇਦਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲੈ ਕੇ ਕਦਮ ਉਠਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਾਰੂ ਅਸਰ ਗਰੀਬਾਂ ਉਪਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਇਸ ਲਈ ਭੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਭਾਰੀ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਲਈ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਵਿਕਾਊ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮਜ਼ਦੂਰ ਮਿਹਨਤ ਸ਼ਕਤੀ ਤਾਂ ਵੇਚਦਾ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਜਿਉਂਦਾ ਰਹਿ ਸਕੇ। ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਦੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਭੀ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਵੇਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਜੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਜਾਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਰੇ ਖਰੀਦ ਕੇ ਮੁਨਾਫਾ ਨਹੀਂ ਕਮਾਉਣਾ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਉਂ ਖਰੀਦਣਗੇ। ਅਮੀਰ ਮੁਨਾਫੇ ਲਏ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਤਾਂ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਖਰਚਦਾ। ਸੋ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੀਤੀਆਂ ਸਮਾਜਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਅਥਾਹ ਮੁਨਾਫੇ ਕਮਾਏ। ਫਿਰ ਉਹ ਮੁਨਾਫਾ ਤਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਆਏਗਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਗਰੀਬ ਤੇ ਹੋਰ ਸੱਟ। ਨਾਲ ਹੀ ਅਮੀਰ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮਜ਼ਦੂਰ ਜਾਂ ਕਾਮੇ ਰਾਹੀਂ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੰਮ ਲਵੇਗਾ ਜਿਸ ਦੇ ਦੋ ਅਸਰ ਹੋਣਗੇ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਛਾਂਟੀ ਅਤੇ ਬੇ-ਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇਣ ਵਿਚ ਦੇਰੀ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗੇਗਾ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਕੁਆਲਿਟੀ ਘਟੇਗੀ। ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਅਦਾਰੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੇ ਕੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਾਭ ਚਾਹੇਗਾ। ਸੋ ਲੋਕ ਸਮਾਜਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਭੀ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੇ ਰਹਿਮ ਤੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਭੀ ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਵਲੰਟਰੀ ਅਜੰਸੀਆਂ ਭੀ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਉਹ ਅਜੰਸੀਆਂ ਨਾ ਤਾਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮਾਹਰ ਸੇਵਾਵਾਂ। ਤੀਜੇ ਉਹ ਭੀ ਤਦ ਹੀ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਫਰਜ਼ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਨਿਭਾ ਰਹੀ। ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਪੂਰੇ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਏ ਤੇ ਲੋਕ ਹਿੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵਲੰਟਰੀ ਅਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਘੱਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਰੇ ਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਫਿਰ ਵਲੰਟਰੀ ਅਜੰਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਗਰਾਂਟਾਂ ਤੇ ਅਸਰ ਪਵੇਗਾ। ਨਾਲ ਹੀ ਫਿਰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਅਦਾਰੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੇਂਦਰਤ ਕਰਨਗੇ ਜਿਥੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਾਭ ਅਤੇ ਗਾਹਕ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਤੇ ਘੱਟ ਆਬਾਦੀ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਚ ਭੀ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੇਸ਼ ਆਵੇਗੀ।

ਪਬਲਿਕ ਸੈਕਟਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਦੇਣ ਨਾਲ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਤੇ ਭੀ ਅਸਰ ਪਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮਾਲਕ ਨੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਰੱਖ ਕੇ ਅਤੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਕੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਭੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਅਤੇ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰਾ ਤੇ ਨਸਲੀ ਟਕਰਾਅ ਭੀ ਵੱਧ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਅਦਾਰੇ ਸੂਬਾਈ ਘੇਰੇ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਬੀ ਸੀ ਦਾ ਹਿਊਮਨ ਰਾਈਟਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨਿਪੁੰਸਕ ਹੈ। ਨਾਲ ਕੰਮ ਲਈ ਬੇ-ਰੁਜ਼ਗਾਰਾਂ ਦੀ ਕੰਮ ਲਈ ਦੌੜ ਵਿਚ ਵਿਰੋਧ ਤੇ ਈਰਖਾ ਵੱਧ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮਾਲਕ ਭੀ ਚਾਹੇਗਾ ਕਿ ਜੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਵਿਚ ਏਕਤਾ ਘਟੇ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਏ। ਪਬਲਿਕ ਸੈਕਟਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਦਸਤਕਾਰੀ ਰੀਲੇਸ਼ਨਜ਼ ਰੀਫਾਰਮ ਐਕਟ (ਬਿਲ-19) ਅਧੀਨ ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਰਨ ਨਾਲ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਹੱਥ ਧੋਣੇ ਪੈਣਗੇ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਉਸ ਪ੍ਰਤੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟਕਰਣ ਨਾਲ ਸਗੋਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਭੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਤੇ ਭੀ ਹਮਲਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਪਬਲਿਕ ਸੈਕਟਰ ਵਿਚ ਲੋਕ ਸਿੱਧਾ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਐਮ ਐਲ ਏ ਤੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਐਮ ਪੀ ਰਾਹੀਂ ਦਖਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਜਮਹੂਰੀ ਹੱਕ ਭੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੋ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਵੈਂਡਰਜ਼ਮ ਦਾ ਨਵਾਂ ਸ਼ੋਸ਼ ਕਿ ਉਹ ਵਿਕੇਂਦਰੀਕਰਣ (ਡੀ-ਸੈਂਟਰੇਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ) ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਅੱਠ ਜ਼ੋਨ ਬਣਾ ਕੇ) ਬਹੁਤ ਖੋਖਲਾ ਹੈ (ਇਸ ਤੇ ਜੁਦਾ ਲੇਖ)। ਸੋ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟਕਰਣ ਤਾਂ ਜਮਹੂਰੀ ਹੱਕ ਖੋਹ ਕੇ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਘਟਾ ਕੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੁਨਾਫੇਖੋਰਾਂ ਦੀ ਆਰਥਕ ਤਾਕਤ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਵਲ ਕਦਮ ਹੈ।

ਇਹ ਮਾਰੂ ਤੇ ਲੋਕ ਵਿਰੋਧੀ ਕਦਮ ਪਬਲਿਕ ਸੈਕਟਰ ਜਾਂ ਇਉਂ ਆਖੋ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ (ਜਿਵੇਂ ਬੀ ਸੀ ਹਾਈਡਰੋ, ਗੈਸ, ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ, ਸੂਬਾਈ ਕਚਹਿਰੀਆਂ, ਹਸਪਤਾਲ ਆਦਿ) ਵੇਚ ਕੇ ਜਾਂ ਕਨਟਰੈਕਟ ਆਊਟ ਕਰਕੇ (ਬਾਹਰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਨੂੰ ਠੇਕੇ ਦੇ ਕੇ) ਚੁੱਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਖਤਰਨਾਕ ਅਸਰ ਹੋਣਗੇ। ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਿਆ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਸੰਜੀਦਗੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲਿਆ। ਟਰੇਡ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲਿਆ ਹੈ ਤੇ ਕੁਝ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਭੀ ਅਜੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਵਾਰੇ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਭਿਆਨਕ ਸਿੱਟਿਆਂ ਵਾਰੇ ਚੇਤਨਤਾ ਤੇ ਜਾਗਰਤ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ। ਪਬਲਿਕ ਸੈਕਟਰ ਉਪਰ ਇਹਨਾਂ ਮਾਰੂ ਹਮਲਿਆਂ

ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪਹਿਲਵਾਨ ਅਵਤਾਰ ਦੇ ਘਰ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਆਮਦ



ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ, ਅਵਤਾਰ ਬਿਲਨ, ਜੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਦੇ ਘਰ ਪੁੱਤਰ ਨੇ ਜਨਮ ਲਿਆ। ਆਪ ਇਕ ਨਾਮੀ ਪਹਿਲਵਾਨ ਹਨ ਤੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਆ ਕੇ ਵੀ ਕਈ ਘੋਲ ਲੜੇ ਤੇ ਇਨਾਮ ਵੀ ਜਿੱਤੇ ਹਨ ਅਵਤਾਰ ਬਿਲਨ ਅਮਰੀਕਨ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵੀ ਜਸਪਾਲ ਸੂਸ ਦੇ ਮਾਮਾ ਜੀ ਹਨ ਤੇ ਹੁਸਤਮ-ਏ-ਹਿੰਦ ਪਹਿਲਵਾਨ ਸਨੀ ਗਿੱਲ ਦੇ ਚਾਚਾ ਜੀ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ ਬਿਲਨ ਪ੍ਰਵਾਰ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਦੀ ਸ਼ੁਭ ਕਾਮਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਕਾ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਵਾਰ ਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਵਾਂਗ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਚੰਗਾ ਨਾਮਣਾ ਖੱਟੇ।

ਨੂੰ ਪਛਾੜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜੇਕਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਗਰਤ ਕਰਕੇ ਤੇ ਹਿਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਟੁੰਡ ਕੇ, ਯੂਨੀਅਨ ਤੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਨਾਲ ਇਕ ਲਹਿਰ ਉਸਾਰੀ ਜਾਏ। ਪਰ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਥਾਂ ਤੇ ਇਸ ਵਿਰੁਧ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਤੁਪਕੇ ਤੁਪਕੇ ਦੇ ਇਕੱਠ ਨਾਲ ਹੀ ਤਲਾ ਭਰਦੇ, ਦਰਿਆ ਵਹਿੰਦੇ ਤੇ ਸਮੁੰਦਰ ਬਣਦੇ ਹਨ।

Thinking of Buying or Selling

New Houses, Lots, Building Contracts

Specializing :

Resale New Housing Lot Sales and Farms

Don't delay call now :

Hardeep S. Bhangav

Medellion Club Award Winner

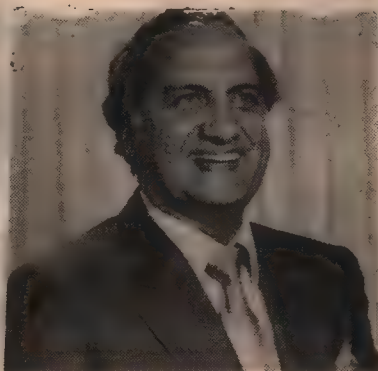
ਰਹਾਇਸ਼ੀ ਘਰਾਂ, ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਲ ਪਰਾਪਰਟੀ ਲਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਭੰਗਵ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

Ph. Off: 594-4141

Pager 438-2333 #1596

Bench Mark Realty Corp.

10 - 6830 King George HWY. Surrey



For any kind of PRINTING or ADVERTISING Jobs

Cost Cutter Advertisers

Phone 588 - 28 28



- | | |
|---|--|
| ☐ Business Cards | ☐ Flyers |
| ☐ Invitation Cards | ☐ Coupons |
| ☐ Wedding Cards | ☐ Office Stationery |

CALENDERS

500 Bussiness Cards\$21⁹⁹

5,000 Flyers (8½x11) \$89⁹⁹

SPECIAL LOW RATES

for big volume printing orders for

- | | | | |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| ☐ Pizza | ☐ Restaurant | ☐ Auto Dealers | ☐ Body Shop |
| ☐ Real Estate Agent | ☐ Travel Agent | ☐ Flyers etc. | |

FLYERS

* ask for details

FREE
Pick up
& Delivery
minimum order \$50.00

ਹਰ ਪਾਸੇ ਹਿੰਸਾ ਕਿਉਂ ਫੈਲ ਰਹੀ ਹੈ ?

—ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਚੈਨ—

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਵਾਲ ਉਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਿਆਸੀ ਪੱਖ ਤੋਂ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਦੀਵਾਲੀਆਪਨ ਐਨ ਸਭ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ, ਇਸ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਸਿਵਾਏ ਵਿਗਾੜ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਉਸ ਨੇ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨਾਲ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਲਾਂ ਰਾਹੀਂ ਲੜਨ ਦੀ ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਦਰਬਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਕੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਾਜ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਿੰਘ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੱਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਸੂਬੇ ਦੀ ਪਾਪੂਲਰ ਸਰਕਾਰ ਅੜਿਕਾ ਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਫੇਰ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਮੋਹਰੇ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ, ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਕੁਝ ਬਣੀ ਕੁਝ ਬਣਾਈ ਪਰ ਫੇਰ ਉਹੀ ਪੁਰਾਣਾ ਰਾਹ ਫੜ ਲਿਆ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਹੀ ਸਿੰਘ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨੂੰ ਕੁਚਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਨਕਸਲਬਾਜ਼ੀ ਲਹਿਰ ਨਾਲ ਸਿੱਝਣ ਵਾਲੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰੇਮ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਧੀਆ ਅਜ਼ਮਾਏ ਹੋਏ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰ ਸ਼੍ਰੀ ਰੀਬੇਰੋ ਨੂੰ ਪੂਰੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਕਾਰਜ ਲਈ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਦੋਵਾਂ ਪੂਰੀ ਵਾਹ ਲਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸੱਤ ਅੱਠ ਮਹੀਨਿਆਂ ਅੰਦਰ ਕਾਫੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ ਮਾਰੇ ਤੇ ਫੜੇ ਹਨ, ਅਭਿਆ ਦੀਆਂ ਸੂਹਾਂ ਕੱਢੀਆਂ ਅਤੇ ਗੋਲੀ ਸਿੱਕਾ ਵੀ ਫੜਿਆ ਹੈ। ਕਈ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਹਾਕਮ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਵਲੋਂ ਐਸੇ ਐਲਾਨ ਵੀ ਆਉਣ ਲਗ ਪਏ ਕਿ ਛੇਤੀ ਹੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਉਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾ ਲਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਤਾਂ ਇਸ ਆਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਅਸੰਬਲੀ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਤਿਆਰੀਆਂ ਵੀ ਕਰਨ ਲਗ ਪਈ। ਕਈ ਹੋਰ ਕਹਿੰਦੇ ਕਹਾਉਂਦੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ਹਿਮੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ ਲਗ ਪਏ ਸਨ।

ਪਰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਨੇ ਹੀ ਸਾਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਐਸੀ ਖੁਸ਼ਹਿਮੀ ਲਈ ਕੋਈ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਅੰਦਰ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਹੱਥੋਂ 46 ਕਤਲ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਤ ਰਾਮ ਜਿਹਾ ਵੱਡਾ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂ ਤੇ ਦੋ ਸੀ ਆਰ ਪੀ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ 35 ਸਿੱਖ ਅਤੇ 11 ਹਿੰਦੂ ਹਨ। ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੱਤ ਸਿੱਖ ਤੇ ਤਿੰਨ ਹਿੰਦੂ ਹਨ। 33 ਜ਼ਿਲਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 5 ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜ਼ਿਲਾ, ਦੋ ਦੋ ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਤੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਵਿਚ ਅਤੇ ਇਕ ਜ਼ਿਲਾ ਪਟਿਆਲਾ ਤੇ ਇਕ ਅੰਬਾਲਾ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹਨ। 4 ਲੱਖ 80 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਲੁਟਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ 7 ਸਕੂਟਰ ਜਾਂ

ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ ਖੋਹੇ ਗਏ ਹਨ।

1986 ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਹੱਥੋਂ 520 ਬੰਦੇ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ 1987 ਅੰਦਰ 1216 ਅਰਥਾਤ ਤਿੰਨ ਪ੍ਰਤੀ ਦਿਨ। ਪਰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਦੀ ਔਸਤ ਛੇ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰੀਬੇਰੋ ਨੇ 7 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰੈਸ ਗੇਲੇਸ਼ਨਜ਼ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਵਿਰੁਧ ਲੜਾਈ ਬਹੁਤ ਲੰਬੀ ਹੈ। “ਬਹੁਤ” ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਅਗੇ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।

* * * *

ਐਸਾ ਕਿਉਂ ਹੈ? ਇਸ ਦਾ ਕੁਝ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਬਿਆਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 22 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਤਿਬਤ ਵਿਖੇ “ਲੋਕ ਸ਼ਕਤੀ” ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਬਲਦਿਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਰੀਬੇਰੋ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ “ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅੰਦਰ ਹੁਣ ਵੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਲਈ ਟਰੇਨਿੰਗ ਕੈਂਪ ਹਨ ਜਿਥੋਂ ਉਹ ਸਿੱਖਿਆ ਲੈ ਕੇ ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ ਆਈ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।” ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਉਹਨਾਂ ਇਹ ਕਹੀ ਕਿ “ਜਿਹੜੇ ਬੰਦੇ ਪਨਾਹ ਦੇਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਫੜੇ ਹਨ, ਅਗੇ ਤੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਸੰਬੰਧਤ ਐਸ. ਐਸ. ਪੀ. ਗੀਵੀਊ ਕਰਨਗੇ”, ਮਿਤੀ 24 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ “ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਜਿਹੇ ਕਦਮ ਉਠਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਯਕੀਨੀ ਹੋ ਜਾਏ ਕਿ ਕੋਈ ਬੇਗੁਨਾਹ ਬੰਦਾ ਮਾਰਿਆ ਜਾਂ ਫੜਿਆ ਨਾ ਜਾਏ... ਪਨਾਹ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਹਮਦਰਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਨੂੰ ਸੋਧਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਡਰ ਦੇ ਮਾਰੇ ਰੋਟੀ ਪਾਣੀ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।” ਸ਼੍ਰੀ ਰੀਬੇਰੋ ਦੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹੁਣ ਤੱਕ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਨਜਾਇਜ਼ ਸਲੂਕ ਜਾਂ ਧੱਕਾ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

15 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਇਕ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਖੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਐਸ ਐਸ ਪੀ ਸ਼੍ਰੀ ਇਜ਼ਹਾਰ ਆਲਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਦਾ ਸੂਹੀਆ ਵਿਭਾਗ ਬਹੁਤ ਅਸਰਦਾਰ ਹੈ।” ਫਿਕਰਾ ਤਾਂ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਅਰਥ ਭਰਪੂਰ ਹੈ। ਇਹ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਹੈ — ਇਕ ਇਹ ਕਿ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਵਰਤਨ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ, ਦੂਜੇ ਇਹ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸੂਹੀਆ ਵਿਭਾਗ ਉਤਨਾ ਚੁਸਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਬੜੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ ਕਿ ਟਾਂਡਾ ਜਾਜਾ ਰੋਡ (ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ) ਉਤੇ ਤਿੰਨ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਇਕ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਘੇਰ ਲਿਆ। ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਨੇ ਉਸ ਤੋਂ ਸਾਈਕਲ ਤੇ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤਾਂ ਖੋਹ ਲਏ ਪਰ ਫਸ ਫਸਾਈ ਵਿਚ ਮੂੰਹ ਢਕੇ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਲਹਿ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਪਛਾਣ ਲਿਆ ਕਿ ਉਹ ਹੋਮ ਗਾਰਡ ਦਾ ਇਕ ਆਦਮੀ ਸੀ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ 6 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਇਕ ਨਵੀਂ ਖਬਰ ਫੋਟੋ ਸਮੇਤ ਲੱਗੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਗੀ ਨਾਗਾ ਲੀਡਰ ਅੰਗਾਮੀ ਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਲੀਡਰ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੌਹਾਨ ਦਾ ਆਪੋ ਵਿਚ ਰਾਬਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਗਲੈਂਡ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਇਸ ਵਿਚ ਖਾਸ ਰੋਲ ਹੈ।

ਨਾਲ ਲਗਦੀਆਂ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਕਾਂਗਰਸ (ਏ) ਦੇ ਇਕ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਲਾਮ ਨਬੀ ਆਜ਼ਾਦ ਦੀ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੀਆਂ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਵੀ। ਉਹਨਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਹਤਿਆਵਾਂ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਤੇ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਕੁਚਲੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਪਾਪੂਲਰ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੀ। ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਕਰੀ ਜਾਣ ਲਈ ਇਹ ਵਧੀਆ ਫਾਰਮੂਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਤੋੜੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਫੇਰ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਜੀ ਕਰੇ ਲੋੜਾਂ ਪਸਾਰ ਕੇ ਬੈਠਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

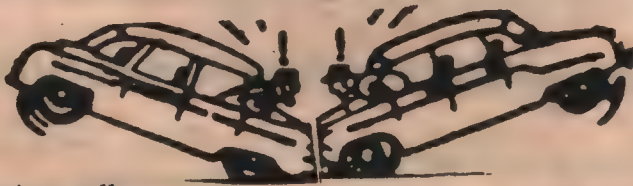
ਸ਼੍ਰੀ ਆਜ਼ਾਦ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਉਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪੁਛ ਲਿਆ ਕਿ ਕੀ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਸੂਬਾ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਬੋਲੇ।

ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਦੋ ਵੱਡੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਤੇ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਦੇ ਆਪਸੀ ਧੜੇਬੰਦਕ ਲੜਾਈ ਲਈ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ ਟੋਲਿਆਂ ਨਾਲ ਸਿੱਧਰਕ ਰੱਖਣ ਦੀ ਗੱਲ ਦਾ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਦੇ ਸਪੁਤਰ ਦੀ ਕਾਰ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਲਈ ਆਏ ਹਥਿਆਰ ਢੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਖੂਬ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਗਰਮ ਹੈ ਤੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਹੁਣ ਰੂਪੜ ਹੋਈ ਭੱਜਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ।

MINT AUTO BODY LTD.

- Complete Professional Auto Body Repairs and Refinishing on all makes and models
- I.C.B.C. claims handled promptly
- Complete framework ■ UNI - BODY repairs
- All work conditionally guaranteed
- Free estimates ■ Courtesy cars

ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ ਅਤੇ ਪਿਕ-ਅੱਪ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਅੱਛੀ ਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਮੁਰੰਮਤ ਲਈ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਪੇਂਟਿੰਗ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਉ



For further information call:

Bhupinder(Bob) Sihota

Ph. 433-1207

Mint Auto Body Ltd.

5590 Lane Street, BURNABY, B.C. V5H 2H5



Bhupinder(Bob) Sihota



Success Through Service & Experience

AWARD WINNER

OF THE MEDALLION CLUB, MEMBER OF THE I.C.I. DIVISION OF THE REAL ESTATE BOARD OF GREATER VANCOUVER IN BUSINESS SINCE 1971

For Professional Market Evaluation or Consultation

Without any obligation, contact

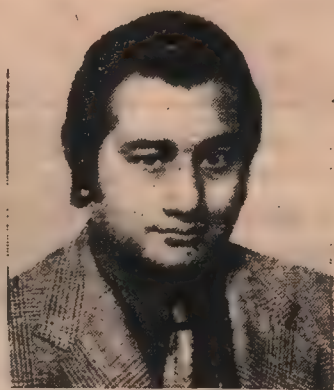
Buying, Selling or Trading

ਮਕਾਨ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਪੈਦਾ ਕਰੋ

Ph. Bus: 437-9431 Res: 434-4660

UNITED REALTY LTD.

2443 Kingsway, Vancouver, B.C. V5R 5G8



Ajaib S. Janda

A.M.C. Carpet Ltd.

Unit 8 - 12950 - 80th Ave. Surrey, B.C.

Carpet-Vinyl-Hardwood

All Popular Brands Supplied & Installed

ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਕਾਰਪੇਟ ਜਾਂ Lino ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਪਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ, ਸਾਡੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਹਨ, ਪੂਰੇ ਕੰਮ ਦੀ ਗਰੰਟੀ ਹੈ

Free Estimate —

ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ :

Phone for appointment

Off. 594-6141

Res. 594-7595

Pager 680-0214



AMARJIT SINGH CHAHAL

PAUL'S RADIATOR SHOP

COOLING SYSTEM SPECIALIS
SPECIALIST

ਸਾਨੂੰ ਮੁਹਾਰਤ ਹਾਸਲ ਹੈ:

- ਰੀਪੇਅਰ ● ਵਾਇਰ ਪੰਪਸ
- ਕਲੀਨਿੰਗ ● ਹੀਟਰਜ਼
- ਰੀਕੋਰਿੰਗ ● ਗੈਸ ਟੈਂਕਸ
- ਕਾਰਾਂ ● ਟਰੱਕ ● ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ

(ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ ਕੰਡੀਸ਼ਨਲ ਗਰੰਟੀ)
ਅਸੀਂ ਬਨਿਚਰਵਾਰ ਵੀ ਖੁਲ੍ਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ

#4 — 12191 Bridgeport Rd. (near #5 Rd)
RICHMOND, B.C. V6V 1J4

ਐਸ ਬੋਸਲਾ

ਫੋਨ : 270-3135

ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ (ਬੀ. ਏ. ਐਲ. ਐਲ. ਬੀ. (ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ) ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ

- ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਵਤਰ ਵਿਚ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਆਮ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ:—
- ਘਰ ਜਾਂ ਬਸੀਨ ਖ਼ੀਦਣ, ਵੇਚਣ ਲਈ ਜਾਂ ਮੋਰਗੀਜ਼ ਡੈਟ, ਏਟ ਜਾਂ ਕੌਂਸਲ ਕਰਨੀ
 - ਆਦਿ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਤਿਆਰ ਕਰਨੇ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਵਾਉਣੀ
 - ਵਸੀਅਤ, ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮੇ, ਐਡੀਭੇਵਿਟ, ਡੈਕਲਾਰੇਸ਼ਨ, ਐਗਰੀਮੈਂਟ, ਬਾਹਰੋਂ ਆਏ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਲਈ "ਰਾਹਦਾਰੀ"
 - ਪਾਸਪੋਰਟ ਨਾਂ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ

Off. 324-6727

Res. 324-4160

ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ

ਦੇ ਆਮ ਮਸਲੇ ਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਬੋਰਡ ਦੇ ਕੇਸ ਲੜਨ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੇ ਯੋਗ ਸਹਾਇਤਾ

#201 - 2001 East 36th Ave. [at victoria]
Vancouver, B.C. V5P 1C9



ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ B.A.L.L.B. (Pb.U.)
(ਸਾਡਾ ਐਡਵੋਕੇਟ ਪੰਜਾਬ ਹਾਈਕੋਰਟ)

GLOBAL IMMIGRATION SERVICES

WE ARE PROVIDING ALL IMMIGRATION SERVICES

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਹਰ ਮਸਲੇ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਮਿਲੋ



For Further Consultation Contact

KARNAIL SINGH NAGRA

11420 GRANVILLE AVE. RICHMOND, B.C.

PH. (604) 270-2100

- ਬਿਜਨੈਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲੈਣ ਲਈ
- ਬਿਜਨੈਸ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਜਾਂ ਨੌਕਰੀ ਲਈ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ।
- ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ
- ਗੈਰਿਊਜੀ ਸਟੇਟਸ ਵਾਸਤੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਜਾਂ ਅਪੀਲ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ।
- ਫਾਰਮ ਇਨਵੇਸਟਮੈਂਟ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਲਾਹ
- ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਕੋਈ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

- Business Immigration (Investors, Entrepreneurs, self employed)
- Family Business Immigration (Job offers to relatives)
- Family & Assisted relatives
- Application for refugee status
- For adoption.
- Foreign domestic workers.
- Special Consideration in farming .
- Any other matter regarding Immigration.

* * * *

ਗੱਲ ਕੱਲੀ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਦੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਦੀ ਨਹੀਂ, ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ ਹੀ ਵਾਤਾਵਰਨ ਦਿਨੋਂ ਦਿਨ ਹਿੰਸਕ ਬਣਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਆਰਥਕ ਤੇ ਰਾਜਸੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੇ ਕੌੜ ਦਾ ਬਿੱਧ ਹੈ।

ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚਿੰਦਸਬਰਮ ਨੇ 8 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 1 ਜਨਵਰੀ, 1985 ਤੋਂ 31 ਜੁਲਾਈ, 1987 ਤੱਕ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਹਥਿਆਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀਆਂ 776 ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਫੜੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਅਰਥਾਤ 613 ਕੱਲੇ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੀ ਸਨ। ਬਿਹਾਰ ਵਿਚ 57, ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ 52 ਅਤੇ 11 ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਕੁਲ 541 ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਜਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਲੰਮੇ ਚੌੜੇ ਖੇਤਰ ਅੰਦਰ ਇਹ ਪੰਦਾ ਜ਼ੋਰਾਂ 'ਤੇ ਹੈ।

ਤ੍ਰਿਪੁਰਾ ਅੰਦਰ ਸਥਾਨਕ ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਸਹਿਯੋਗੀ ਤ੍ਰਿਪੁਰਾ ਉਪਜਾਤੀ ਯੁਵਾ ਸਮਿਤੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਨੂੰ ਹਵਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਵੱਡਾ ਮਕਸਦ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਏਥੇ ਦੀ ਖੱਬੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਔਖਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੇ ਦਾਅ ਭਰ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਬਣਾ ਕੇ ਖੱਬੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਖੱਬੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੰਜ ਸਾਲ ਪੂਰੇ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ 2 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜੋਟੀਦਾਰ ਝੀ. ਉ. ਯੂ. ਸਮਿਤੀ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਟੀ. ਐਨ. ਵੀ. ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਨਾਂ ਨੂੰ ਥਾਪੀ ਦੇ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਚੜ੍ਹਦੇ ਸਾਲ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਟੀ. ਐਨ. ਵੀ. ਨੇ 15 ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਸੋਂ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਦੁਗਣੀ ਰਫਤਾਰ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਾਂਗ ਏਥੇ ਵੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਔਰਤਾਂ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਸਮੇਤ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਅੰਦਰ ਗੋਰਖਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਿਬਰੇਸ਼ਨ ਫਰੰਟ ਨੂੰ ਸਥਾਨਕ ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਚਮਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਥੇ ਦੀ ਖੱਬੀ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਇਕ ਨਾਸ਼ੂਰ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਗੋਰਖਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਿਬਰੇਸ਼ਨ ਫਰੰਟ ਦੇ ਬੰਦੇ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਅੰਦਰ ਸਾਡੇ ਫੂਕ ਤੇ ਕਤਲ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਆਗੂ ਘੀਸ਼ਿਗ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲਾ ਮੁੜ-ਮੁੜ ਗੱਲਬਾਤ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਸੱਦ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਦਾਰਜੀਲਿੰਗ ਖੇਤਰ ਦੀ ਇਲਾਕਾ ਕੌਂਸਲ ਬਣਾਉਣ ਉਤੇ ਸਮਝੌਤਾ ਹੋਣ ਮਗਰੋਂ ਘੀਸ਼ਿਗ ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਇਲਾਕੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਵੱਖਰੇ ਗੋਰਖਾ ਲੈਂਡ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਪੱਤੀ ਆਖ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਗੋਰਖਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਿਬਰੇਸ਼ਨ ਫਰੰਟ ਦੇ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਸਰਕਾਰੀ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਫੂਕਣ ਪਾਵਰ ਸਪਲਾਈ ਨੂੰ ਸਾਬੋਤਾਜ ਕਰਨ, ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਉਤੇ ਘਾਤ ਲਾ ਕੇ ਹਮਲੇ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਨੇਪਾਲ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਪੂਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਦੇ ਪੁਲਸੀਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਤ੍ਰਿਪੁਰਾ ਅੰਦਰ ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਦਾਰਜੀਲਿੰਗ ਖੇਤਰ ਅੰਦਰ ਨੇਪਾਲ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਨਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਨਕਸਲਵਾਦੀ ਲਹਿਰ ਵੀ ਚਲੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਿਹਾਰ ਅਤੇ ਆਂਧਰਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਖਾਸਾ ਜ਼ੋਰ ਹੈ। ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਆਂਧਰਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਕਸਲਵਾਦੀਆਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਉਧਾਲ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਮਨਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਿਹਾਰ ਅੰਦਰ ਨਕਸਲਵਾਦ ਨੂੰ ਜ਼ਾਤੀਵਾਦ ਦੀ ਪੁਨ ਚੜ੍ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਵਾਬੀ ਕਤਲਾਮਾਂ ਤਕ ਨੌਬਤ ਪੁਜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

8 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼, ਉੜੀਸਾ, ਬਿਹਾਰ, ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ, ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਤੇ ਆਂਧਰਾ ਦੇ ਚੀਫ ਸਕੱਤਰਾਂ ਤੇ ਪੁਲਸ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲਾਂ ਦੀ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਮੀਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮਕਸਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਅੰਦਰ ਨਕਸਲਵਾਦੀਆਂ ਨਾਲ ਨਿਪਟਣ ਵਾਸਤੇ ਆਪਸੀ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰਕੇ ਸਾਂਝੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ

ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਡਾਕਟਰ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ

—ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਵਾਈਸ ਚਾਂਸਲਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ—

ਡਾਕਟਰ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਕਸਬੇ ਹਰਿਆਨਾ ਵਿਚ 15 ਨਵੰਬਰ, 1900 ਨੂੰ ਨਾਨਕੇ ਘਰ ਹੋਇਆ। ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਂ ਸਰਦਾਰ ਜਵਾਲਾ ਸਿੰਘ ਸੀ। ਆਪ ਨੇ ਮੁਢਲੀ ਵਿਦਿਆ ਨਗਰ ਦੀ ਮਸੀਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਅਤੇ ਮਿਡਲ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰੀ ਵਰਨੈਕੁਲਰ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤੇ। ਦਸਵੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ, ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤੀ। ਉਚੇਰੀ ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਆਪ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਪਰ ਕੁਝ ਕਾਰਣਾਂ ਕਰਕੇ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਐਫ. ਸੀ. ਕਾਲਜ, ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਐਫ. ਏ. ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈ ਲਿਆ। ਕਾਲਜ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਅਧੂਰੀ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰ ਲਈ। ਬਾਕੀ ਦੀ ਉਚੇਰੀ ਵਿਦਿਆ ਆਪਨੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤੀ। ਬੀ. ਏ. ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਲਾਹੌਰ, ਐਮ. ਏ. (ਇਤਿਹਾਸ) ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਮੁਸਲਿਮ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅਲੀਗੜ੍ਹ (1944), ਪੀ ਐਚ ਡੀ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (1954) ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਮੁਸਲਿਮ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅਲੀਗੜ੍ਹ (1964) ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ (1978) ਨੇ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਵਡਮੁਲੇ ਬੋਜਕਾਰਜ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਆਪ ਨੂੰ ਡੀ ਲਿਟ ਦੀਆਂ ਡਿਗਰੀਆਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ।

ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਅੰਦਰ ਨਕਸਲਵਾਦੀ ਸਰਗਰਮ ਹਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਈ ਹਿੱਸਿਆਂ ਅੰਦਰ ਫਿਰਕੂ ਅਤੇ ਜਾਤੀਵਾਦੀ ਦੰਗਿਆਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵੀ ਭੜਕ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

* * * *

ਕਾਂਗਰਸ (ਏ) ਨੂੰ ਹੁਣ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਡਰ ਲੱਗਣ ਲਗ ਪਿਆ ਹੈ। ਹਰਿਆਣਾ ਦੀ ਹਾਰ ਨੇ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ (ਏ) ਨੂੰ ਭੰਬੂ ਤਾਰੇ ਵਿਖਾਉਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਪਰ ਨਾਗਾਲੈਂਡ ਵਿਚ ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਜਿਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਹੋਂਸਲਾ ਵਝਣ ਲੱਗਾ ਸੀ, ਉਹ ਕਲਕੱਤਾ ਅੰਦਰ ਇਕ ਅਸੰਬਲੀ ਚੋਣ ਵਿਚ ਭੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਰ ਖਾ ਜਾਣ ਮਗਰੋਂ ਫੇਰ ਵੈਅ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਕਰਕੇ ਹਰਿਆਣਾ ਦੀ ਸਿਰਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੀਟ ਦੀ ਚੋਣ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦੋ ਵੇਰੀ ਲਿਖਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਨਹੀਂ ਕਰਾਈ ਜਾ ਰਹੀ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਜਸਥਾਨ ਤੇ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਜ਼ਿੰਮਨੀ ਚੋਣਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ। ਬਹਾਨਾ ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਤ੍ਰਿਪੁਰਾ ਜਿਥੇ ਖੱਬੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਜ਼ੋਰਾਂ ਉਤੇ ਹੈ, ਉਥੇ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਆਰਡਰ ਦੇਣ ਲੱਗਿਆਂ ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਚੇਤੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਆਈ।

ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਤੇ ਮੈਟਰੋਪਾਲੀਟਨ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਮਿਆਦ ਪੂਰਾਣ ਮਗਰੋਂ ਚੋਣਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਸਨ, ਪਰ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਹੀ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਰਾਹੀਂ ਇਕ ਇਕ ਸਾਲ ਹੋਰ ਵਧਾ ਕੇ ਚੋਣਾਂ ਪਿਛੇ ਪਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਏਥੇ ਬਹਾਨਾ ਪਰਸ਼ਾਸਨੀ ਤੇ ਮਿਊਂਸਪਲ ਢਾਂਚੇ ਅੰਦਰ ਕੁਝ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਲਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਉਂ ਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਦੋਵਾਂ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀਆਂ, ਲੋਕ ਦਲ (ਅਜੀਤ), ਜਨ ਮੋਰਚਾ, ਫਾਰਵਰਡ ਬਲਾਕ, ਕਾਂਗਰਸ (ਜੇ), ਰੈਵਲੀਊਸ਼ਨਰੀ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਪਾਰਟੀ, ਕਾਂਗਰਸ (ਸ) ਤੇ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਭਾਰਾ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ 2000 ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਦਿੱਤੀ।

ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਭੱਜਣ ਦੀ ਸੋਚ ਬਹੁਤ ਮਾੜੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਲਖਾਇਕ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਅਧਵਾਏ ਚੋਣਾਂ ਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਚਾਲਾ ਮਿਆਦ ਉਤੇ ਵੀ ਚੋਣਾਂ ਨਾ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਹੈ।

1930 ਈ: ਵਿਚ ਆਪ ਨੇ ਵਤਨਾਂ ਨੂੰ ਚਾਲੇ ਪਾਏ ਅਤੇ ਲਾਹੌਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਕਾਰਜ-ਕਰਮ ਦਾ ਸਥਾਨ ਬਣਾਇਆ ਪਰ ਇਹ ਸਥਾਨ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰਾਸ ਨਾ ਆਇਆ। ਪਰ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਅਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ ਸਮੇਂ ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਮੇਲ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਵਿਦਵਾਨ ਸੱਜਣਾਂ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਛੋਹ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਦਲ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ।

1931 ਈ: ਵਿਚ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਬਿੰਸਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਉਦਮ ਨਾਲ ਉਹ ਸਿਖ ਇਤਿਹਾਸ ਖੋਜ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਇਨਚਾਰਜ ਬਾਪੇ ਗਏ ਅਤੇ 18 ਸਾਲ ਤੱਕ ਤਨ-ਦੇਹੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਨਾ ਕੇਵਲ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਖੋਜ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਉਘਾ ਕੀਤਾ ਸਗੋਂ ਆਪਣੇ ਲਈ ਵੀ ਇਕ ਉਘੀ ਥਾਂ ਬਣਾਈ। 1931-1949 ਈ: ਦੇ ਸਮੇਂ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਹਰ ਸਾਲ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੇ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲਾਇਬਰੇਰੀਆਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਦੇ ਮਨੋਰਥ ਲਈ ਭਰਮਨ ਕੀਤਾ। ਡਾਕਟਰ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਅਤੇ ਲਗਨ ਸਦਕਾ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਦਾ ਖੋਜ ਵਿਭਾਗ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਉਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦਾ ਮੋਹਰੀ ਬਣ ਗਿਆ।

1949 ਈ: ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਅਲਵਿਦਾ ਕਹਿ ਕੇ ਪਟਿਆਲੇ ਆ ਗਏ। ਇਥੇ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵਾਲੀਆਂ ਪਦਵੀਆਂ ਉਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਰਕਈਵਜ਼ (14 ਫਰਵਰੀ 1950 ਤੋਂ ਮਾਰਚ 2, 1955), ਡਿਪਟੀ ਸਕੱਤਰ, ਪੈਪਸੂ (ਜੁਲਾਈ 1, 1950 ਤੋਂ ਫਰਵਰੀ 3, 1953), ਸੈਂਟਰਲ ਪਬਲਿਕ ਡਾਇਬਰੇਰੀ ਦੇ ਇੰਚਾਰਜ (ਫਰਵਰੀ 10, 1956 ਤੋਂ ਅਕਤੂਬਰ 31, 1956), ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ, ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਪਟਿਆਲਾ (ਜੂਨ 1960 ਤੋਂ ਸਤੰਬਰ 1963), ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਪੰਜਾਬ ਹਿਸਟੋਰੀਕਲ ਸਟੱਡੀਜ਼ (16 ਸਤੰਬਰ 1963 ਤੋਂ 15 ਸਤੰਬਰ 1966)। ਅਜੋਕੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਹਿਸਟੋਰੀਕਲ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਵਿਭਾਗ ਵਿਚ 15 ਸਤੰਬਰ 1966 ਤੋਂ ਐਨਰੇਰੀ ਰੀਸਰਚ ਫੈਲੋ ਸਨ।

ਆਪ ਰਾਜ, ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਨ। ਇੰਡੀਅਨ ਹਿਸਟੋਰੀਕਲ ਰਿਕਾਰਡ ਕਮਿਸ਼ਨ, ਪੰਜਾਬ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਰਿਜਨਲ ਰਿਕਾਰਡ ਸਰਵੇ ਕਮੇਟੀ, ਪੰਜਾਬ, ਪੰਜਾਬ ਕਮੇਟੀ ਫਾਰ ਹਿਸਟਰੀ ਆਫ ਫਰੀਡਮ ਮੂਵਮੈਂਟ ਪਟਿਆਲਾ, ਸਿਖ ਹਿਸਟਰੀ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਲਾਹੌਰ, ਸਿਖ ਟਰੈਕਟ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਲਾਹੌਰ, ਸਿਖ ਹਿਸਟਰੀ ਸੁਸਾਇਟੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਇੰਡੀਅਨ ਹਿਸਟਰੀ ਕਾਂਗਰਸ, ਏਸ਼ਿਆਟਿਕ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕਲਕੱਤਾ, ਰਾਇਲ ਏਸ਼ਿਆਟਿਕ ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ ਗਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਐਂਡ ਆਇਰਲੈਂਡ ਲੰਡਨ, ਪੰਜਾਬ ਹਿਸਟਰੀ ਕਾਨਫਰੰਸ, ਇਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਹਿਸਟੋਰੀਕਲ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਆਦਿ।

ਉਹਨਾਂ ਨੇ 82 ਪੁਸਤਕਾਂ (38 ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, 29 ਪੰਜਾਬੀ, 10 ਉਰਦੂ ਫਾਰਸੀ ਅਤੇ 5 ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ) ਅਤੇ 355 ਲੇਖ (211 ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, 115 ਪੰਜਾਬੀ, 26 ਫਾਰਸੀ ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ) ਲਿਖੇ ਹਨ।

ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਇਕ ਛੱਤ ਹੇਠ ਕਦੇ ਵੀ ਐਨੀ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਮੱਗਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਫਲ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ। ਇਸਦਾ ਮਾਣ ਸਿਰਫ ਡਾਕਟਰ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਿਜੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਛਪੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਪਈਆਂ ਹਨ। ਇਥੇ ਕੁਝ ਦੁਰਲੱਭ ਹੱਥ ਲਿਖਤਾਂ ਵੀ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਇਕੋ ਇਕ ਕਾਪੀ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਚ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵੀ ਖੋਜੀ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਨਿਜੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਗ ਜਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਰਚਿਤ ਪੁਸਤਕਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਪਣੀ ਖੋਜ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ।

ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਖੋਜ ਵਿਚ ਏਨਾ ਸਮਾਂ ਲਾਇਆ ਤੇ ਇੰਨੀ ਘਾਲਨਾ ਘਾਲੀ ਕਿ ਆਪ ਦੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਅਟੁੱਟ ਸੰਬੰਧ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਨੂੰ ਨਾ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਸਗੋਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਹਿਮ ਥਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੀ।

ACE TAX & ACCOUNTING, SERVICES LTD.

ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਰੱਖਣਾ
ਤਨਖਾਹ ਦਾ ਹਿਸਾਬ
ਕੰਪਨੀ ਬਣਾਉਣਾ
ਵਪਾਰ ਲਈ ਆਮ ਸੇਵਾਵਾਂ
ਸਮਾਂ ਨੀਯਤ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ
ਸ਼ਮਸ਼ ਵਿਰਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲੇ

Book Keeping
Pay Roll
Company Formation
General Business Services
No Appointment Required
See SHAMSH VIRJI

ACE TAX & ACCOUNTING SERVICE LTD.

2202 Main St. (At 6th Ave.)
Vancouver, B.C. V5T 3C7

Phone 879-9644

Clearbrook
#5—2599 Cedar Park Place

Ph. 852-3141

9385—120th St.
Delta, B.C. V4C 6R9

Phone 583-2110

15th Anniversary Sweepstake
Details at your local
ACE Tax & Accounting Services Ltd.

First Prize Return Air Ticket to Delhi
Second Prize VCR Video



ਫਿਲਮੀ ਪੰਨਾ



ਫਿਲਮ ਲੋਕ

ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ

ਇਕ ਪਾਸੇ ਫੋਲੂ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪਾਸ

ਸਚਿਨ ਦਾ ਨਾਂ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਮੱਧਮ ਪੈ ਚੁਕਾ ਹੈ ਪਰ ਮਰਾਠੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਉਹ ਪੰਨ ਪੰਨ ਕਰਾਈ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦਾਦਾ ਕੇਂਡਕੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਮਰਾਠੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੁੱਛ-ਪੁੱਤੀਤ ਵਾਲਾ ਐਕਟਰ ਸਚਿਨ ਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਹੀਰੋ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਖੁਦ ਅੱਧੀ ਦਰਜਨ ਫਿਲਮਾਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵਜੋਂ ਬਣਾ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਡਾਇਰੈਕਸ਼ਨ ਹੇਠਲੀਆਂ ਦੋ ਮਰਾਠੀ ਫਿਲਮਾਂ ਨੇ ਸਿਲਵਰ ਜੁਬਲੀ ਮਨਾਈ ਹੈ।

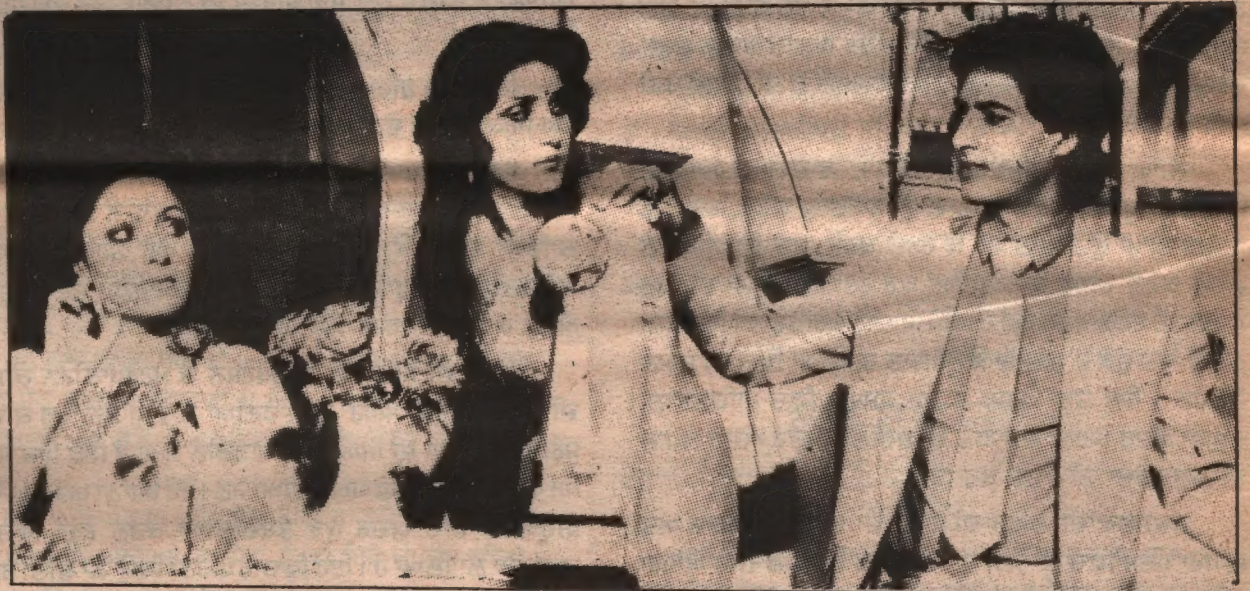
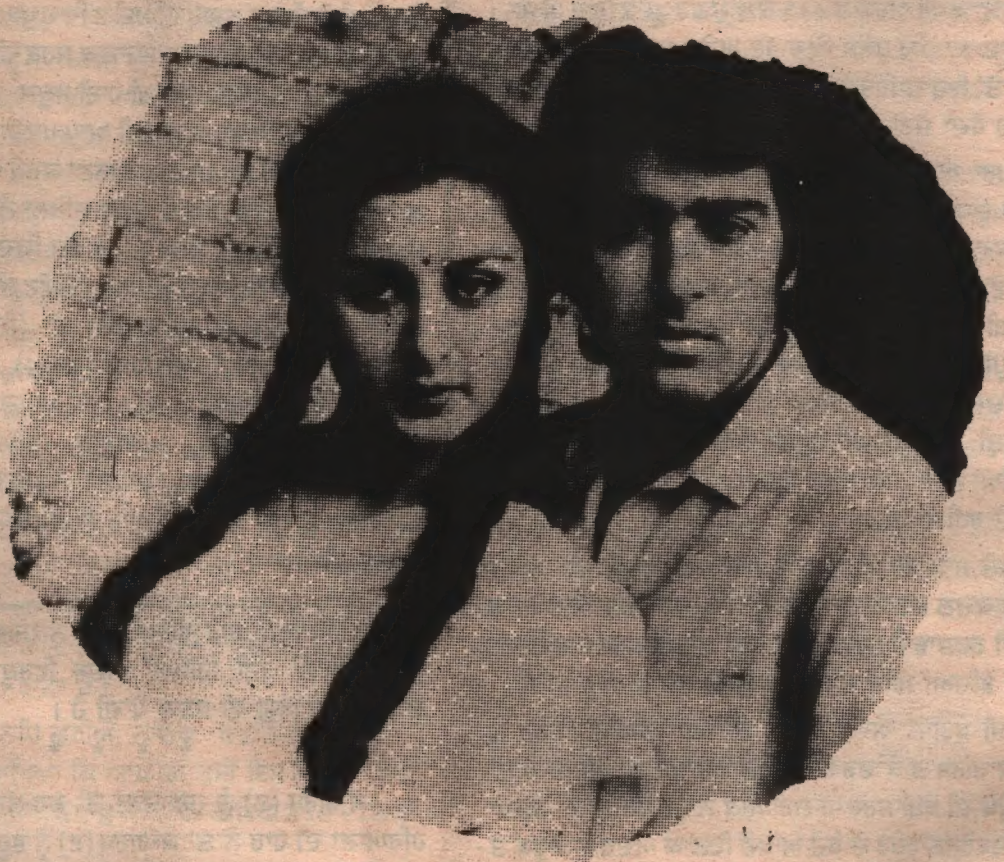
ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਸਚਿਨ ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਬਾਲ-ਕਲਾਕਾਰ ਦੇ ਰੂਪ 'ਚ 'ਚੰਦਾ ਔਰ ਬਿਜਲੀ', 'ਮੰਝਲੀ ਦੀਦੀ' ਆਦਿ 'ਚ ਆਉਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਫੇਰ ਜਿਉਂ ਹੀ ਜਵਾਨੀ 'ਚ ਪੈਰ ਧਰਿਆ, ਉਹ ਹੀਰੋ ਵਜੋਂ ਸਾਈਨ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਲੱਗਾ। ਉਸ ਨੇ 'ਗੀਤ ਗਾਤਾ ਚਲ' ਵਰਗੀਆਂ ਵਧੀਆ ਫਿਲਮਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ। 'ਗੋਪਾਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ', 'ਜ਼ਿੰਦ' ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 'ਤ੍ਰਿਸ਼ੂਲ' ਤੇ 'ਮਾਂ ਬੇਟੀ' ਤਕ ਸਚਿਨ ਨੇ ਇਕ ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਛੋਟੇ ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਰੋਲ ਕੀਤੇ ਪਰ ਸਟਾਰ-ਪੁੱਤਰਾਂ ਸੰਜੇ ਦੱਤ, ਸੰਨੀ ਦਿਓਲ, ਕੁਮਾਰ ਗੋਰਵ ਆਦਿ ਦੇ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸਚਿਨ ਫਿਕਾ ਪੈ ਗਿਆ ਤੇ ਕਿਸੇ ਲੰਮੀ ਭਟਕਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਹ ਸੰਭਲਦਾ ਹੋਇਆ ਮਰਾਠੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਮੋਕਲੀ ਜਗ੍ਹਾ ਕਾਇਮ ਕਰ ਗਿਆ। ਮਰਾਠੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਸਚਿਨ ਕੋਲ ਓਨਾ ਹੀ ਰੁਝੇਵਾਂ ਹਨ ਜਿੰਨਾ ਹਿੰਦੀ-ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਗੋਵਿੰਦਾ ਤੇ ਚੰਕੀ ਪਾਂਡੇ ਕੋਲ।

ਐਨ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਿਲਮ ਕੈਰੀਅਰ ਹੈ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਗੀਤਾ ਭਾਦੁੜੀ ਦਾ ਜੋ ਟੀ ਵੀ ਸੀਰੀਅਲਾਂ ਵਿਚ ਅਕਸਰ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਗੀਤਾ ਭਾਦੁੜੀ ਨੇ ਵੀ ਸਚਿਨ ਵਾਂਗ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਖੂਬ ਭੱਜ-ਦੌੜ ਕੀਤੀ। ਰਾਜ ਸ਼ਿਰੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਉਹ ਆਈ 'ਗੋਪਾਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ' ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 'ਕਹਾਨੀ ਫੂਲਨ ਕੀ' ਤਕ ਗੀਤਾ ਭਾਦੁੜੀ ਨੇ ਡੇਢ ਦਰਜਨ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਜਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲ ਉਹਦੀ ਇਕ ਫਿਲਮ 'ਡਿੱਪਲ' ਬਣ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ ਜਗਤ ਨੂੰ ਇਕ ਤਕੜੀ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਅਗਾਂਹ ਜਾ ਕੇ ਇੰਜ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਹਾਲਾਂਕਿ 'ਸਾਵਨ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ' ਤੇ 'ਰਧਾ ਔਰ ਸੀਤਾ' ਫਿਲਮਾਂ ਰਾਹੀਂ ਗੀਤਾ ਭਾਦੁੜੀ ਦੀ ਅਭਿਨੇ-ਕਲਾ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਸਲਾਹਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਖਾਸ ਫਿਲਮਾਂ ਨਾ ਮਿਲੀਆਂ ਜੋ ਕਿ ਹਰ ਉਭਰ ਰਹੀ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਦੀ ਅਹਿਮ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਵਾਲੇ ਪਾਸਿਓਂ 'ਠੰਡਕ' ਦੇਖਦਿਆਂ ਗੀਤਾ ਨੇ ਖੇਤਰੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵੱਲ ਝੁਕਾਅ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ 'ਮਾਹੀ ਮੁੰਡਾ' 'ਚ ਵੀ ਬਤੌਰ ਹੀਰੋਇਨ ਆਈ ਸੀ। ਗੁਜਰਾਤੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਗੀਤਾ ਭਾਦੁੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਅਭਿਨੇਤਰੀਆਂ 'ਚੋਂ ਗਿਣੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਐਲਾਨਿਆਂ ਹੀ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਈਨਾਂਸਰਾਂ ਵਲੋਂ ਹਰੀ ਝੰਡੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਗੁਜਰਾਤੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ 'ਚ ਉਹ ਕਾਫੀ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੀ ਹੈ।

ਆਪਸੀ ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ

ਫਿਲਮੀ ਐਕਟਰਾਂ ਦੀ ਆਪਸੀ ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਚਲਦੀ ਰਹਿਣੀ ਹੈ। ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ ਮਨੁੱਖੀ ਸੁਭਾਅ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਮੰਨ ਕੇ ਤੁਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਜਦ ਵੀ ਕਿਸੇ ਦੇ ਐਕਟਰਾਂ ਦੇ ਹਿਤ ਭਿੜੇ, ਉਹ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਦੇ ਨਾਲ ਖਹਿਣ ਲਗ ਪਏ।

ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਨਵੇਂ ਮੁੰਡਿਆਂ 'ਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ ਗੋਵਿੰਦਾ ਅਤੇ ਚੰਕੀ ਪਾਂਡੇ ਦੀ। ਗੋਵਿੰਦਾ ਦਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਇਆ ਤੇ ਚੰਕੀ ਦਾ ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਬਾਅਦ। 'ਲਵ 86' ਤੇ 'ਇਲਜ਼ਾਮ' ਨਾਲ ਇਕਦਮ ਗੋਵਿੰਦਾ ਦੀ ਗੁੱਡੀ ਚੜ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਧੜਾਧੜ ਫਿਲਮਾਂ ਸਾਈਨ ਕਰਦਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਵੀਆਂ 'ਚ ਉਹਦੀ ਅਜਾਰੇਦਾਰੀ ਕਾਇਮ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਸੰਜੇ ਦੱਤ ਉਦੋਂ ਬੀਮਾਰੀ ਕਾਰਨ ਪਾਸੇ ਸੀ, ਸੰਨੀ ਦਿਓਲ ਤੇ ਕੁਮਾਰ ਗੋਰਵ ਫੋਲੂ ਸਿੱਧ ਹੋ ਚੁਕੇ ਸਨ, ਸੁਨੀਲ ਆਨੰਦ ਤੇ ਕੁਨਾਲ ਗੋਸਵਾਮੀ ਵੀ ਆਏ-ਗਏ ਗਰਦਾਨੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਮੁੰਡਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਸ ਰਿਹਾ ਤੇ ਗੋਵਿੰਦਾ ਦੀ ਚੜ੍ਹ ਮਚ ਗਈ। ਪਰ ਇਹਦੀ 'ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਨ' ਤੇ 'ਆਗਾ ਹੀ ਆਗਾ' ਨੇ ਦਿਨਾਂ-ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਚੰਕੀ ਪਾਂਡੇ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆ ਖੜ੍ਹਾ ਕੀਤਾ। ਜਿਹੜੇ ਫਿਲਮਕਾਰ ਨਵੇਂ ਚਿਹਰੇ ਵਜੋਂ ਸਿਰਫ ਗੋਵਿੰਦਾ ਦੁਆਲੇ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਸਨ, ਦੁੱਚਿੱਤੀ 'ਚ ਪੈ ਗਏ। ਦੇਖਦਿਆਂ ਹੀ ਦੇਖਦਿਆਂ ਗੋਵਿੰਦੇ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਚੰਕੀ ਪਾਂਡੇ ਆ ਖੜੋਇਆ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਕੱਦਕਾਠ 'ਚ ਅਤੇ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਚੰਕੀ ਨੂੰ ਗੋਵਿੰਦਾ ਨਾਲੋਂ ਬਿਹਤਰ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗਾ। ਜਦੋਂ ਗੋਵਿੰਦਾ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁਝ ਕੁ ਫਿਲਮਾਂ ਚੰਕੀ ਦੀ ਝੋਲੀ ਜਾ



ਬਿੰਦੂ, ਸੋਨਿਕਾ ਤੇ ਰਾਹੁਲ ਫਿਲਮ 'ਕਲਯੁਗ ਕੀ ਰਾਮਾਇਣ' ਵਿਚ

ਪਈਆਂ ਤਾਂ ਗੋਵਿੰਦਾ ਤਿਲਮਿਲਾ ਉਠਿਆ। ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ ਉਭਰੀ। ਹੁਣ ਗੱਲ ਇਥੋਂ ਤਕ ਪੁੱਜ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਉਹ ਦੋਹਾਂ ਇਕੱਠੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ, ਨਿਰਦੇਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਬੜਾ ਸੁਚੇਤ ਹੋ ਕੇ ਤੇ ਸੰਭਲ ਕੇ ਚੱਲਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਕਿਤੇ ਈਗੋ ਦਾ ਸਖਤ ਟਕਰਾਅ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਕਿਤੇ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ 'ਪੱਖਪਾਤ' ਜਾਂ 'ਵਿਤਰਕਾਂ' ਕਹਿਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਰਾਜੇਸ਼ ਖੰਨਾ ਤੇ ਅਮਿਤਾਬ ਬਚਨ ਵਿਚਕਾਰ ਵੀ ਚਲਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ ਵਿਨੋਦ ਖੰਨਾ ਤੇ ਅਮਿਤਾਬ ਬਚਨ ਵਿਚਾਲੇ ਵੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕਿਮ ਫਿਲਮ ਬਣਾਏਗੀ

ਜਿਵੇਂ ਸਾਹਿਤਕ ਹਲਕਿਆਂ 'ਚ ਇਕ ਗੱਲ ਆਮ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਕਲਮਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਰਿਸਾਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਝੱਲਦੇ, ਉਹ ਖੁਦ ਰਿਸਾਲੇ ਕੱਢ ਲੈਂਦੇ ਨੇ ਤੇ ਇਉਂ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਵੀ ਅਖਵਾ ਲੈਂਦੇ ਨੇ ਅਤੇ ਸੰਪਾਦਕ ਵੀ। ਇਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗੱਲ ਫਿਲਮੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਫਿਲਮਕਾਰ ਨਹੀਂ ਝੱਲਦੇ, ਉਹ ਖੁਦ ਹੀ ਫਿਲਮ ਬਣਾਉਣ ਤੁਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਉਂ ਅਦਾਕਾਰ ਵੀ ਅਖਵਾ ਲੈਂਦੇ ਨੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਵੀ।

ਅਜਿਹੀਆਂ ਕਈ ਮਿਸਾਲਾਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਅਭਿਨੇਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਇਹ ਭਾਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਧਰੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਤਾਂ ਆਪ ਹੀ ਫਿਲਮ-ਨਿਰਮਾਣ ਦੇ ਮੈਦਾਨ 'ਚ ਕੁੱਦ ਪਈਆਂ। ਪਦਮਨੀ ਕਪਿਲਾ ਕਈ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀ ਹੀਰੋਇਨ ਆਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜਦੋਂ ਫਿਕੀ ਪੈਂਦੀ ਚਲੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਇਕ ਫਿਲਮ ਬਣਾਈ ਪਰ ਫਿਲਮ ਚਲੀ ਨਾ। ਫੇਰ ਇਕ ਹੋਰ ਫਿਲਮ ਬਣਾਈ।

ਉਹ ਵੀ ਨਾ ਚੱਲੀ। ਅਜੇ ਤੱਕ ਪਦਮਨੀ ਡਾਵਾਂਡੋਲ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਸ਼ੀਤਲ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਤੇ ਕੀਤਾ। ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਜਦੋਂ ਮਿਲਣੋਂ ਹਟ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਖੁਦ ਦੋ ਫਿਲਮਾਂ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸ ਕੀਤੀਆਂ। ਨਾ ਫਿਲਮਾਂ ਚਲੀਆਂ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸ਼ੀਤਲ ਚਲ ਸਕੀ ਤਾਜ਼ਾ ਮਿਸਾਲ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਕਿਮ ਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਖੁਦ ਫਿਲਮ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਠਾਣ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਹੀਰੋਇਨ ਵੀ ਉਹ ਖੁਦ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਹੀਰੋ ਚੁਣਨਾ ਅਜੇ ਬਾਕੀ ਹੈ। ਕਿਮ ਉਹੀ ਲੜਕੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ 'ਪਹਿਰੇਦਾਰ', 'ਬੁਲੰਦੀ', ਅਤੇ 'ਦਿਲਾਵਰ' ਵਰਗੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਐਕਟਰ ਡੈਨੀ ਦੀ ਹੀਰੋਇਨ ਬਣ ਕੇ ਆਈ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਕਿਮ ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਈਆਂ ਹਨ ਜੋ ਇਕ ਆਮ ਅਭਿਨੇਤਰੀ 'ਚ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਖੂਬ ਨੱਚਣਾ ਜਾਣਦੀ ਹੈ, ਹਾਵ-ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟਾਉਣ ਲਈ ਚਿਹਰੇ ਉਪਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੰਗ ਲਿਆ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਕੱਦ-ਕਾਠ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਹੁਸਨ ਵੀ। ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰਾਂ, ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਬੇਹੱਦ ਕੋਆਪਰੇਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਵੀ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਬਤੌਰ ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਚਲ ਨਹੀਂ ਸਕੀ। ਜਦੋਂ ਮੁਕੰਮਲ ਹੀਰੋਇਨ ਵਾਲੇ ਰੋਲ ਮਿਲਣੋਂ ਹਟ ਗਏ ਸਨ ਤਾਂ ਕਿਮ ਨੇ ਸਾਈਡ ਰੋਲ ਤੇ ਹੋਰ ਛੋਟੇ-ਮੋਟੇ ਰੋਲ ਵੀ ਹੱਸ ਕੇ ਸਵੀਕਾਰਨੇ ਆਰੰਭ ਦਿੱਤੇ ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਜਗ੍ਹਾ ਵੀ ਨਾ ਟਿਕ ਸਕੀ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਉਸ ਕੋਲ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਫਿਲਮਾਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ 'ਕਮਾਂਡੋ' ਅਤੇ 'ਘਰ ਵਾਲੀ ਬਾਹਰ ਵਾਲੀ' ਆਦਿ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਉਸ ਦੇ ਰੋਲ ਖਾਸ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਤੇ ਮੁਖ ਰੋਲ 'ਚ ਆਏਗੀ ਤੇ ਇਹ ਤਾਂ ਫੇਰ ਫਿਲਮ ਹੀ ਦੱਸੇਗੀ ਕਿ ਕਿਮ ਦੇ ਅਭਿਨੇ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਨੱਟਿਸ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਬੱਚੇ ਪੋਲੀਓ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਿਉਂ?

ਤਰਸੇਮ ਸ਼ਰਮਾ

ਪੋਲੀਓ ਇਕ ਐਸੀ ਭਿਆਨਕ ਬੀਮਾਰੀ ਹੈ ਜੋ ਸਿਰਫ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਬੱਚੇ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਨਾਲ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਬੱਚੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਲਈ ਅਪਾਹਜ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੋਲੀਓ ਨਾਲ ਅਪਾਹਜ ਬੱਚੇ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਸੋਟੀਆਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈ ਕੇ ਚਲਦੇ ਦੇਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਤਾਂ ਹੁੜਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਘਸੀਟਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਕਈ ਵਿਚਾਰੇ ਤਾਂ ਚਾਰਾਂ ਹੱਥਾਂ ਪੈਰਾਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈ ਕੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਵਾਂਗ ਤੁਰਦੇ ਹਨ। ਕੀ ਅਪਾਹਜ ਬੱਚੇ ਆਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਜਨਮਾਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਭੁਗਤਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਗਲਤੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹਨ? ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਪੋਲੀਓ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬੱਚੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਹੀ ਅਪਾਹਜ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਅਤੇ ਅੰਧ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਾਰਨ ਮਾਪੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੋਲੀਓ ਦੀਆਂ ਬੁੱਢੀਆਂ ਨਹੀਂ ਪਿਲਾਉਂਦੇ। ਇਸ ਗਲਤੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਬੱਚੇ ਭੁਗਤਦੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਕਿ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਮਾਪੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪੋਲੀਓ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਨਾਲ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਦਸ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਬੱਚੇ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਤਕਰੀਬਨ 85 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਬੱਚੇ ਅਪਾਹਜ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਬੀਮਾਰੀ ਦੋ ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚ ਖ਼ੁਬ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪਰ 18 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਸੱਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੱਕ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚ

ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਰੋਗੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘੱਟ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਬੀਮਾਰੀ ਘੱਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਸਰਵੇਖਣ ਕਰਨ ਤੇ ਵਿਕਸਤ ਹੋ ਰਹੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ 275000 ਬੱਚੇ ਪੋਲੀਓ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੱਚੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹਰ ਡੇਢ ਸਕਿੰਟ ਬਾਅਦ ਇਕ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਸਾਲ ਵਿਚ ਦੋ ਕਰੋੜ 10 ਲੱਖ ਬੱਚੇ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਦਸ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਬੱਚਾ ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਮੌਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਘੱਟਾ ਕੇ ਅੱਧੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੱਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਛੇ ਮਾਰੂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਹਿਫਾਜ਼ਤੀ ਟੀਕੇ ਲਗਵਾਏ ਜਾਣ। ਇਹ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਹਨ ਤਪਦਿਕ, (ਟੀ ਬੀ) ਗਲਘੋਟੂ, ਕਾਲੀ ਖਾਂਸੀ, ਧੂਨਕ (ਟੈਟਨਸਸ ਪੋਲੀਓ ਅਤੇ ਖਸਰਾ) ਤਪਦਿਕ ਦਾ ਟੀਕਾ ਜਨਮ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਬਾਅਦ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਗਲਘੋਟੂ, ਕਾਲੀ ਖਾਂਸੀ, ਧੂਨਕ (ਡੀ ਪੀ ਵੀ) ਦਾ ਟੀਕਾ ਅਤੇ ਪੋਲੀਓ ਦੀਆਂ ਬੁੱਢੀਆਂ ਛੇ ਵੇਂ, ਦਸ ਵੇਂ ਅਤੇ 14 ਵੇਂ ਹਫ਼ਤੇ ਤੇ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਤਰ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਖਸਰੇ ਦਾ ਟੀਕਾ 9 ਵੇਂ ਮਹੀਨੇ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਪੋਲੀਓ ਅਤੇ ਡੀ ਪੀ ਟੀ ਦੀ ਖ਼ੁਸ਼ਰ ਖ਼ੁਰਾਕ ਇਕ ਸਾਲ ਬਾਦ ਫਿਰ ਦੁਬਾਰਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

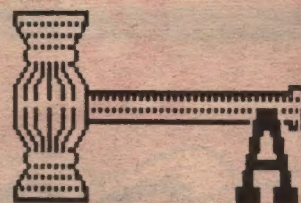
● ਇਕ ਖੇਡ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨੇ ਦੋਸ਼ਾਕ ਦੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, 'ਇਹ ਜਦੋਂ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਾਉਣ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਦੇ

ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹੋ?
ਜੇ ਨਾ ਹੋਵਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਹਾਰ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਨੇ' ਪਤਨੀ ਨੇ ਝੱਟ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ।

ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ

ਬਰਨਬੀ ਵਿਚ ਇਕ ਬੈਂਡਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮਿੰਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਾਰਪੈਟ, ਫਰਿਜ, ਸਟੋਵ, ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਹਨ। ਬੱਸ ਸਟਾਪ ਵੀ ਨੇੜੇ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ :

525-0268



PUBLIC AUCTION

ਹਰ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ

TOTAL LIQUIDATION OF SCORES OF DOMESTIC & IMPORT CARS, TRUCKS, RVs, TRAILERS, FARM EQUIPMENT, MOTORCYCLES ETC. TIME 1 P.M. SHARP "SELLING UNRESERVED UNITS"

FREE ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸਨੂੰ ਡੀਜ਼ੀਟਲ ਮੈਡੀਕਲ ਥਰਮਾਮੀਟਰ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ

ਸਮਾਂ : 9 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ ਦੇ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ

MOTO-WEST MOTORS LIMITED
533-1777

22314 Fraser Highway, Langley

ਸੈਂਕੜੇ ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕ, ਟਰੇਲਰ, ਫਾਰਮਾਂ ਦੇ ਸਮਾਨ,

ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ ਆਦਿ ਦੇਖਣ ਲਈ ਪੁੱਜੋ

MIN \$100 CASH, VISA, OR M/C FOR DEPOSIT ONLY

ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁਤਰ ਨਾਲੋਂ ਧੀ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕ ਯੋਗ ਇਸਤਰੀ ਉਣਸ ਹੁੰਦੀ ਹੋ। ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਸਮਝਦੀ, ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ — ਟੈਗੋਰ

An Advance DRIVING SCHOOL

4677 Main St. & 30th, Vancouver, B.C. V5V 3R6

We'll help you in getting Learner's Licence

BABU BANSAL

Ph. 872-7375

ਐਨ ਐਡਵਾਂਸ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

4677 ਮੇਨ ਸਟਰੀਟ, ਵੈਨਕੂਵਰ, ਬੀ. ਸੀ.

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਾਰ ਜਾਂ ਟੈਕਸੀ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ

ਫੋਨ : 872-7375



ਬਾਬੂ ਬਾਂਸਲ

Thinking of Buying or Selling

ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਸਹੀ ਕੀਮਤ ਜਾਨਣ ਲਈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਭੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

For The Best Selection & 100% Satisfaction

NIRMAL (Neil) DHALIWAL

Bus: 588-9955

Res: 597-2069

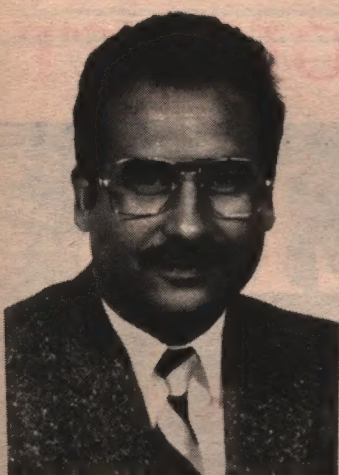
Specializing in: Lots, New Homes, Investment

Properties, Farms, Industrial & Commercials

WORKING

100%

FOR YOU



ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ



LAKEVIEW REALTY LTD.

10732 KING GEORGE HWY., SURREY, B.C. V3T 2X7

G & S VANS

(A division of GILL AUTO SALES)

SOFA BEDS Reg. \$495 each

Now from **\$400** each

INTERIORS Reg. \$795

Now From **\$700**

BAY WINDOWS Reg. \$99

Now From **\$89**

CAPTAINS' CHAIRS Reg. \$425

(Pair)

Now From **\$395**

AT GILL AUTO SALES

GREATEST SAVING

For example :

1985 - OLDSMOBILE - TORNADO - 305-V-8—P/S—P/B—P/W— P/DL

CRUISE—TILT—P/Seats—P/Trunk-Stereo—Air — Power Sunroof

Sale Price \$13950

1985 BUICK LESABRE—V-8—305—P/S—P/B—P/W—P/DL—

Cruise Tilt Stereo & Air Condition

Sale price \$10550

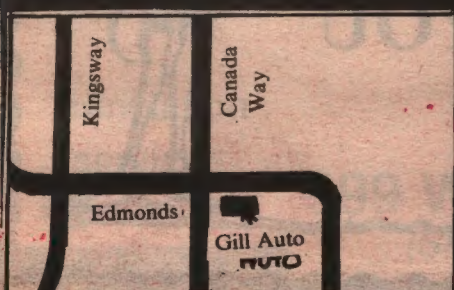
BIG SAVING

Boogie VAN & Travel VAN

Come and ask for Sale Price

CALL **522-2122** COLLECT

GILL AUTO SALES



7762 - Edmonds St., Burnaby, B.C.

DLR #8220

OPEN MON.—FRI. 9 AM-8 PM — SAT. 9 AM-6 PM — SUN. 10 AM-4 PM